



Használati útmutató

WD-1015(0~9)S(U)P/WD-8015(0~9)S(U)P
WD-1015(0~9)N(U)P/WD-8015(0~9)N(U)P
WD-1015(0~9)T(U)P/WD-8015(0~9)T(U)P

típusú mosógéphez

Figyelj!

...ata mosógépét

...ezt a használati útmutatót,
...os üzembe helyezéshez,

...ben is tájékoztatást

...ését követelje meg
...ert jogait csak

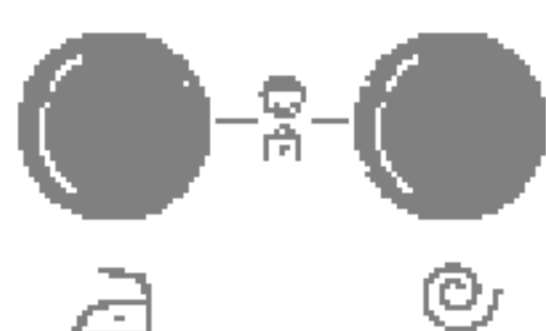
...i számát.

P/No.: 3828EN3808T



■ **Gazdaságosabb automatika**

A készülék automatikája érzékeli a töltet mennyiségét és a vízhőfokot, majd kiválasztja az optimális vízmennyiséget és mosási időt az energia és vízfogyasztás minimálisra csökkentése érdekében.



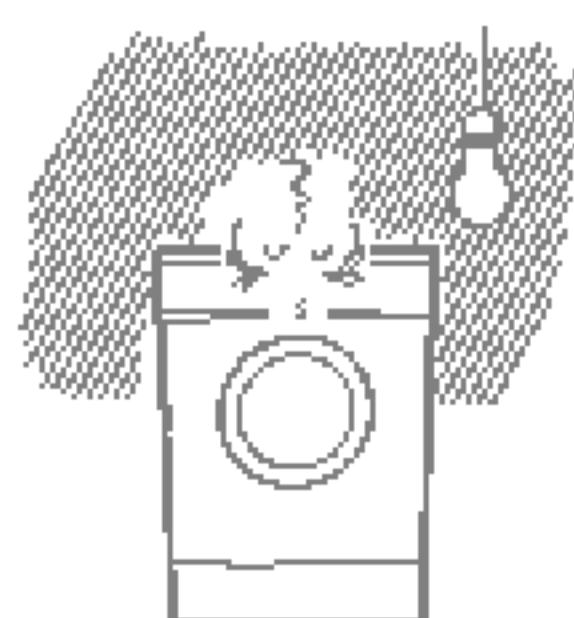
■ **Gyermekzár**

A gyermekzár rendszer azért került kifejlesztésre, hogy megakadályozza a gyermekeket a program megváltoztatásában, ha bármelyik gombot működés közben megnyomják.



■ **Halk sebességvezérlő rendszer**

Érzékelve a töltetet és az egyensúlyt, a forgási zaj minimálisra csökkentése érdekében a készülék egyenletesen elosztja a töltetet.



■ **Automatikus újraindítás**

Ha a készülék áramszünet miatt kikapcsol, az áram visszatérésekor a megszakított mosás automatikusan folytatódik, ugyanazokkal a beállításokkal.

Figyelmeztetés	3
Műszaki leírás	4
Üzembe helyezés	5
Mielőtt elkezdené a mosást	10
Mosószer hozzáadása	11
Funkció	12
A mosógép használata	13
A mosógép karbantartása	20
Hibakeresési útmutató	23



OLVASSA EL A TELJES ÚTMUTATÓT, MIELŐTT HASZNÁLATBA VENNÉ A KÉSZÜLÉKET.



FIGYELEM

Biztonsága érdekében kövesse tanácsainkat a tűz, robbanás, áramütés, anyagi veszteség, személyi sérülés vagy halálos baleset veszélyének minimálisra csökkentése érdekében.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FIGYELEM : Tűz, áramütés vagy személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében a mosógép használata során kövesse az alapvető biztonsági előírásokat, többek között:

- Ne helyezze üzembe és ne tárolja a mosógépet szélsőséges időjárási viszonyoknak kitett helyen.
- Ne szerelje szét a készülék kezelőszerveit.
- Ne javítsa vagy cserélje ki a mosógép egyetlen alkatrészét sem, hacsak ezt a használati útmutató vagy egy nyilvánosságra hozott, felhasználói javítási útmutató kifejezetten nem javasolja, amelyet Ön megért és végrehajtásához megvan a megfelelő szaktudása.
- Háztartási gépei alatti és körüli területet tartsa tisztán mindenféle gyúlékony anyagtól, mint pl. szőszök, papír, rongyok, vegyszerek stb.
- Amennyiben a készüléket gyermekek használják vagy azok közelében működik, mindenképpen szükséges egy felnőtt jelenléte. Ne engedje, hogy a gyermekek a készüléken, benne vagy vele játszanak. Ez érvényes minden háztartási berendezésre.
- Ne hagyja nyitva a mosógép ajtaját, mert ez a gyermekeket arra csábíthatja, hogy rákapaszkodjanak vagy a mosódobba bújjanak.
- Soha ne nyúljon a készülékbe, ha az még jár. Várjon, amíg a mosódob teljesen meg nem áll.
- A mosás folyamata csökkentheti egyes szövetek gyulladásgátló tulajdonságát.
- Soha ne mosson vagy szárítson olyan ruhadarabokat, amelyeket gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyaggal (pl. viasz, olaj, festék, benzin, zsírtalanító szerek, vegytisztító anyagok, gázolaj, stb.) tisztítottak, mostak, áztattak vagy szennyeztek, ami meggyulladhat vagy felrobbanhat.
- Ennek elkerülése érdekében mindig kövesse a ruhadarab gyártójának a tisztításra vonatkozó előírásait.
- Ne csapja be és ne feszegetse zárt állapotában a mosógép ajtaját nagy erővel, mert ez a készülék károsodását okozhatja.
- Az áramütés veszélyének minimálisra csökkentése érdekében karbantartás vagy tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozó kábelt a konnektorból, vagy kapcsolja ki a mosógépet a villanyóra szekrényénél a megfelelő biztosíték eltávolításával vagy a kismegszakító lekapcsolásával.
- Soha ne kísérelje meg a készülék működtetését, ha az sérült, hibásan működik, részben szét van szerelve vagy valamilyen alkatrésze hiányzik vagy törött, többek között a hálózati csatlakozó kábel és dugó.

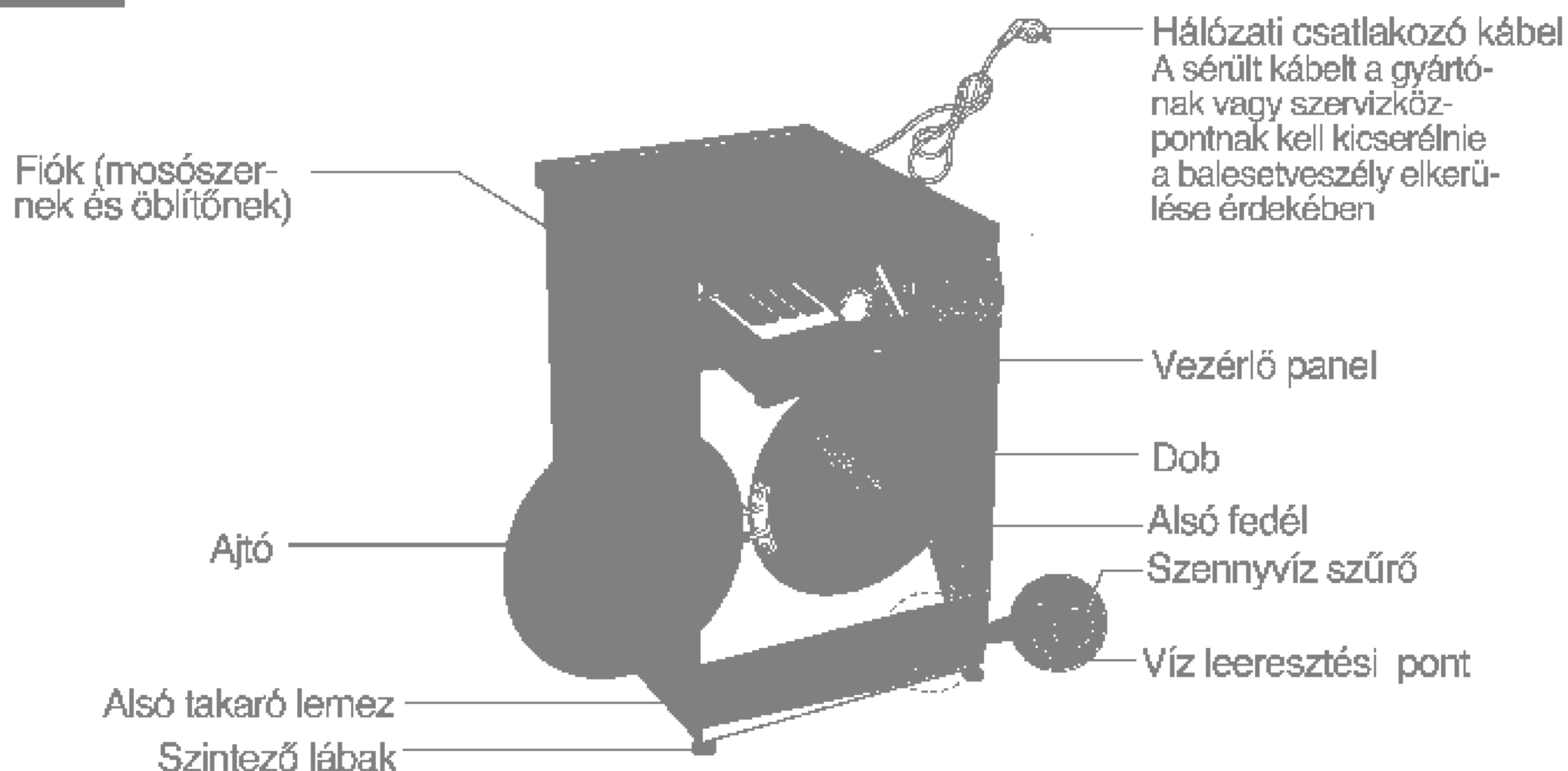
ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

FÖLDELÉSI ÚTMUTATÓ

Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy üzemzavar esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mivel az elektromos áram számára biztosítja a legkisebb ellenállású útvonalat. Ez a készülék egy földelő vezetővel és földelésre alkalmas dugóval ellátott hálózati csatlakozó kábellel rendelkezik. A dugót egy erre alkalmas konnektorba kell bedugni, amelyet megfelelően szereltek fel és földeltek, a helyi érintésvédelmi előírásoknak megfelelően. Ne használjon adaptert, különben kiiktatja a földelő csatlakozó dugót. Ha lakásában nincs megfelelő konnektor, vegye fel a kapcsolatot egy villanyszerelővel.

FIGYELEM: : A készülék földelő vezetőjének nem megfelelő csatlakoztatása áramütést eredményezhet. Amennyiben kétségei vannak, ellenőriztesse készüléke földelését egy szakképzett villanyszerelővel vagy szerviztechnikussal. Soha ne módosítsa a készülékhez mellékelt csatlakozó dugót – ha az nem illik a konnektorba, szereltesen fel egy megfelelő villanyszerelővel.

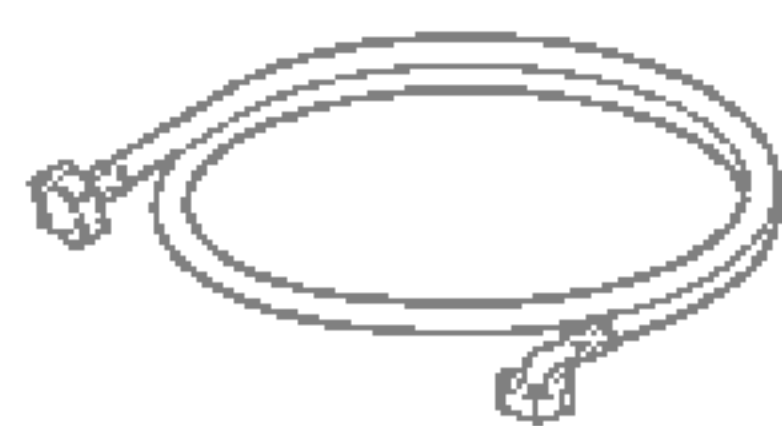




Előltöltős mosógép			
Megnevezés	Előltöltős mosógép		
Tápfeszültség	220 - 240 V~, 50 Hz		
Befoglaló méretek	600(SZ)x360(M)x850mm(M)	600(SZ)x440(M)x850mm(M)	600(SZ)x550(M)x850mm(M)
Súly / Fűtés	55kg / 2100W	60kg / 2100W	65kg / 2100W
Mosási kapacitás	3.5kg	5kg	6kg
Megengedett víznyomás	0,3-10 kgf/cm ² (30-1000 kPa)		
Centrifuga fordulatszám	[WD-1015(0~9)S(U)P/1015(0~9)N(U)P/1015(0~9)T(U)P] /400/600/800/1000 [WD-8015(0~9)S(U)P/8015(0~9)N(U)P/8015(0~9)T(U)P] /400/500/600/800		
Mosási vízfogyasztás	42 ℓ	55 ℓ	59 ℓ

* A gép megjelenése és műszaki adatai külön megjegyzés nélkül változhatnak a minőség javulása miatt.

■ Tartozékok



Vizbevezető tömlő



Csavarkulcs



Olyan helyen kösse be és tárolja a mosógépet, ahol nincs kitéve túl alacsony hőmérsékletnek illetve időjárási viszontagságoknak.

Az előírt szabályzatnak és rendeletnek megfelelően telepítse a gépet.

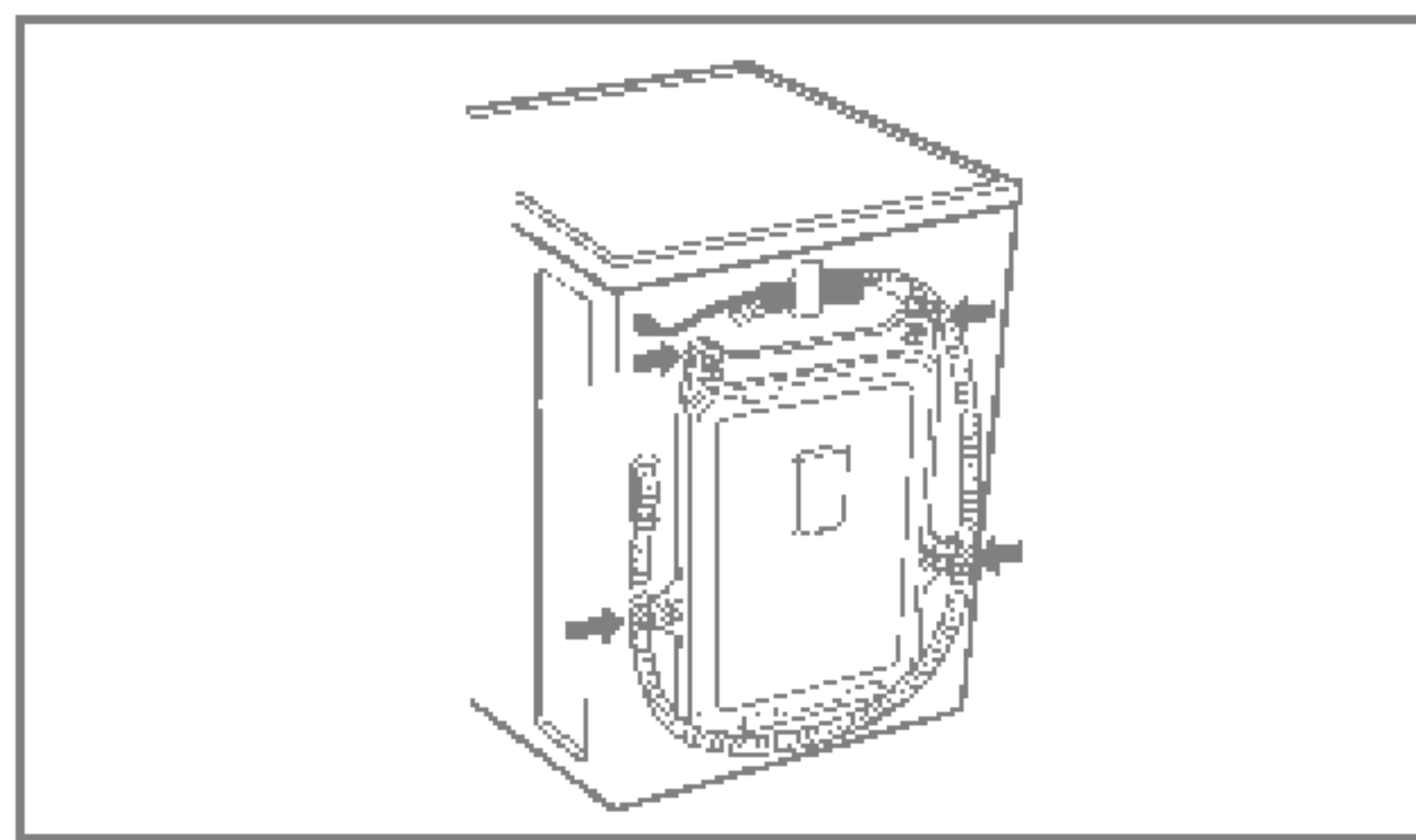
A mosógép alsó részén lévő nyílásokat ne zárja el szőnyeggel, ha a készüléket szőnyegezett helyiségben helyezi üzembe. Azokban az országokban, ahol csótány vagy egyéb kártékony állatnak van kitéve a készülék, ott nagyobb figyelmet kell fordítani a gép és környezete tisztaságára.

A berendezés garanciája nem vonatkozik semmilyen olyan károsodásra, amelyet csótányok vagy más élősködők okoztak.

■ Szállítási rögzítőcsavarok

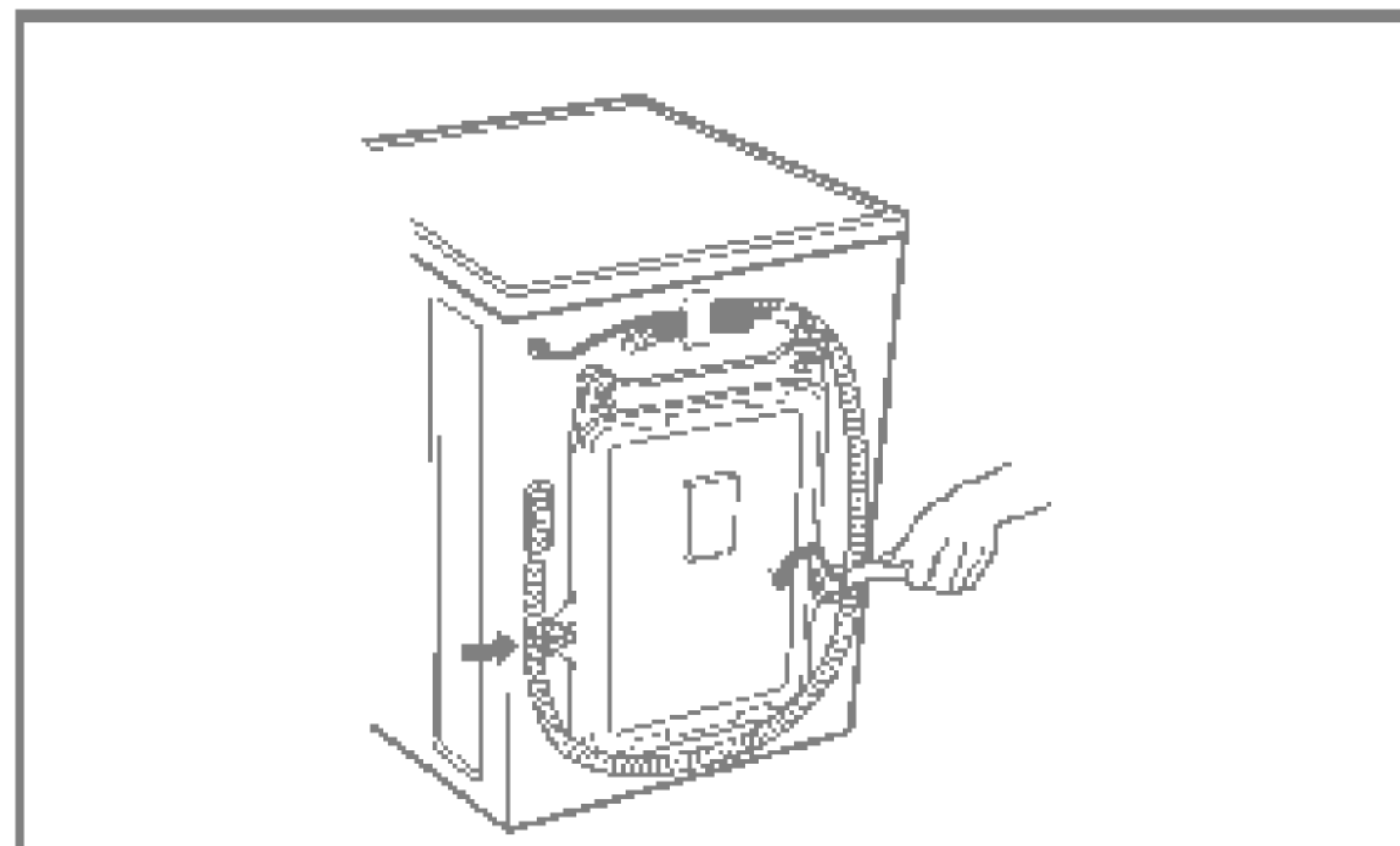
A készülék szállítási rögzítőcsavarjai a szállítás közben esetleg bekövetkező belső károsodásokat hivatottak meggátolni.

■ A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

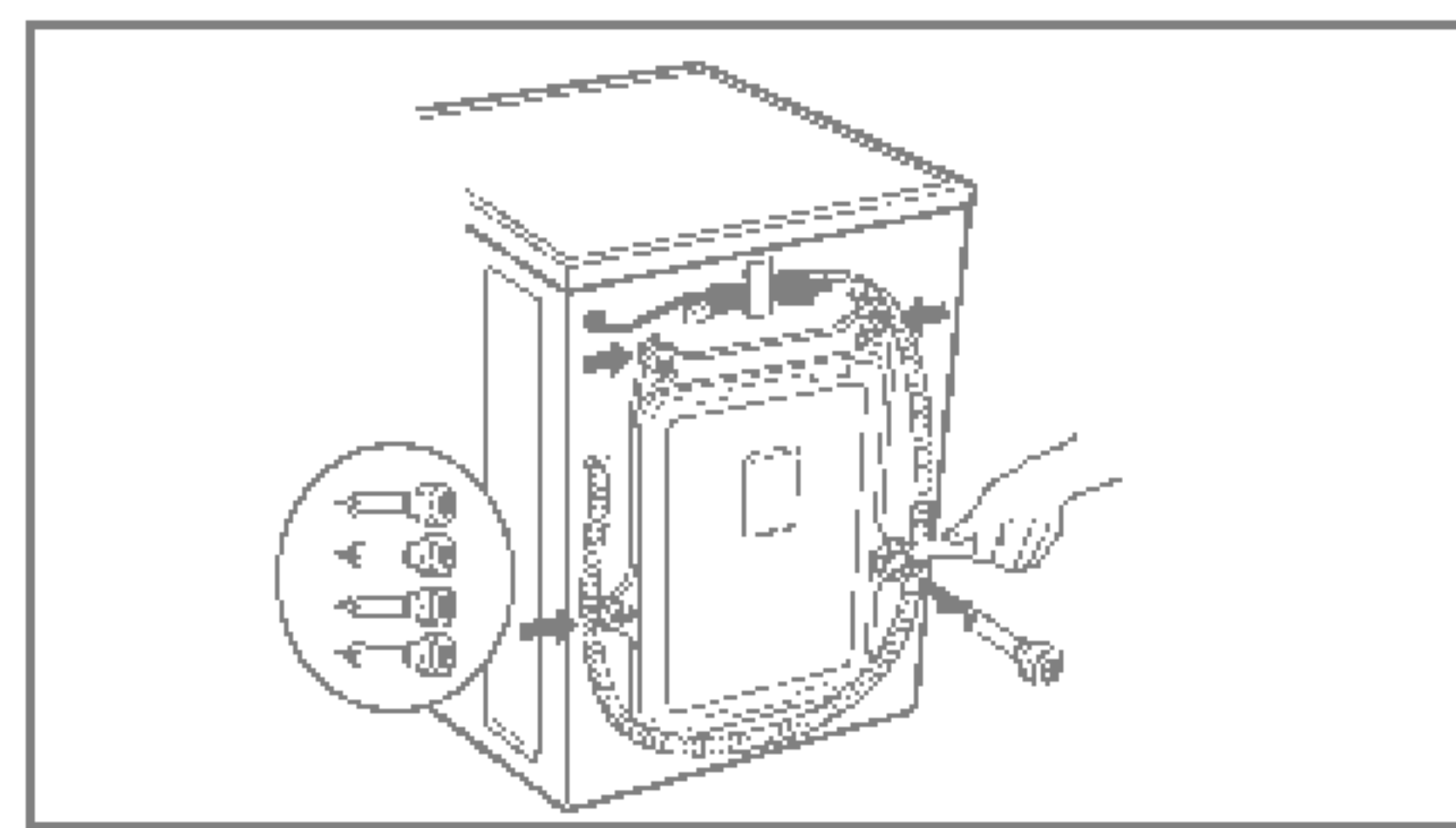


1. A szállítás közben bekövetkező belső károsodások megakadályozása érdekében, a dob 4 különleges csavarral van rögzítve. A mosógép működtetése előtt mindenképpen távolítsa el ezeket a hozzájuk tartozó gumi dugókkal együtt.

• Amennyiben nincsenek eltávolítva, az heves rázkódást, zajt és a készülék meghibásodását okozhatja.

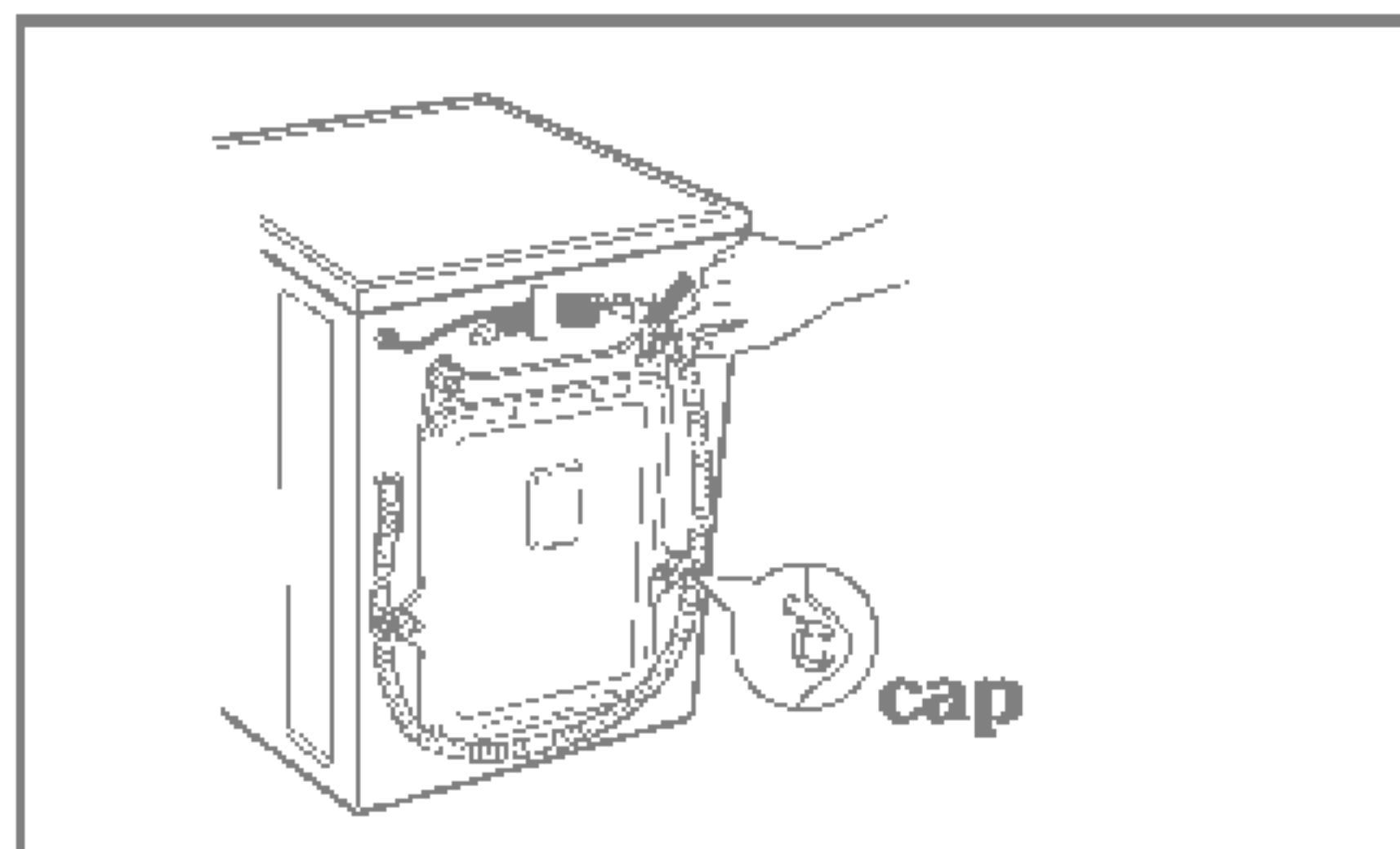


2. A mellékelt csavarkulccsal csavarja ki a 4 rögzítőcsavart.



3. Távolítsa el a 4 rögzítőcsavart és a gumidugókat azok enyhe elfordításával. A csavarokat és dugókat őrizze meg esetleges későbbi felhasználás céljából.

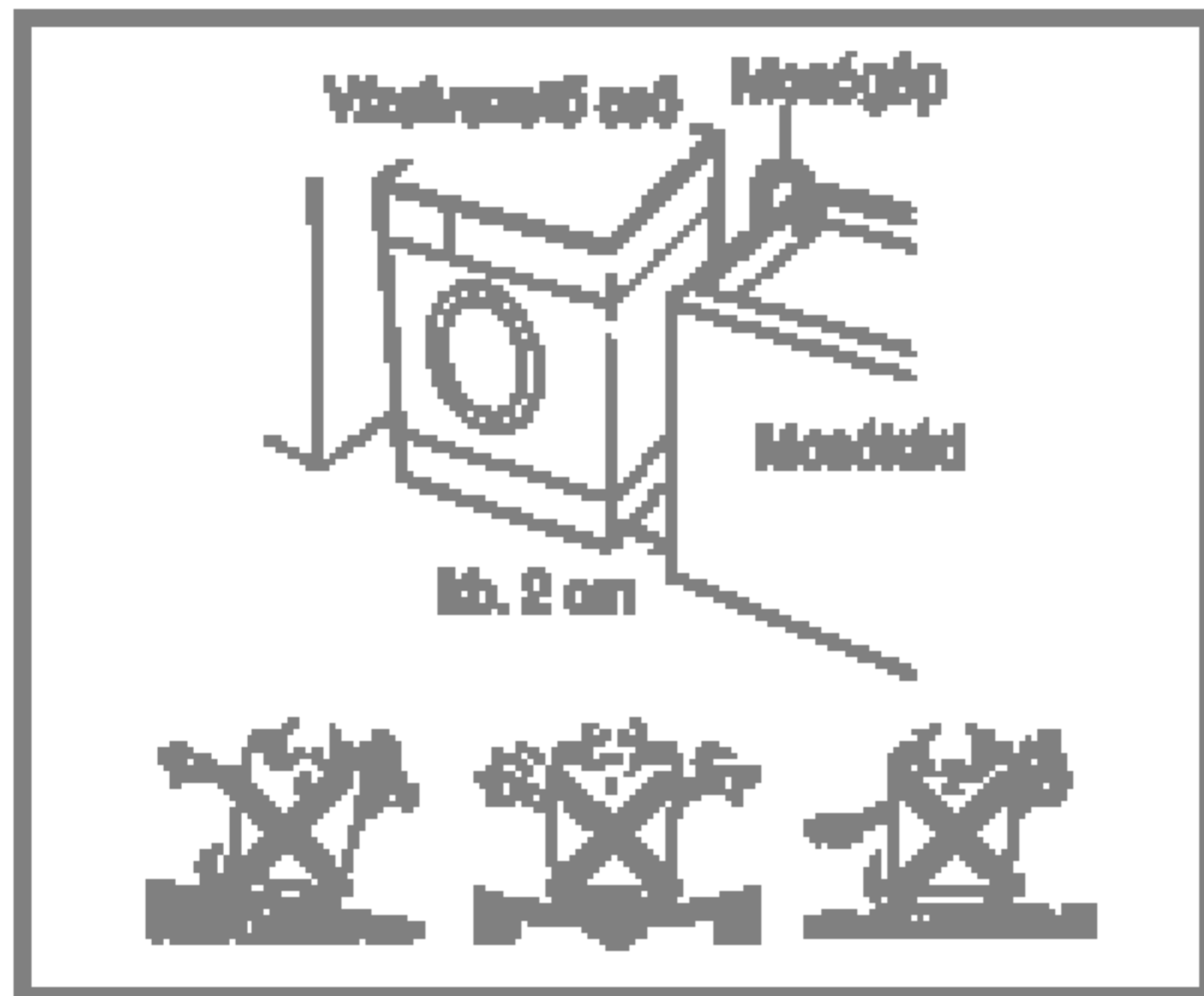
• Amikor a készüléket szállítják, a rögzítőcsavarokat ismét a helyükre kell csavarozni.



4. Zárja le a lyukakat a mellékelt zárósapkákkal.



■ A készülék elhelyezésével kapcsolatos követelmények



Egyenes padló:

A mosógép alatti padlószint lejtése a készülék teljes hosszában, illetve szélességében maximum 1° lehet.

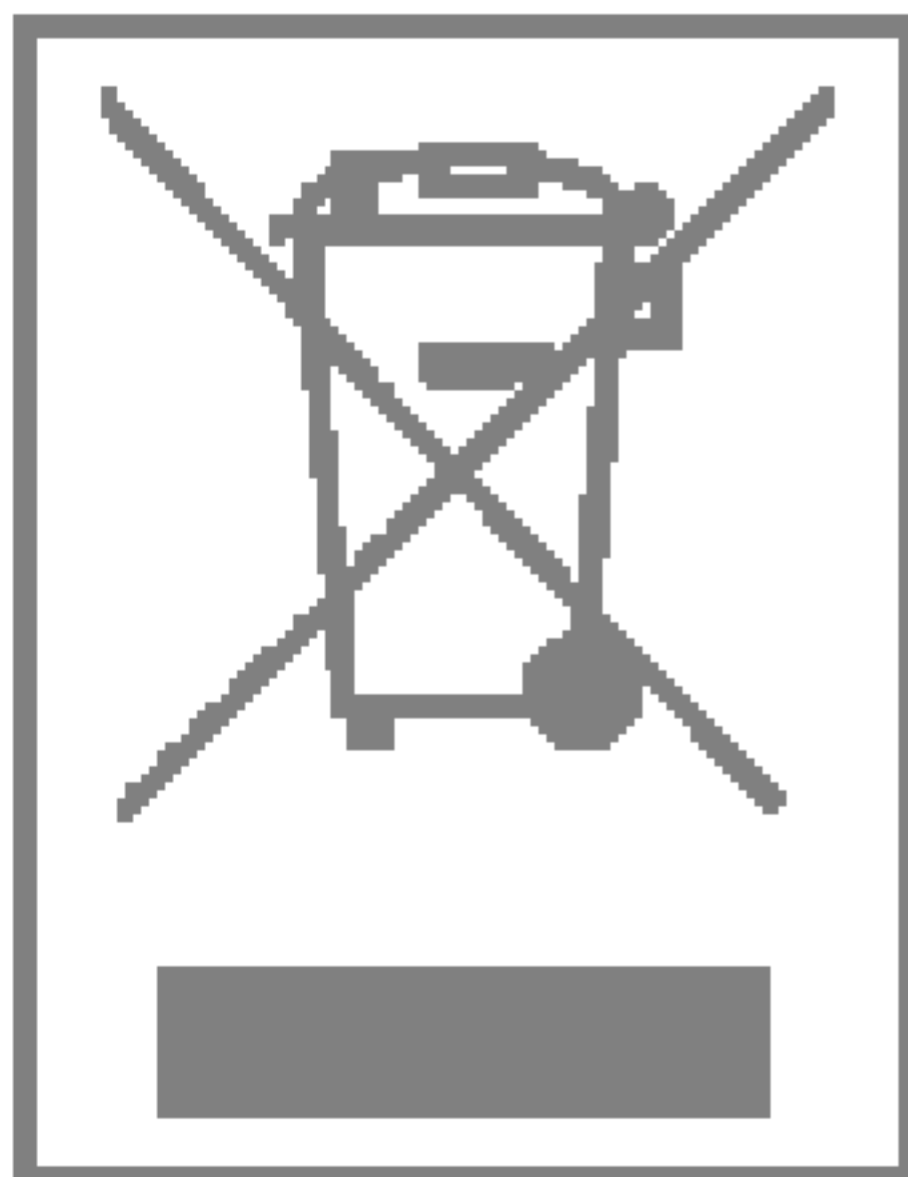
Hálózati csatlakozó aljzat:

A mosógéptől egy 1.5 méter sugarú körön belül legyen. A kábelort ne lörhője túl. Egyzeme csak egy készüléket csatlakoztasson.

További követelmények:

A falól, az ajtóól, és a padlószintől megfelelő távolságra kell elhelyezni. (háát: 10 cm, jobb és baloldalt: 2 cm)

Ne tegye a mosandó tárgyakat a mosógép tetejére. A készülék burkának, vagy a kezelőszerveinek károsodását okozhatja.



• Régi eszközök értéktelenítése

1. A termékhez csatolt áthúzott, kerékes személméroló jel jelöl, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai termékkel a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközöknek megfelelő értéktelenítés segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközöknek értéktelenítésével kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az özlettel, ahol a terméket vásárolta.

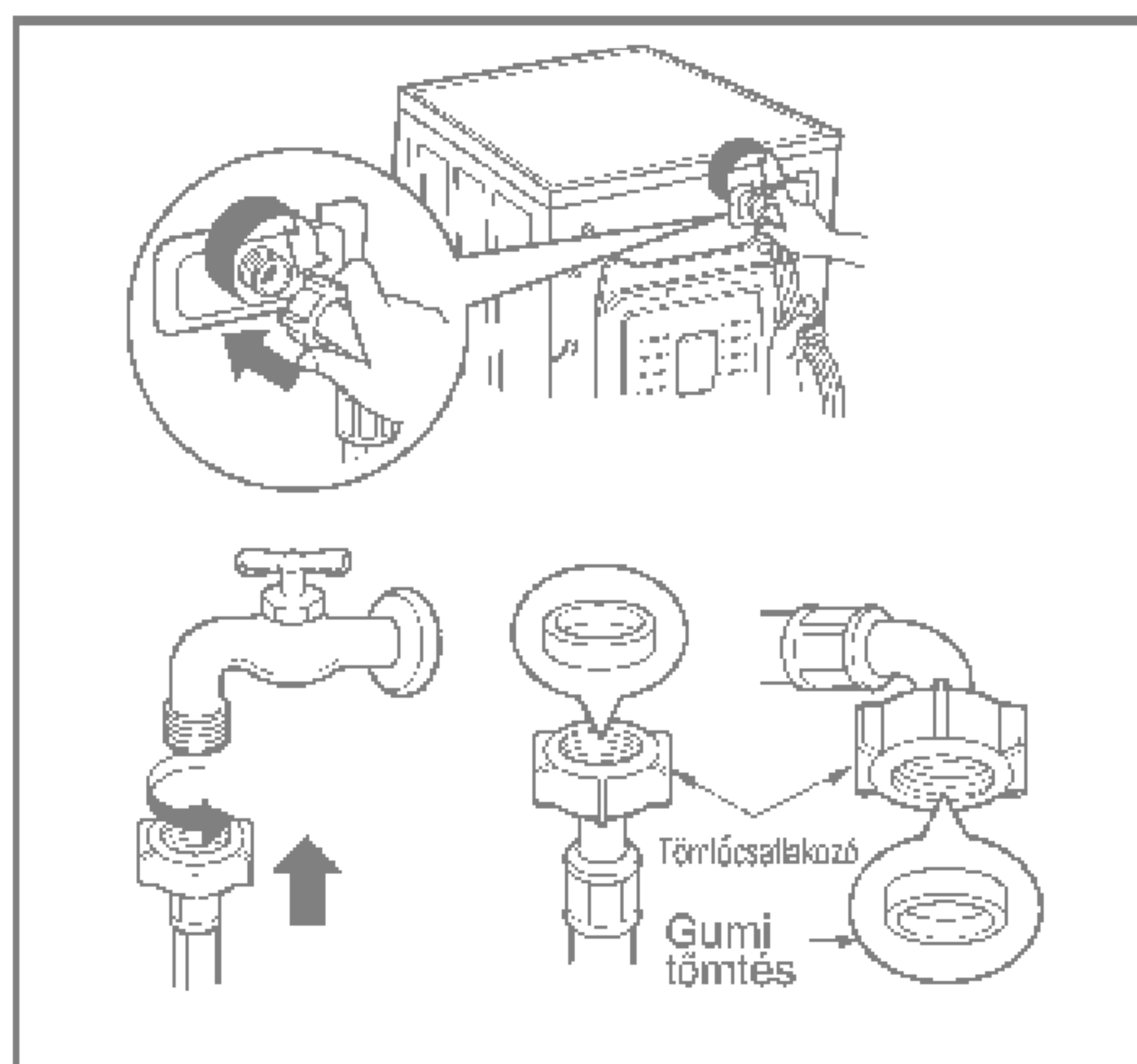


■ Elektromos csatlakoztatás

1. Ne használjon hosszabbító kábelt vagy dupla adaptert.
 2. Ha a géphez tartozó kábel sérült, a gyártónak, vagy a szakszerviz szakemberének kell kicserélnie, a veszélyek elkerülése érdekében.
 3. Használat után mindig áramtalanítsa a készüléket és zárja el a vízcsapot.
 4. A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa, az érintésvédelmi előírásoknak megfelelően.
 5. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a konnektor könnyen elérhető legyen.
- A mosógép javítását csak az arra alkalmas szakember végezheti. Más alkatrész meghibásodását vagy rosszul működését okozhatja egy nem szakember által végzett javítás. Kérem keresse fel a szerviz szolgálatot.
 - Kérjük ne szerelje be olyan helyen a készüléket, ahol a hőmérséklet fagyáspont alatt van. A megfagyott csövek szétrepedhetnek a nyomás alatt. Az elektronikus kezelőpanel megbízhatósága is változhat fagypont alatt.
 - Ha a készüléket télen szállítják és a hőmérséklet fagypont alatt van: tartsa a mosógépet szobahőmérsékleten néhány óráig, mielőtt beüzemelné.

■ A mosógépet mindig új vízbevezető tömlővel kell a vízvezetékhez csatlakoztatni, a korábban használt régít nem szabad felhasználni újból.

■ A vízbevezető tömlő csatlakoztatása



- ▶ A bejövő víznyomásnak 30 kPa és 1000 kPa között kell lennie. (0.3~10kgf/cm²)
- ▶ Ne csavarja és ne keresztezze a tömlőt, miközben csatlakoztatja a szelephez.
- ▶ Ha a víznyomás nagyobb, mint 1000kPa, nyomáscsökkentőt kell alkalmazni.
- A vízszivárgás elkerülése érdekében két tömítő gyűrűt mellékelünk a csatlakozó tömlőben lévő szelephez.
- Ellenőrizze a mosógép csatlakozásainak vízzárását a csap teljes nyitásával.
- Időszakosan ellenőrizze a tömlő állapotát és ha szükséges, cserélje azt ki.
- Győződjön meg arról, hogy a tömlő nincs megtörve és nem préselődött össze.



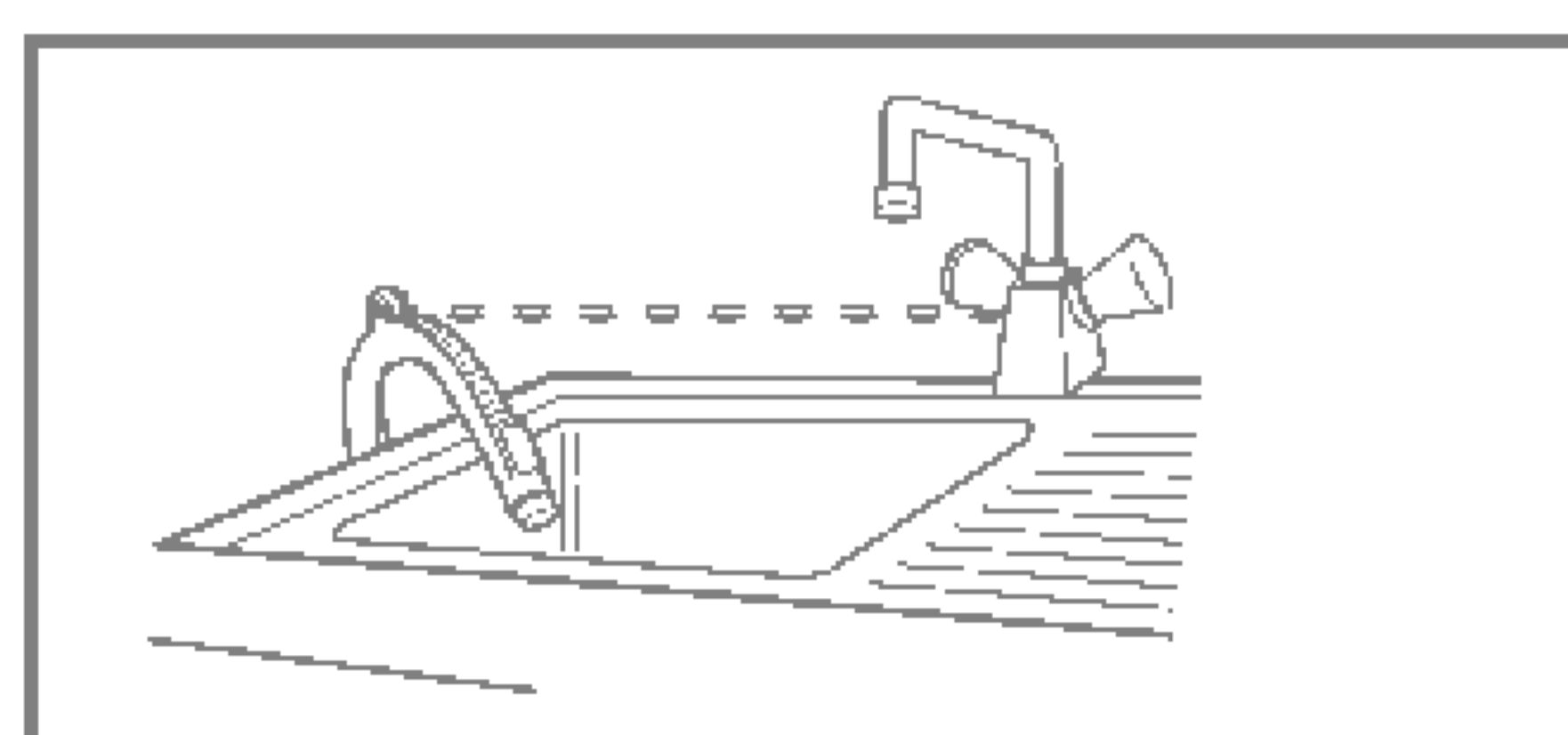
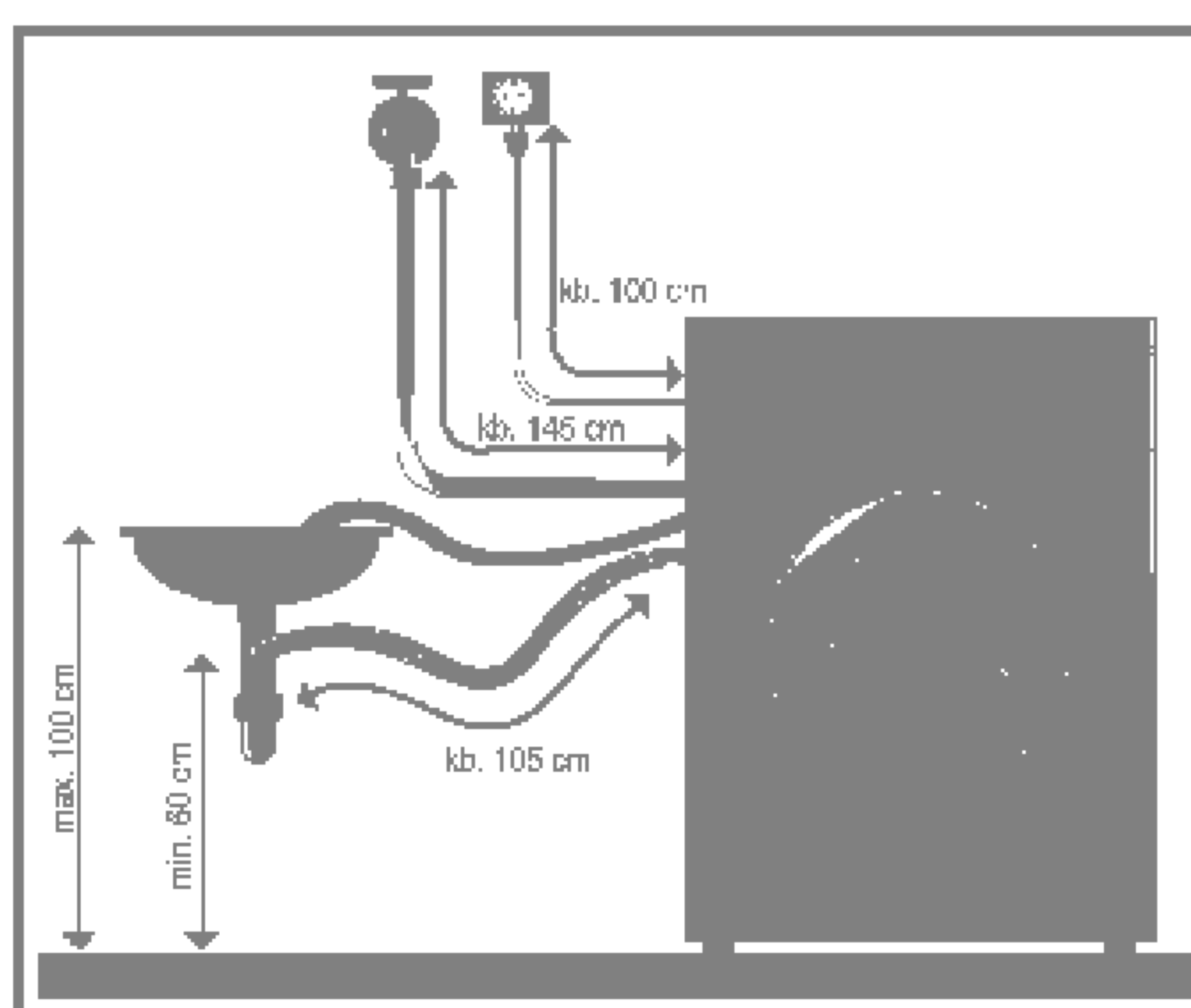
Ez a készülék nem alkalmas tengeri használatra vagy mobil járműveken, mint lakókocsi, repülőgép stb. Zárja el a vízcsapot ha hosszabb időre hagyja magára a készüléket, különösen, ha a közelben nincs vízlevezető nyílás (víznyelő akna) a padlón.

Amikor kidobja a mosógépet, vágja le róla a hálózati vezetékét, és semmisítse meg a dugót. Tegye használhatatlanná az ajtó zárját, nehogy a kisgyermek beleszoruljon.

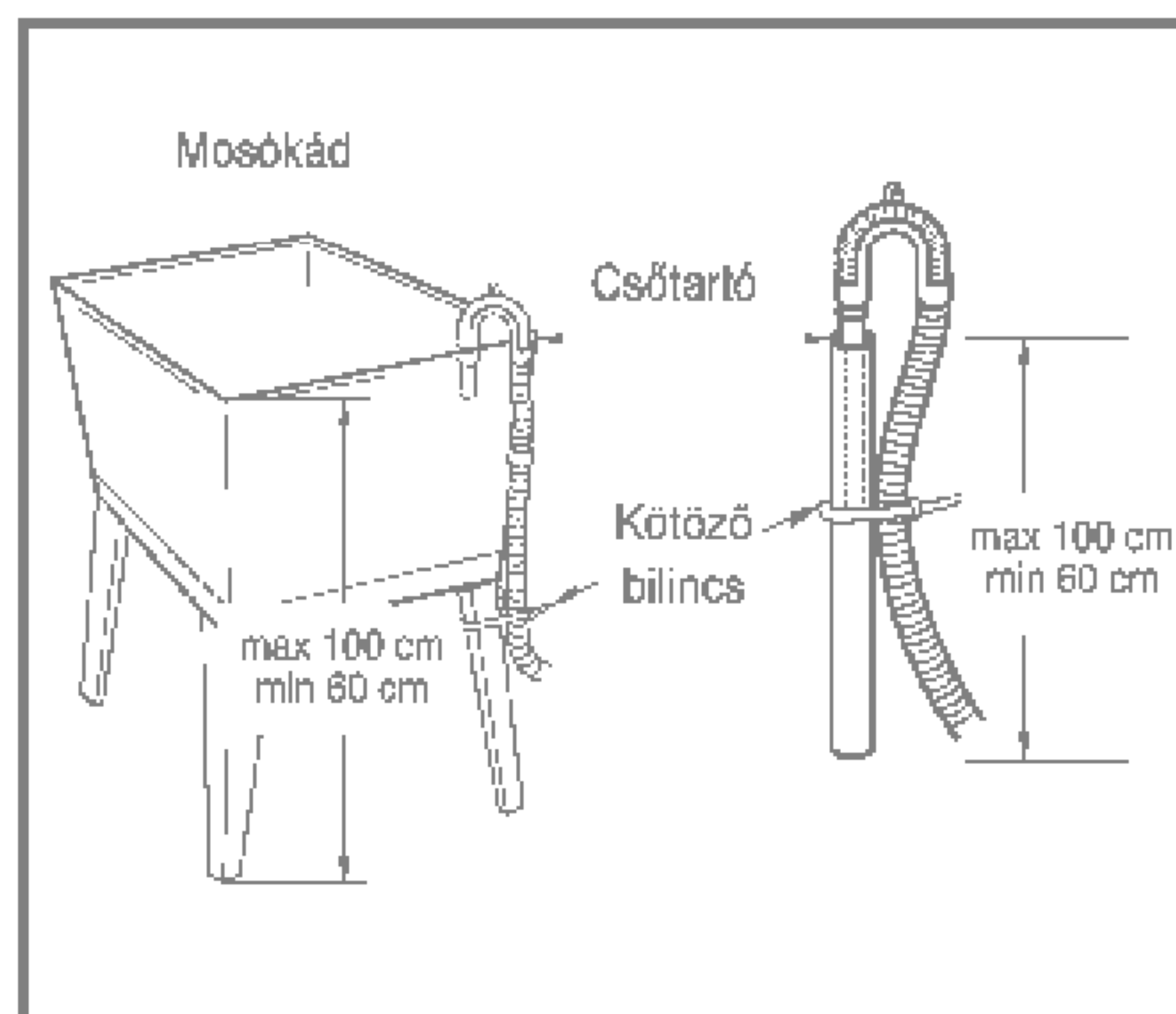
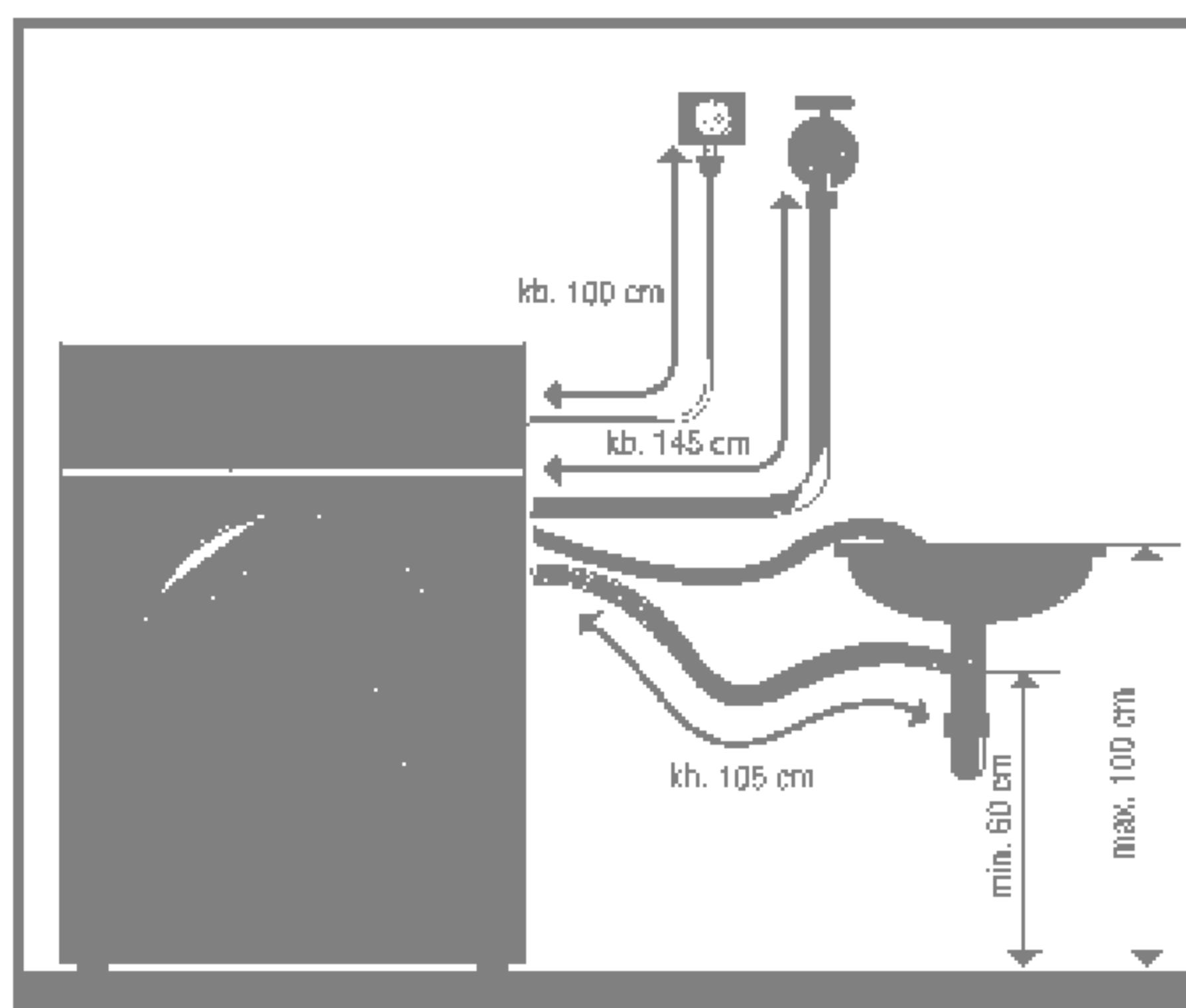
A csomagolóanyagok (fólia, Styrofoam) veszélyesek lehetnek a gyermekek számára, ugyanis fulladást okozhatnak!

Az összes csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől!

■ A vízleeresztő cső csatlakoztatása



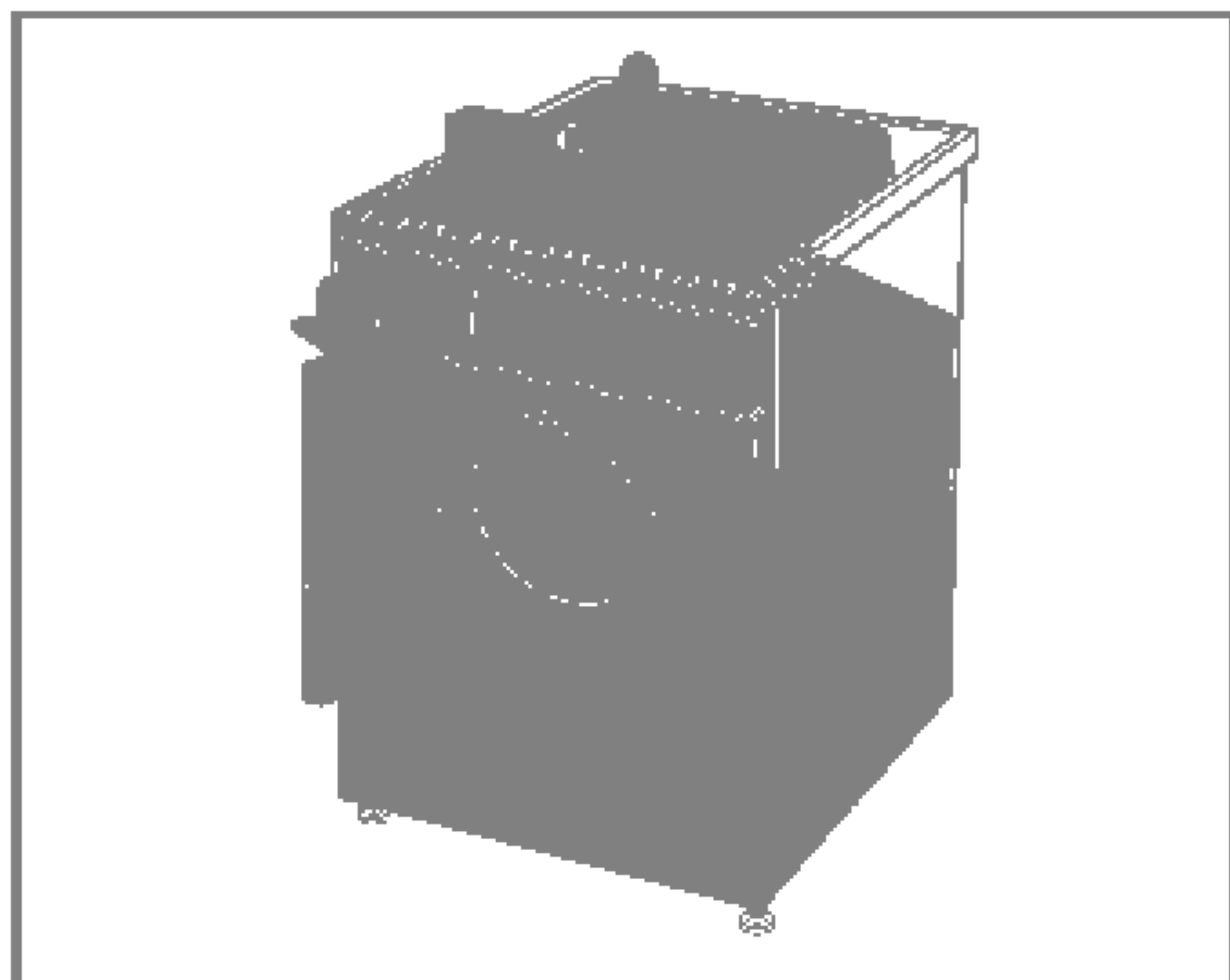
- Ha a vízleeresztő csövet a mosogatóban helyezi el, biztosítsa ezt ki egy láncsal.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkező károsodástól.



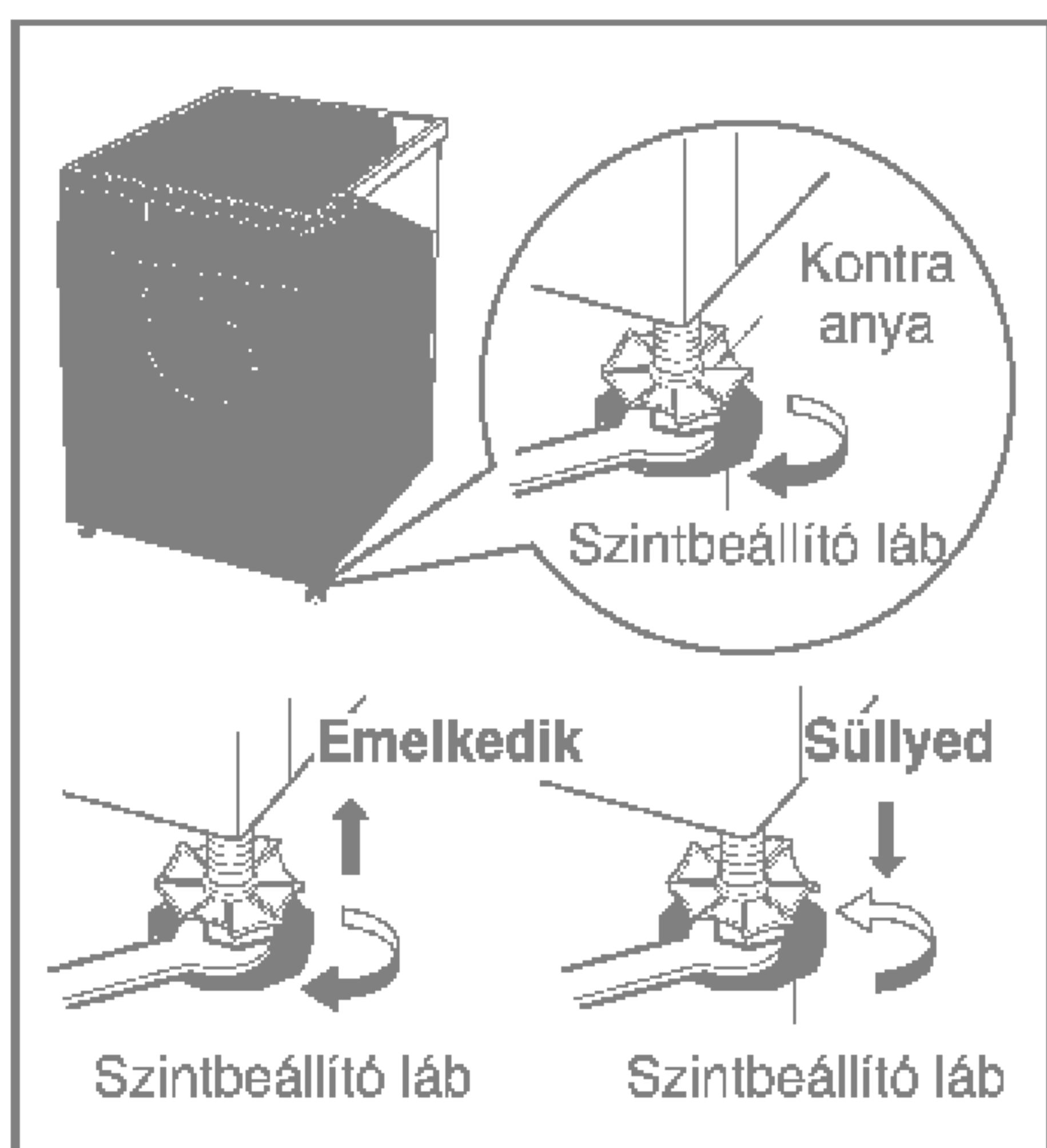
- A vízleeresztőcső a padlótól maximum 100 centiméter magasságban legyen.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkező károsodástól.
- Ha a vízleeresztőcső túl hosszú, kérjük ne tolja be a mosógépbe. Ezzel ugyanis teljesen szokatlan zajt okozna.



■ Vízsintezés

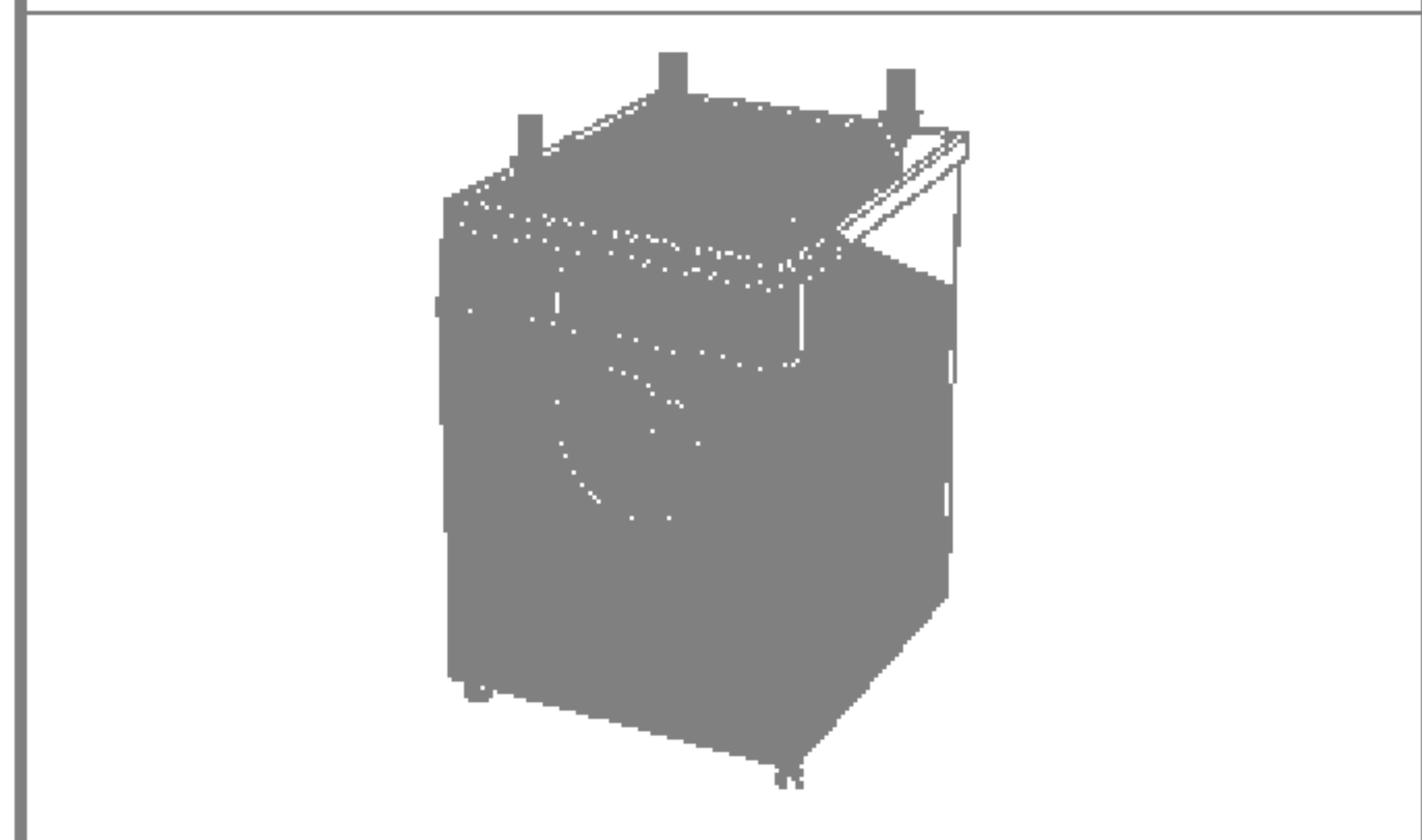


1. Ha a mosógépet megfelelően szintezi be, azzal megakadályozza a zaj és a rezgések fellépését. A készüléket sima, vízszintes felületen helyezze el, ha egy mód van rá, a szoba egy sarkában.



2. Ha a padló egyenetlen, használja ki a lábak állítási lehetőségét. (Ne tegyen, pl. fadarabot a mosógép lába alá.) Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék mind a 4 lábával stabilan áll a padlón, majd ellenőrizze a szintezést. (Használjon vízszintmérőt.)

※ A beállítás után a lábat kontra anyával óramutató járásával ellentétesen rögzítse.



※ A vízszintezés átlós ellenőrzése Ha a készülék tetejét az átlós sarkain megnyomja, nem szabad hogy a mosógép megmozduljon. (Kérjük, ellenőrizze mindkét átló mentén.) Ha a készülék elmozdul az ellenőrzés alatt, ismételje meg a szintezést.



■ Kezelési útmutató

1. Ruha címke

Nézze át a ruhán lévő kezelési útmutatót. Ebben tájékoztatást talál az adott ruhanemű anyagára, illetve mosására vonatkozólag.

2. Válogatás

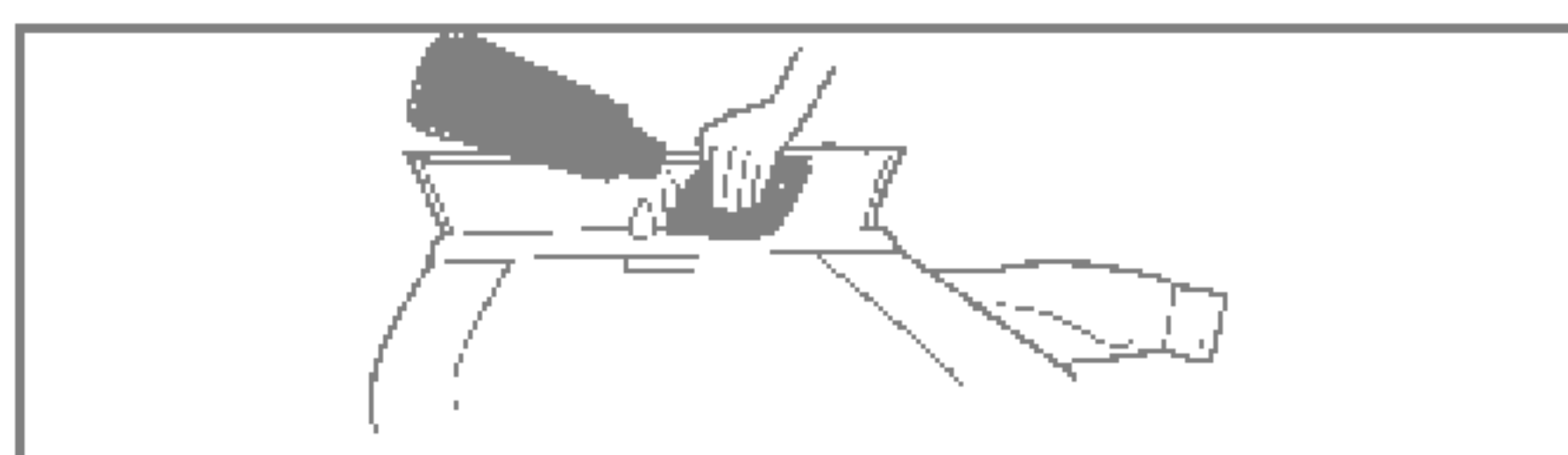
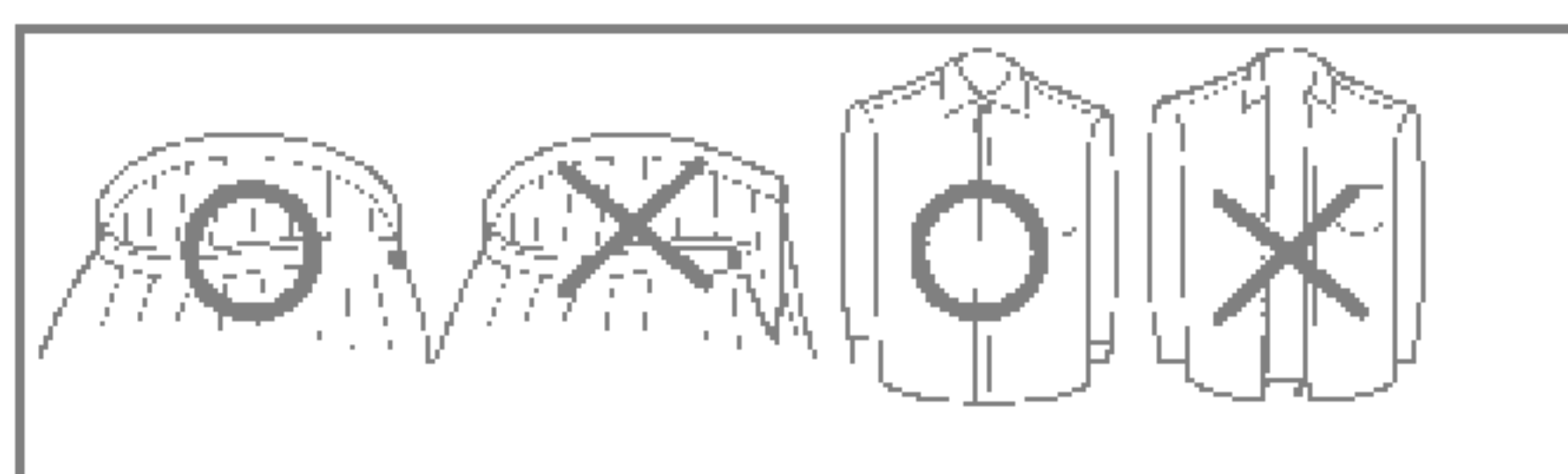
A legjobb eredmény érdekében válogassa szét a ruhákat a mosási programok szerint. A mosási hőmérséklet, a centrifuga sebesség, és az anyag minősége is különböző mosási programokat határoz meg. A sötét ruhaneműket mindig válogassa külön a világosaktól és a fehérektől. Mossa ezeket külön, mivel ellenkező esetben a fehér ruhaneműk könnyen elszíneződhetnek. Ha egy mód van rá, erősen szennyezett ruhaneműket ne mosson együtt gyengén szennyezettekkel.

Szennyeződés (Nagyon, Normál, Enyhén)	Válogassa szét a mosnivalót szennyezettség szerint.
Szín (Fehér, Világos, Sötét)	Válogassa külön a fehér és a színes anyagokat.
Szősz (Szőszösödő v. szősz gyűjtő anyag)	Mossa külön a szőszösödő anyagot a szősz gyűjtőtől.

3. Mielőtt berakná a ruhákat a mosógépbe

■ *Vegyesen tegye a nagyobb és a kisebb darabokat a mosógépbe. Előbb a nagyobb darabokat tegye be. A nagyobb darabok ne legyenek túlsúlyban a töltetben, maximum a fele legyen.*

Ne mosson egyetlen darabot. Ez ugyanis kiegyensúlyozatlansághoz vezet. Rakjon a mosógépbe 1 vagy 2 hasonló darabot.



• Ellenőrizzen minden zsebet és bizonyosodjon meg arról, hogy azok üresek. A szögek, a hajcsat, a toll, az érmék és a kulcsok károsíthatják a mosógépet és a ruhákat is.

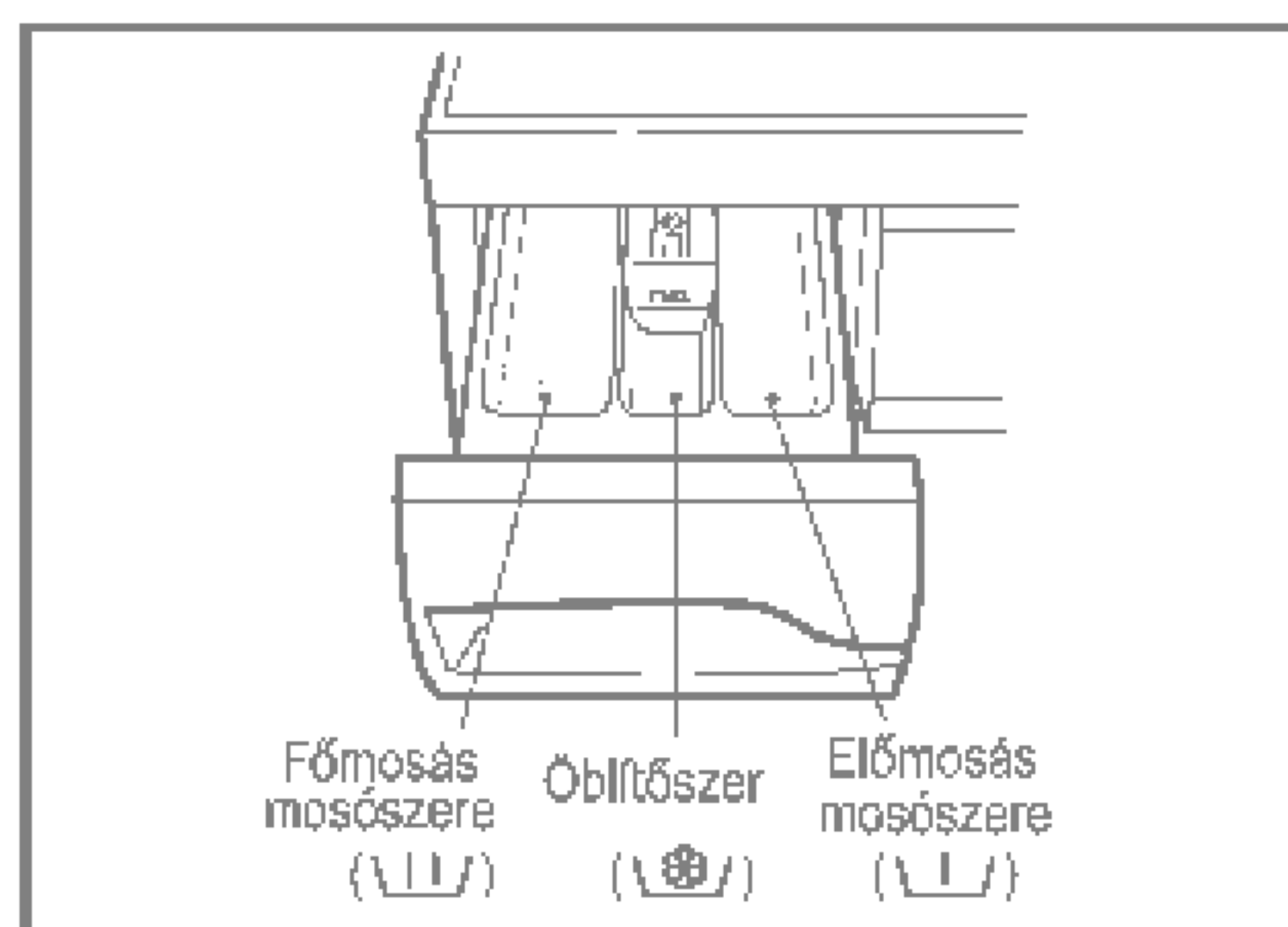
• Húzza fel a zipzárat, gombolja be a gombokat annak érdekében, hogy a ruhadarabok ne csavarodjanak össze más darabokkal.

• Enyhén higitott mosószeres oldattal kezelje elő a nagyobb szennyeződések, illetve pl. a gallérokat. Ezzel elősegíti, hogy a szennyeződés biztosabban eltávolításra kerüljön a ruhából.



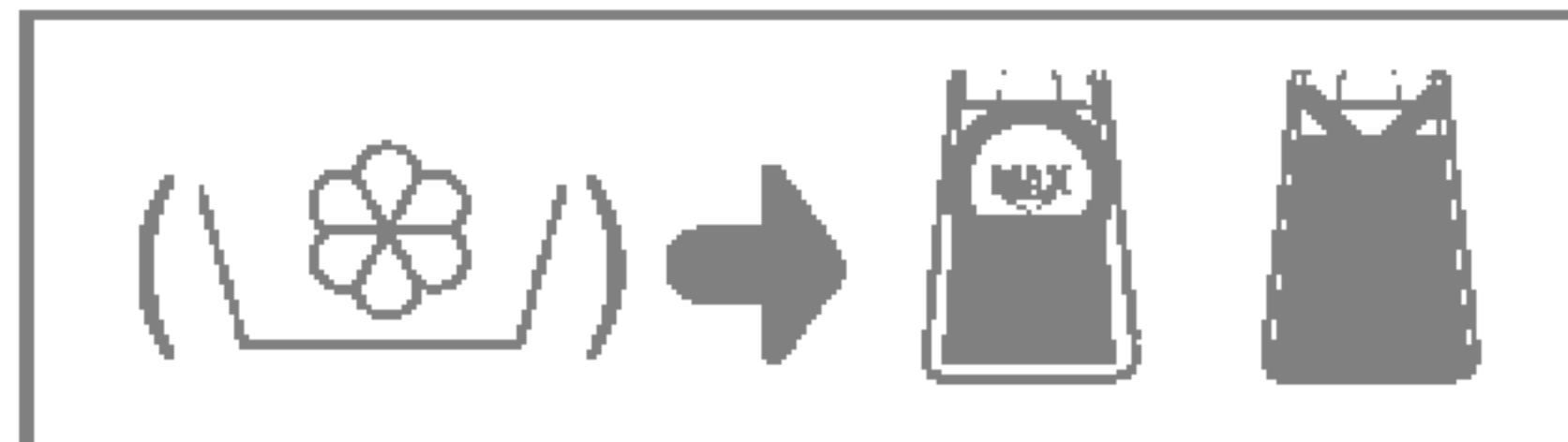
■ Mosószer és az öblítő hozzáadása

1. Mosószer tartó rekesz



- Csak főmosást →
- Előmosás + Főmosás →

2. Öblítő hozzáadása



- Ne lépje túl a maximálisan jelzett mennyiséget. Ha túltölti a rekeszt, az öblítő folyadék hamarabb oldódik a mosóvízben és ezzel foltot hagyhat a ruhákon.
- Ne hagyja 2 napnál tovább az öblítőt a fiókban. (Az öblítő megkeményedhet.)
- Az öblítő automatikusan adagolódik a vízhez az utolsó öblítési ciklusban.
- Ne nyissa ki a mosószer fiókot a vízfeltöltési ciklus alatt.
- Oldószerek (benzin, stb.) használata nem megengedett.

Megjegyzés : Ne öntse az öblítőt közvetlenül a ruhákra.

3. Mosószer adagolás

- A mosószert a mosószer gyártó előírásainak megfelelően használja.
- Ha a mosószert a javasoltnál nagyobb mennyiségben használja, túl sok hab képződik, ami gyengébb mosási teljesítményt eredményez. Ez hibás működést is okozhat.
- Kizárólag mosódobos gépekhez való mosószert használjon.
- A mosószer használata függ a víz hőmérséklettől, a víz keménységétől, illetve a töltet méretétől és szennyezettségétől. A legjobb hatás elérése érdekében kerülje a túlzott habképződést.

* Ötletek


































Teljes terhelés: a gyártó ajánlása szerint.

Részleges terhelés: a normál terhelés 3/4 része. **Minimális terhelés:** a teljes terhelés 1/2 része.

- A mosószer a mosási program elején mosódik ki a mosószer tartó rekeszből.



■ Az egyes textil típusokhoz javasolt mosási programok

Pamut 	Először is ellenőrizze, hogy a szennyes mosható-e mosógépben. (fehérnemű, ágynemű huzat, lepedő...)	95°C	Előmosás() Időtartam csökkentő () Öblítés+() Gyűrődésmentes() Bio ()	3.5 kg	5.0kg	6.0kg
	Színét engedő ruhák (ingek, hálóingek, pizsamák...) és enyhén szennyezett fehérnemű (alsónadrág)	60°C [40°C, 30°C]	Előmosás() Időtartam csökkentő () Öblítés+() Gyűrődésmentes() Bio ()	1.5 kg	2.0 kg	3.0 kg
Szintetikus 	Poliamid, Acryl, Polyester.	40°C [60°C, 30°C]	Előmosás() Időtartam csökkentő () Öblítés+() Gyűrődésmentes() Bio ()	1.0 kg	1.7 kg	2.0 kg
Finom 	Finom anyagból készült függönyök, ruhák, szoknyák, ingek, stb. mosásához.	30°C [40°C, Hideg()]	Időtartam csökkentő () Öblítés+() Gyűrődésmentes()	1.0 kg	1.5 kg	2.0 kg
Gyapjú 	Enyhén alakított vagy sérült finom ruhához. Géppel mosható gyapjú holmikhoz, kizárólag liszta, új gyapjúból.	30°C [40°C, Hideg()]	Időtartam csökkentő () Öblítés+() Gyűrődésmentes()	1.0 kg	1.5 kg	2.0 kg
Kézi mosás 	Géppel mosható "Kézi mosás mosás" holmikhoz, kizárólag tiszta, új gyapjúból.	Hideg() [30°C]	Időtartam csökkentő () Öblítés+() Gyűrődésmentes()	1.0 kg	1.5 kg	2.0 kg
Gyors 30 perces 	Kevésbé szennyezett anyagok vagy sűrűn használt törölközők gyors mosásához.	30°C	Öblítés+() Gyűrődésmentes()	1.0 kg	1.5 kg	2.0 kg

* Előmosás : Ha a töltet erősen szennyezett, az "előmosás" hatásos a gazdaságos és a Szintetikus programok esetében.

* Gazdaságos : Az Gazdaságos funkció kiválasztásakor a víz hőmérséklete csökken és a mosási idő megnövekszik+ így csökkenthető a mosógép energiafogyasztása.

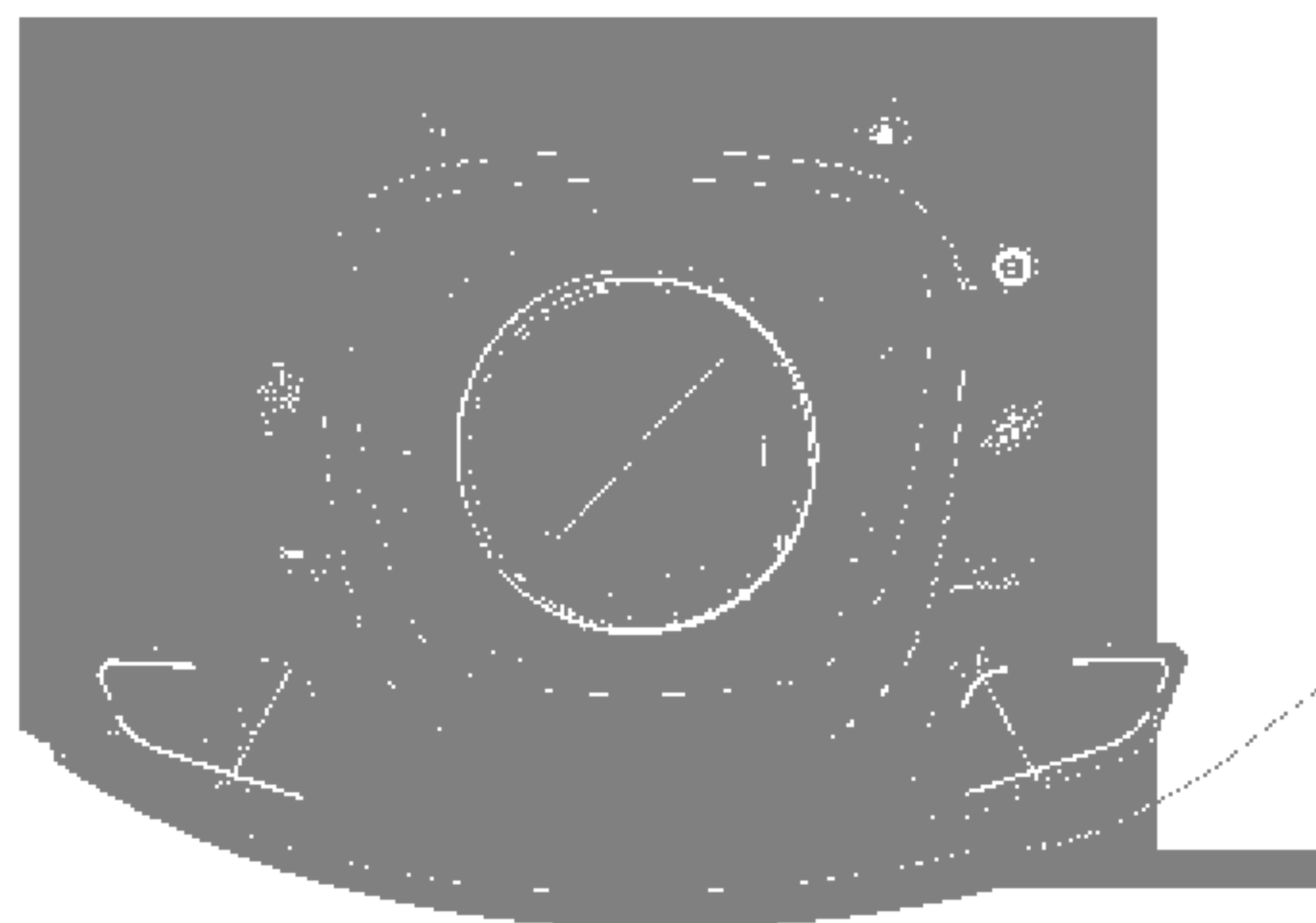
* Öblítés+ : Ha alapos öblítés szükséges, akkor az Öblítés+ funkció a mosószerek legkisebb maradványát is kiöblíti a ruhaneműből.

* Bio : Ha fehérje eredetű foltokat szeretne eltávolítani (tej, vér, csokoládé...), akkor használja a Bio funkciót a megfelelő gomb megnyomásával.









* Gyors 30 perces : E funkció kiválasztásával kis mennyiségű, enyhén szennyezett ruhaneműt moshat.

* A Bio és a Gazdaságos funkció akkor választható ki, ha a hőmérséklet 60°C-nál magasabb, pamut és műszál anyagok esetében.


* Az energia adatok 60°C-on végzett pamut mosásra vonatkoznak, a mérést az EN 60456 szabvány szerint végeztük.



1. A kezdési programot kiválasztás és beállítás

- A program megkezdéséhez nyomja meg a **Bekapcsoló** () gombot.
- Nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj** () gombot.
- A paraméterek kezdeti beállításai
 - **Mosás** () : Csak főmosás
 - **Öblítés** () : 3 alkalommal
 - **Centrifugázás** () :
800 fordulat/perc
[WD-8015(0~9)S(U)P/8015(0~9)N(U)P/8015(0~9)T(U)P]
1000 fordulat/perc
[WD-1015(0~9)S(U)P/1015(0~9)N(U)P/1015(0~9)T(U)P]
 - **Víz hőmérséklet** () : 60°C
 - **Program** () : Pamut ()

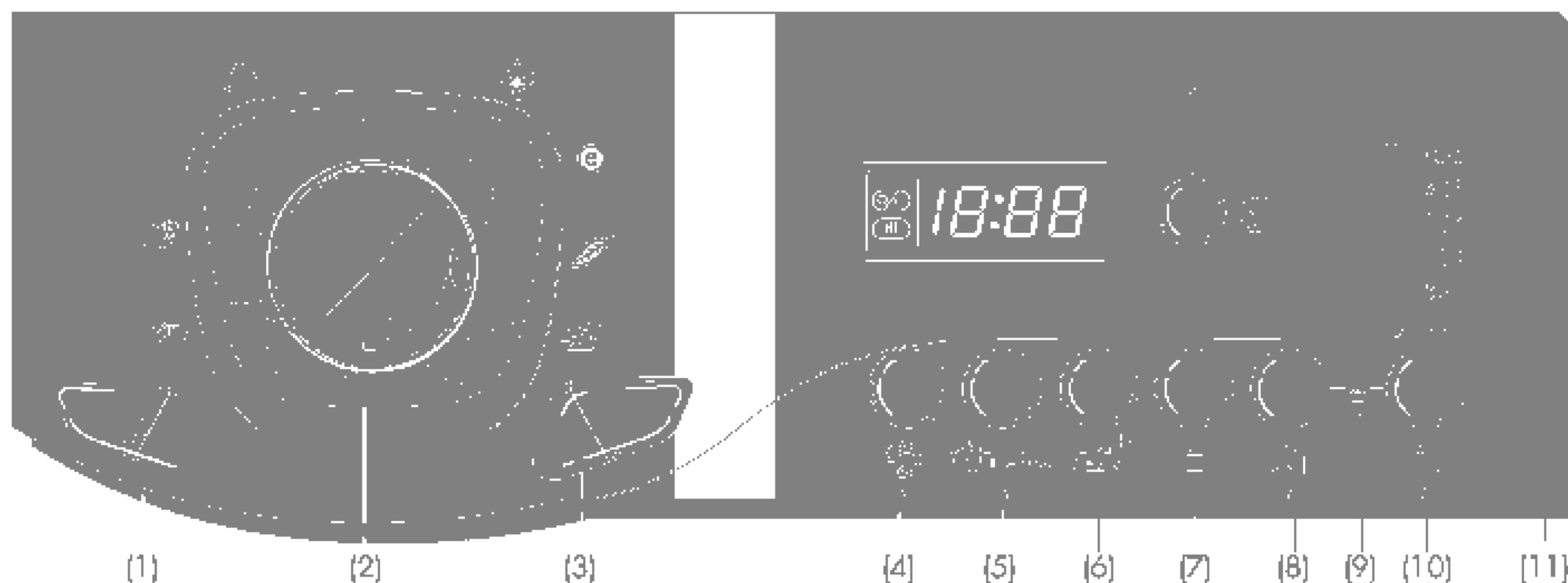
2. A kezdési programot ki

- A program megkezdéséhez nyomja meg a **Bekapcsoló** () gombot.
- Válassza ki azt a programot, amelyiket szeretné használni a programgomb elfordításával és az egyes funkciógombok megnyomásával.

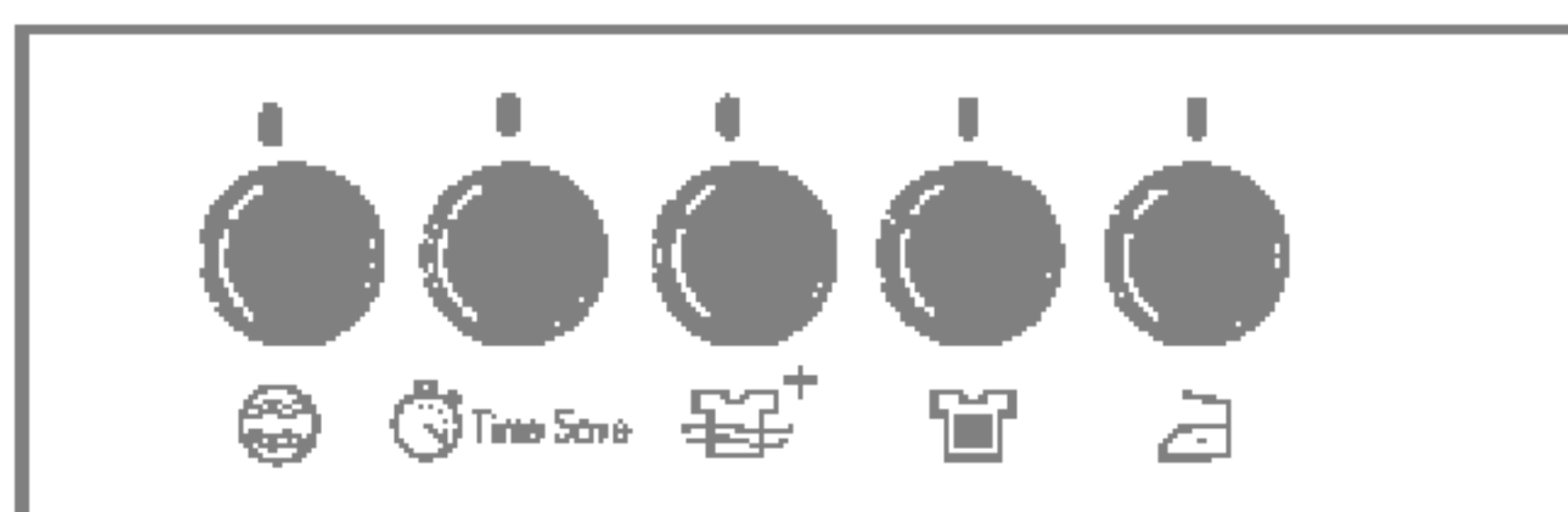
A paraméterek kiválasztásához nézze át a következő oldalakon leírtakat

- Nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj** () gombot.





- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| (1) Gomb : Bekapcsoló | (5) Gomb : Időtartam csökkentő | (9) Gyermezkár |
| (2) Programválasztó tárcsa | (6) Gomb : Öblítés+ | (10) Gomb : Centrifugázás |
| (3) Gomb : Kezdés/Pillanat állj | (7) Gomb : Előmosás | (11) Gomb : Késleltetés |
| (4) Gomb : Bio | (8) Gomb : Gyűrődésmentes | |



- A Opció gomb megnyomásával kiválasztható a Opció funkció
- Bio(🌿) - Előmosás(🧼)
- Öblítés+(🚰) - Gyűrődésmentes(🧼)
- Időtartam csökkentő(🕒 Time Save)

1.1.1. Bio

- Ha fehérje eredetű foltokat szeretne eltávolítani (tej, vér, csokoládé...), akkor használja a Bio funkciót a megfelelő gombot megnyomásával.
- [A Bio akkor választható ki, ha a hőmérséklet 60 °C-nál magasabb, pamut és műszál anyagok esetében.]

2.1.1. Időtartam csökkentő (Time Save)

- Ezzel az opcióval a mosási program idejét csökkentheti.
- A funkció használatához a mosás megindítása előtt nyomja meg egyszer Időtartam csökkentő (🕒 Time Save) gombot.
- Ez a program csak pamut illetve szintetikus anyagok mosására szolgál.



3.1.1. Öblítés+ (🚰)

- Ha alapos öblítés szükséges, akkor az Öblítés plusz funkció a mosószerek legkisebb maradvékát is kiöblíti a ruhaneműből.
- További öblítés beiktatása, segít a mosószermaradványok okozta esetleges nyomok eltávolításában.

4.1.1. Előmosás (🧼)

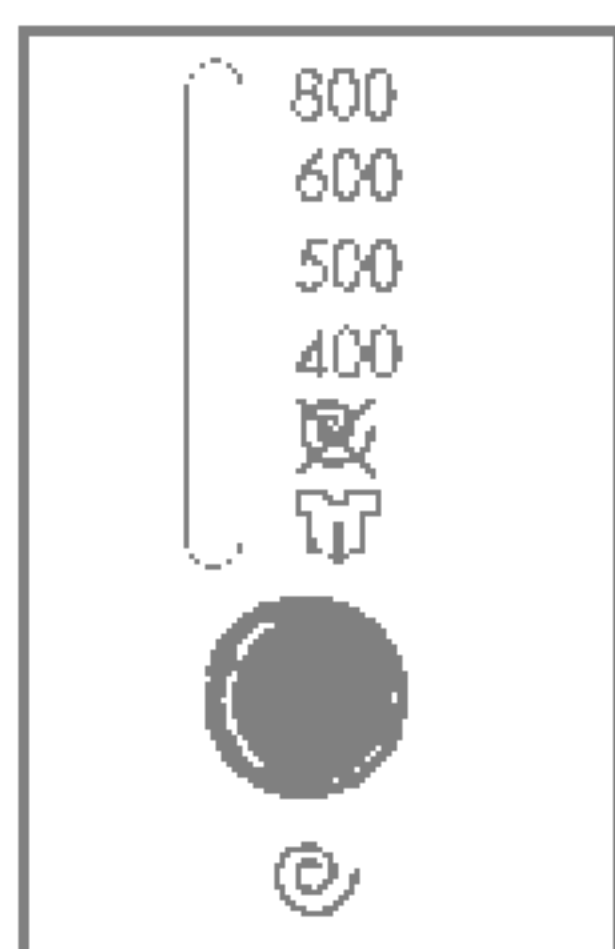
- Ha a mosásra váró textíliák erősen szennyezettek, az "Előmosás(🧼)" program a megfelelő
- As előmosás a pamut, és a szintetikus programokban használható.

Ha világít a jelzőfény, a funkció ki van választva.

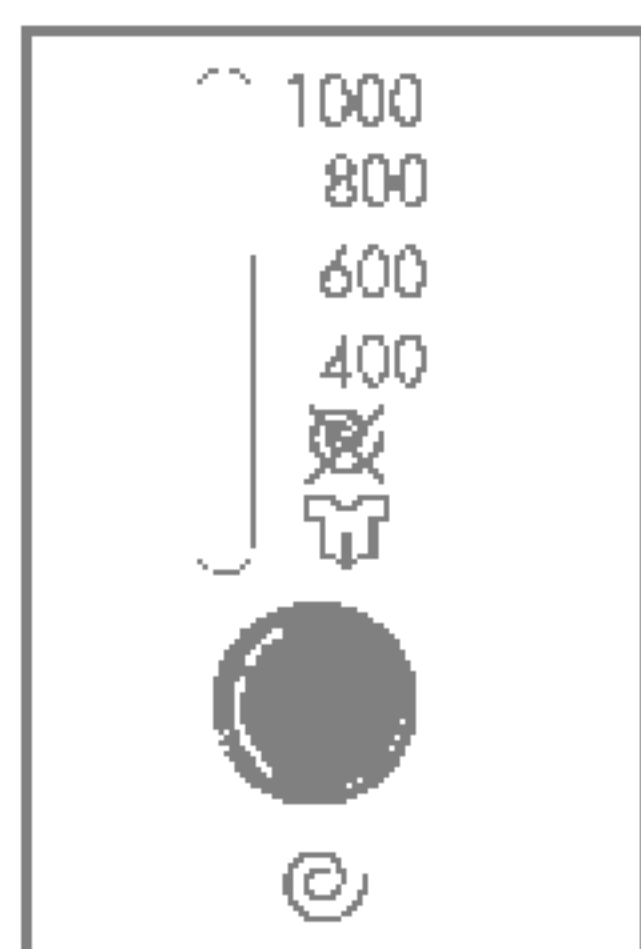
5.1.1. Gyűrődésmentes (🧼)

- Ha meg szeretné akadályozni a ruhaneműk Gyűrődését, válassza ezt a gombot centrifugázáshoz.





[WD-8015(0~9)S(U)P/
WD-8015(0~9)N(U)P/
WD-8015(0~9)T(U)P]



[WD-1015(0~9)S(U)P/
WD-1015(0~9)N(U)P/
WD-1015(0~9)T(U)P]

- Centrifugázás gomb megnyomásával a centrifugázás fordulatszámát választhatja ki.

Centrifugázás gomb megnyomása után a villogás

- A programokon belül az alábbiak szerint lehet fordulatszámot választani.

- **WD-8015(0~9)S(U)P/8015(0~9)N(U)P/8015(0~9)T(U)P**
- Pamut(☼)/Szintetikus(△)/Gyapjú(☼)/
Öblítés+Centrifugázás(☼+☼)/
Finom(☼)/Kézi mosás(☼)/
Gyors 30 perces(☼)
☼ — ☼ — 400 — 500 — 600 — 800
- **WD-1015(0~9)S(U)P/1015(0~9)N(U)P/1015(0~9)T(U)P**
- Pamut(☼)/Szintetikus(△)/Gyapjú(☼)/
Öblítés+Centrifugázás(☼+☼)/
Kézi mosás(☼)/Gyors 30 perces(☼)
☼ — ☼ — 400 — 600 — 800 — 1000
- Finom(☼)
☼ — ☼ — 400 — 600 — 800

Centrifugázás gomb megnyomása után a villogás

- Ha ez az opció került kiválasztásra, a mosógép a víz kiszivattyúzása után megáll.

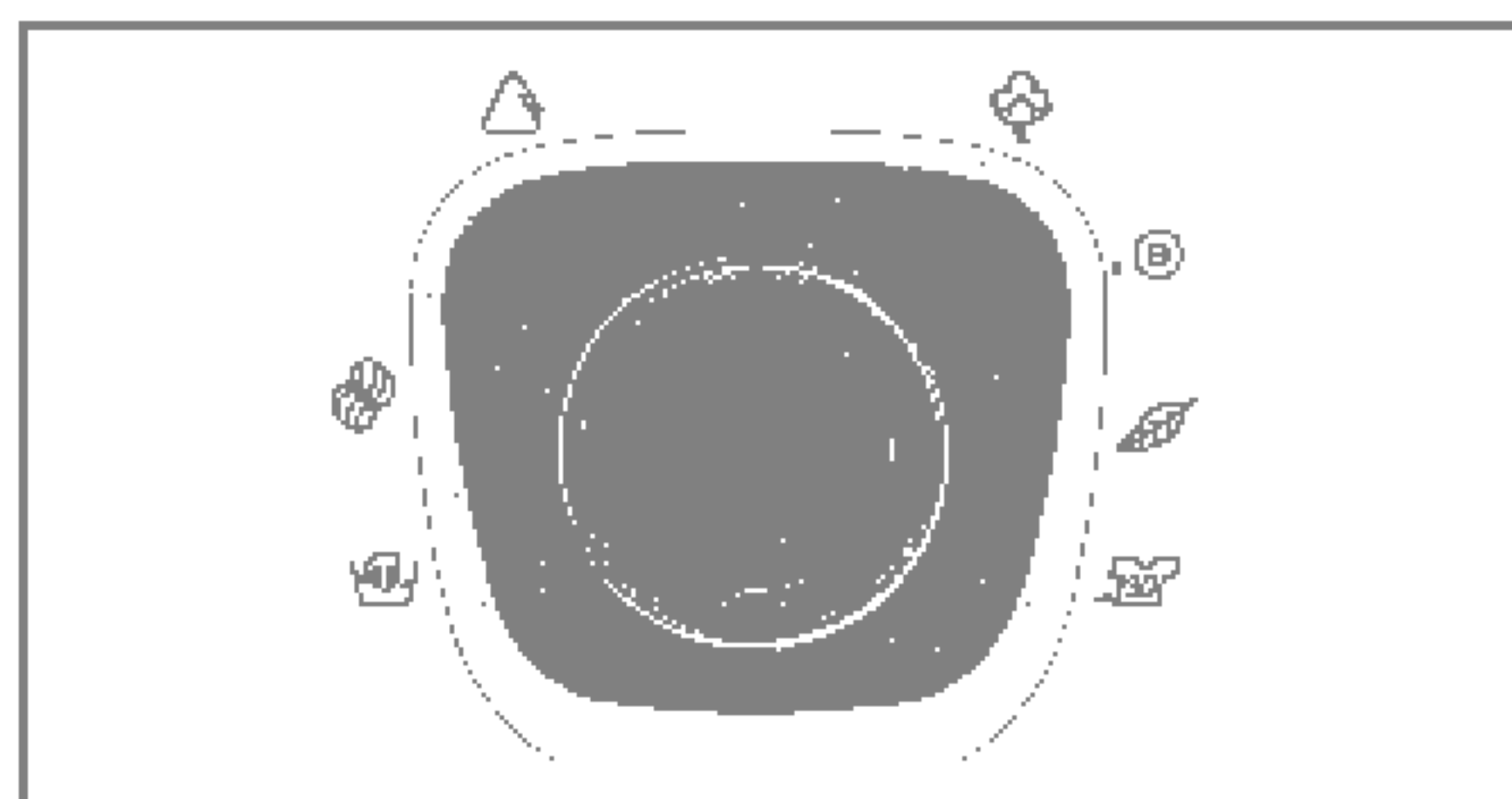
Ha a jelzőfény világítani kezd, a funkció ki van választva.

Centrifugázás gomb megnyomása után a villogás

- Ha a textíliákat a gépben szeretné hagyni az öblítés után, ám azt nem szeretné, hogy azok összegyűrdjenek, a Centrifugálás gomb lenyomásával beállíthatja azt, hogy a ruha az öblítővízben maradjon, centrifugázás nélkül.
- Ha a ruha az öblítő vízben ázik, ám már szeretné a vizet leeresztani, és elindítani a centrifugázást, nyomja meg a Kezdés/Pillanat állj gombot a funkció törléséhez, majd válassza ki a centrifugázás sebességét, vagy a programot. A program elindításához nyomja meg ismét a Kezdés/Pillanat állj gombot.
- Ha csak a vizet szeretné leereszteni a ruhákról, válassza a Ne centrifugázzon programot.

Ha a jelzőfény világítani kezd, a funkció ki van választva.





- A Programkiválasztó gomb elfordításával beállíthatjuk a kívánt mosási hőmérsékletet.

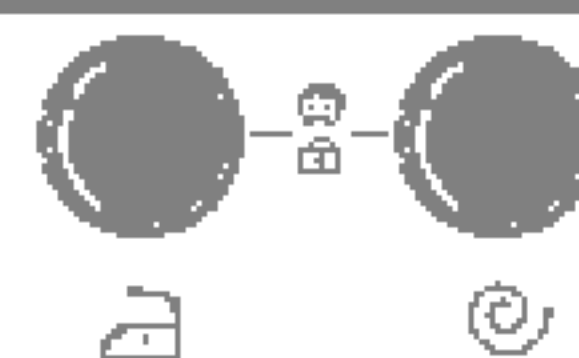
- **Hideg** (❄)

- **30°C / 40°C / 60°C / 95°C**

Program kiválasztás hőmérséklet

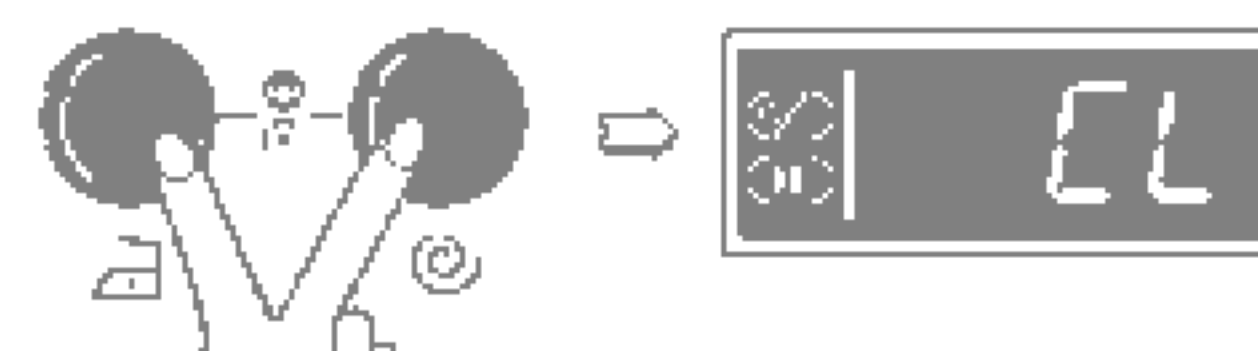
- A Program gomb elfordításával beállítható a víz hőmérséklete.

A kiválasztott hőmérséklet melletti jelzőfény világít.



Ha le szeretné zárni az összes gombot annak érdekében, hogy a készüléket egy gyermek, vagy illetéktelen személy ne működtethesse, használja ezt a funkciót.

- A gyermekzárát a **Gyűrődésmentes** (🔒) és az **Centrifugázás** (🌀) gomb együttes lenyomásával kapcsolhatja be.



- A gyermekzárát bekapcsolt állapotában az üzemkapcsolón kívül semmilyen más gomb nem működik.
- A gyermekzárát a **Gyűrődésmentes** (🔒) és az **Centrifugázás** (🌀) gombot egyidejű lenyomásával lehet kikapcsolni.



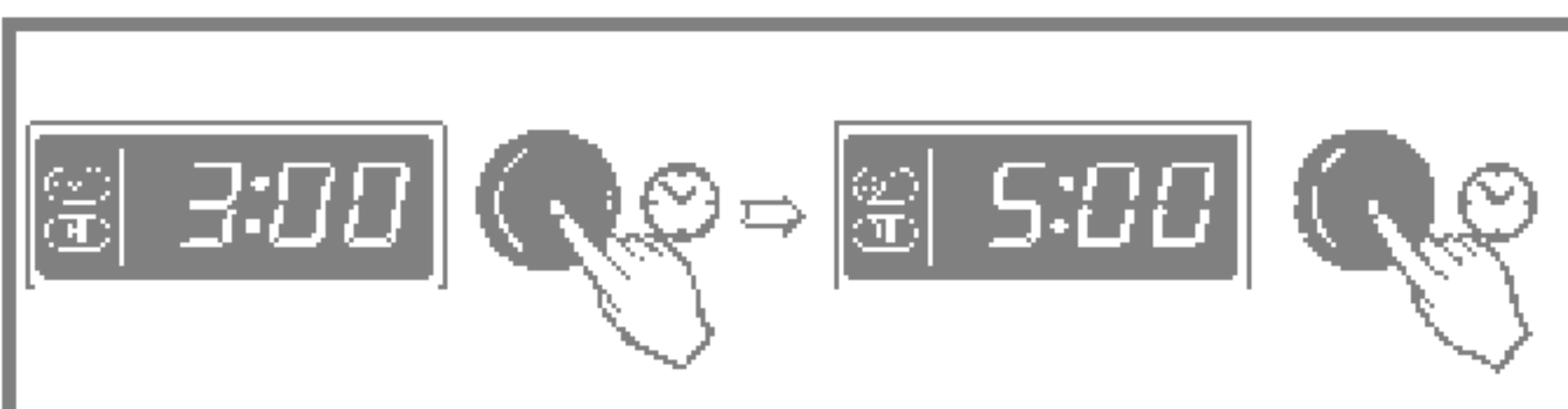
- Ha az alatt szeretné megváltoztatni a mosási programot, mialatt a gyermekzár aktív:

1. Nyomja le egyszerre a **Gyűrődésmentes** (🔒) és az **Centrifugázás** (🌀) gombot.
2. Nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj** (▶||) gombot.
3. Változtassa meg a kívánt programot, majd nyomja meg ismét a **Kezdés/Pillanat állj** (▶||) gombot.









- A gyermekzárát bármikor bekapcsolhatja, ha a működés során probléma keletkezik, a gyermekzár automatikusan kikapcsol. A gyermekzár akkor is működik, ha a készülék ki van kapcsolva.

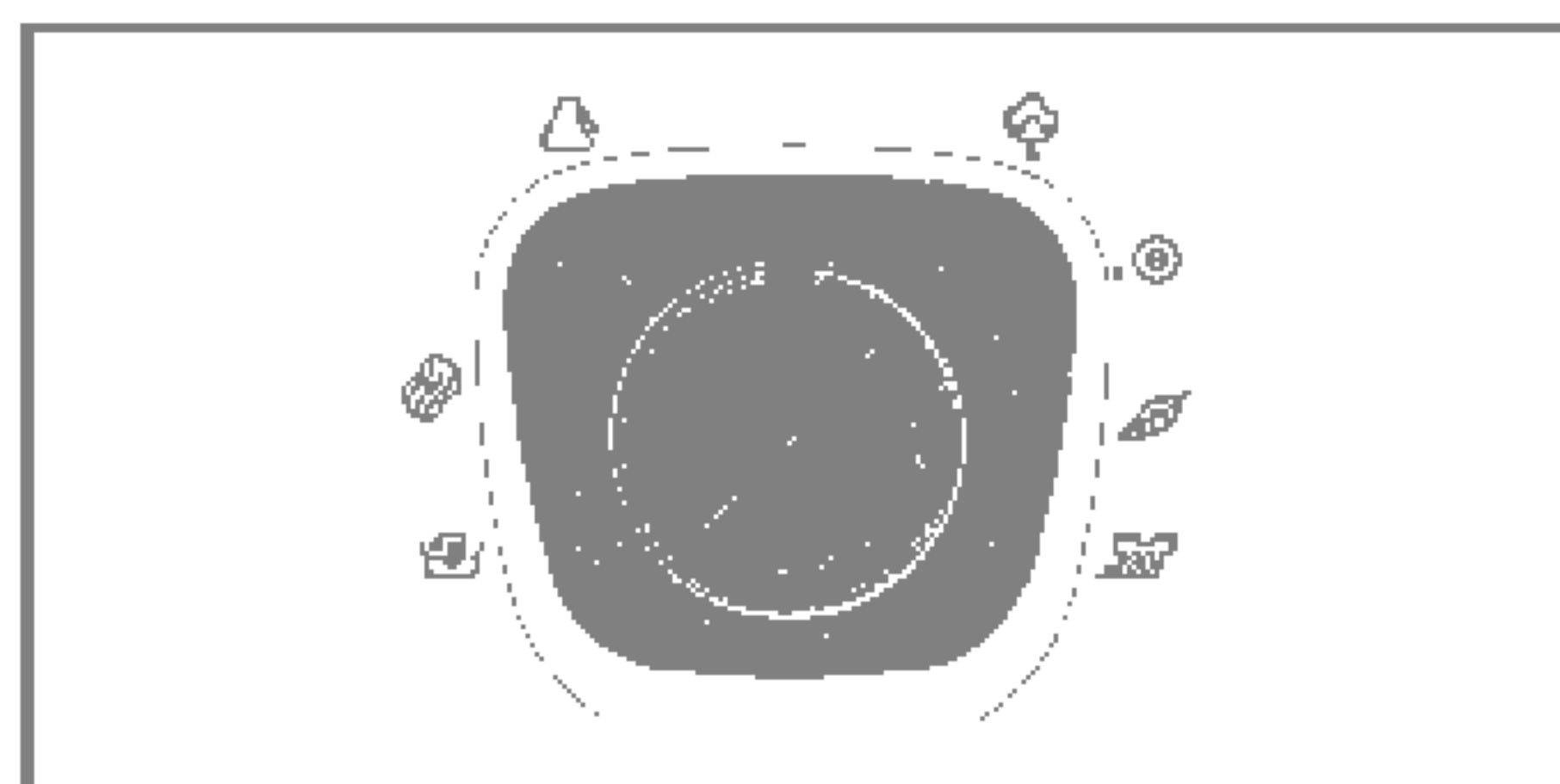




Késleltetés










Készítse elő a mosást, mielőtt elkezdené a "Késleltetést"

- Nyissa ki a vízcsapot.
- Tegye be a gépbe a mosnivalót és csukja be az ajtaját.
- Tegye e megfelelőrekeszbe a mosóport és az öblítőt.
- A késleltetés beállítása
 - Nyomja meg a **Bekapcsoló**() gombot.
 - Forgassa el a **Programválasztó**() tárcsát a megfelelő program kiválasztásához.
 - Nyomja meg a **Késleltetés**() gombot, és állítsa be a megfelelő időt.
 - Nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj**() gombot. (":" fog villogni)
- A **Késleltetés**() gomb megnyomásakor a kijelzőn a „3:00” idő jelenik meg. A késleltetés maximális ideje 1 9:00 óra, a minimális ideje pedig 3:00 óra.
- A gomb minden egyes megnyomásával 1 órával nő a késleltetés ideje.
- A késleltetési funkciót a **Bekapcsoló**() gomb megnyomásával törölheti.
- A **Késleltetés** az a "várható idő", amelynek elteltével a mosás, vagy a választott feladat (öblítés, centrifugázás) készen lesz.
- *A hálózati víz minőségétől, és annak hőmérsékletétől függően a késleltetési idő és az aktuális mosási időtartam eltérhet.*











- A mosógép fajtájától függően 8 mosási program áll az Ön rendelkezésére

Programok

- A **Kezdés/Pillanat állj** () gomb megnyomásával a Pamut program kerül automatikusan kiválasztásra.
 - A Programválasztó tárcsa elforgatásával a programok az alábbi sorrendben kerülnek kiválasztásra " Pamut() — Finom() — Gyors 30 perces() — Öblítés+Centrifugázás() — Centrifugázás() — Kézi mosás() — Gyapjú() — Szintetikus()".
- A mosógép típusától függő programok leírását a... fejezetben találja meg.*

Öblítés+Centrifugázás, Gyors 30 perces, Szintetikus, Gyapjú, Kézi mosás

- Pamut ()
- Szintetikus ()
- Finom ()
- Gyapjú ()
- Kézi mosás ()
- Gyors 30 perces ()
- Öblítés+Centrifugázás ()
- Centrifugázás()



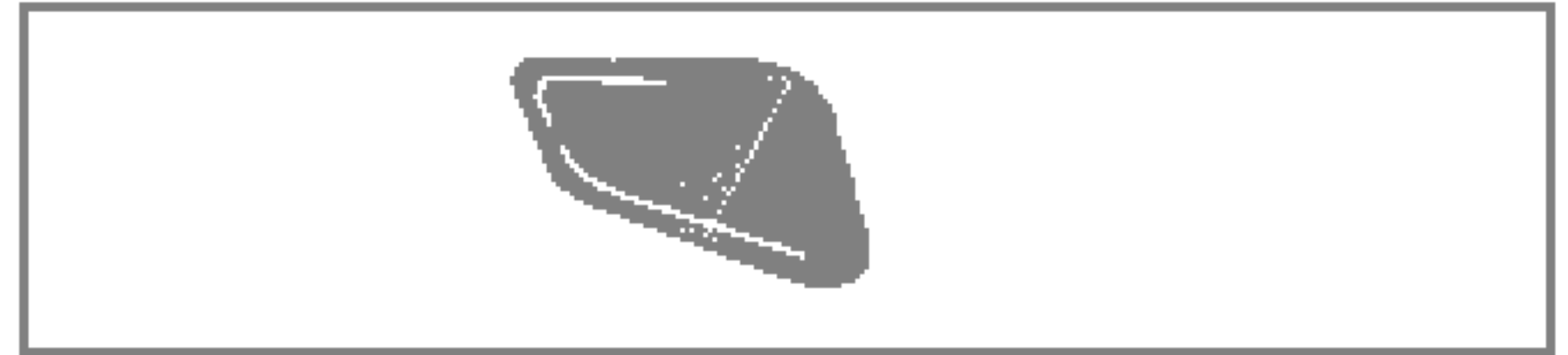


1. Fehérítés

- A **Kezdés/Pillanat állj (▶||)** gombot a mosás megkezdésére vagy egy pillanatra történő megállítására használjuk.

2. A mosást megállítva új mosási program elindítása

- Ha a mosást egy rövid időre meg kell szakítani, nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj (▶||)** gombot.
- A gomb megnyomása után 4 perccel a készülék automatikusan kikapcsol.



1. Bekapcsolás/Lezárás

- A bekapcsoló gomb megnyomásával kapcsolhatja ki és be a készüléket.
- A **Késleltetés(☹)** funkció törléséhez is használhatja ezt a gombot.

2. Fehér mosás program

- A bekapcsoló gomb megnyomásakor a mosógép készen áll a Fehér mosási programra. A paraméterek kezdeti beállításai az alábbiak szerint történnek.
- Ha tehát a mosást anélkül szeretné végrehajtani, hogy ki kellene választania a programot, egyszerűen csak nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj(▶||)** gombot, és a fehér mosás végrehajtásra kerül.

Kezdeti paraméterek:

[WD-8015(0-9)S(U)P/8015(0-9)N(U)P/8015(0-9)T(U)P]

- Pamut program/Főmosás/

Normál öblítés/800 fordulat/perc / 60°C

[WD-1015(0-9)S(U)P/1015(0-9)N(U)P/1015(0-9)T(U)P]

- Pamut program/Főmosás/

Normál öblítés/1000 fordulat/perc / 60°C





Az idő hátralévő részét a kijelzőn megjelenő betűk jelölik.

- Ha a Gyermekezár aktív, a kijelzőn a “**[L]**” jelzés látható.
- Ha a késletetés aktív, a kijelzőn az adott program várható befejezéséig hátralévő idő jelenik meg.

Az idő hátralévő részét a kijelzőn megjelenő betűk jelölik.

- Ha a készüléknek valamilyen problémája van, a probléma típusa megjelenik a kijelzőn.
“**PE**” : A készülék problémát érzékel a víznyomással.
“**FE**” : A túltöltött víz okoz problémát.
“**DE**” : A készülék ajtaja nincs becsukva.
“**IE**” : A vízbevezetéssel van probléma
“**OE**” : A víz kivezetéssel van probléma
“**UE**” : A mosási töltet nincs egyensúlyban
“**EE**” : Probléma van a víz hőmérsék letével

Ha a hibára utaló betűk jelennek meg a kijelzőn, nézze át az oda vonatkozóakat a Hibakeresés fejezetben, és kövesse az ott leírtakat.

End felirat megjelenése a kijelzőn

- Ha a mosás készen van, a “Többfunkciós kijelzőn” az “**End**” felirat jelenik meg.

A mosási idő hátralévő részét

- A mosás során a még hátralévő idő jelenik meg a kijelzőn.
- A gyártó által ajánlott programok.

※ () : WD-1015(0~9)S(U)P/WD-8015(0~9)S(U)P

※ < > : WD-1015(0~9)T(U)P/WD-8015(0~9)T(U)P

- Pamut(☼): 95°C: kb. 2 óra 27(17)<37> perc

- Pamut(☼): 60°C: kb. 2 óra 35 perc

- Szintetikus(△): kb. 1 óra 22 perc

- Finom(☼): kb. 56 perc

- Gyapjú(☼): kb. 58 perc

- Kézi mosás(☼): kb. 57 perc

- Gyors 30 perces(☼): kb. 30 perc

- Öblítés+Centrifugázás(☼+☼): kb. 20 perc

- Centrifugázás(☼): kb. 12 perc

- A mosási idő a mosandó textília mennyisége, a víznyomás, a víz hőmérséklet és egyéb körülmények függvényében változhat.

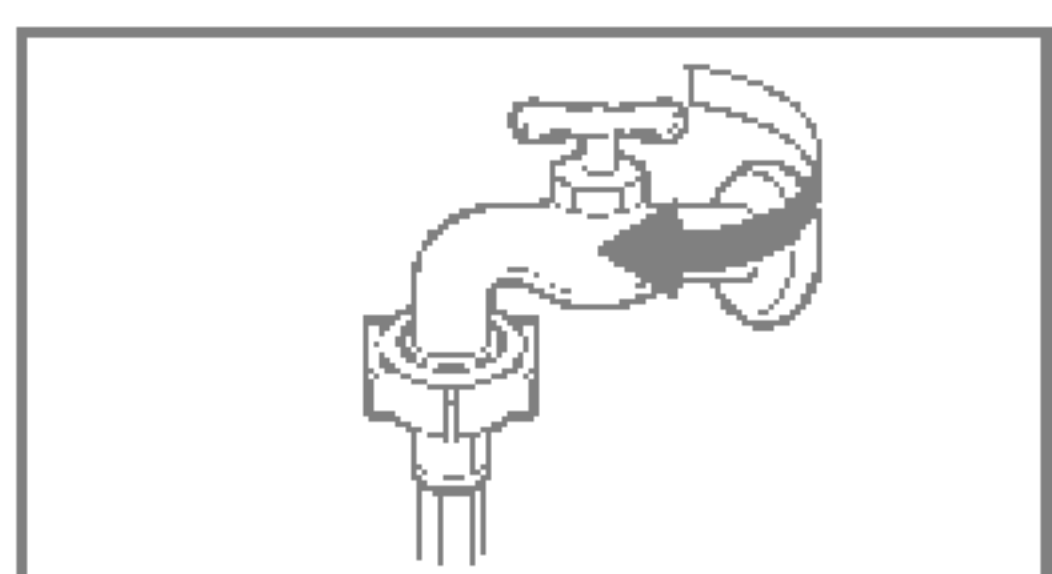
- Ha a készülék kiegyenlítetlenséget észlel, a mosási idő megnőhet. (Maximálisan 45 perccel hosszabbodhat a mosási idő.)



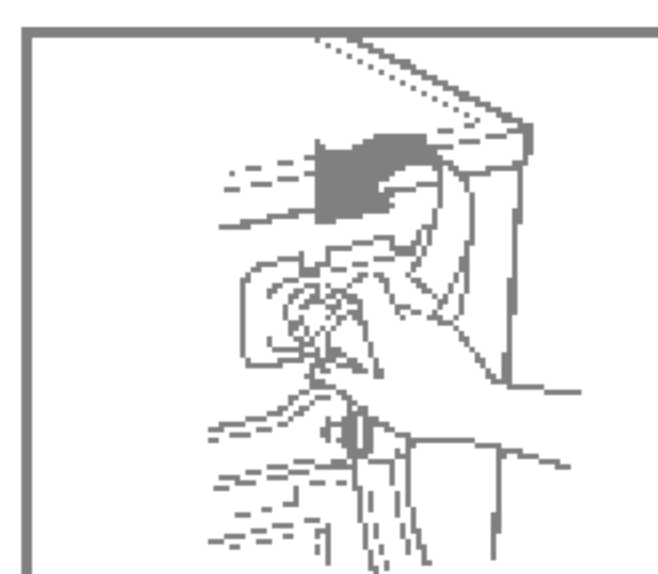
- * A mosógép belsejének tisztítása előtt húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból az áramütés veszélyének csökkentése érdekében.
- * Amikor kidobja a mosógépet, vágja le róla a hálózati vezetéket, és semmisítse meg a dugót. Tegye használhatatlanná az ajtó zárját, nehogy a kisgyermek beleszoruljon.

■ A vízbevezető szelepből lévő szűrő

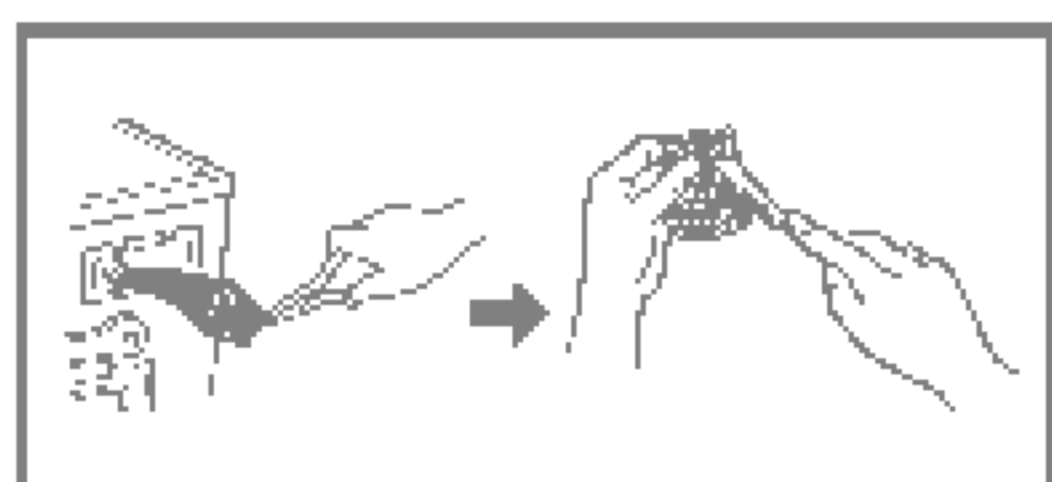
- Ha a víz nem folyik be a mosószeres rekeszbe, a kijelzőn az "i E" jelzés fog megjelenni.
- Ha a víz nagyon kemény, vagy mész darabokat tartalmaz, a vízbevezető szelep szűrője eltömődhet. Éppen ezért jó ötlet, ha ezt a szűrőt rendszeresen tisztítja.



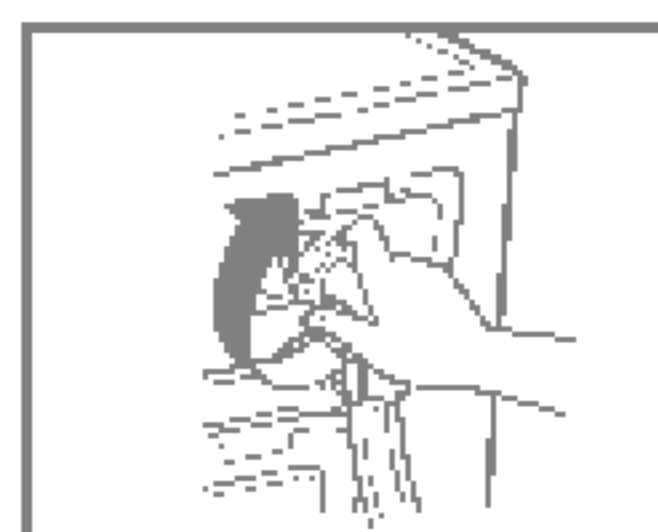
1. Zárja el a vízcsapot.



2. Vegye le a vízbevezető tömlőt.



3. Szerszámmal vagy kézzel húzza ki a szűrőt és tisztítsa meg az idegen anyagoktól egy fogkefével.



4. Csavarja vissza a vízbevezető tömlőt és ellenőrizze a vízszivárgást.

■ A vízleeresztő szivattyú szűrője

- * A vízleeresztő szivattyú szűrője összegyűjti a mosógépben maradó cérnaszálakat és kisebb tárgyakat. Ellenőrizze rendszeresen ezt a szűrőt, és tisztítsa meg a mosógép problémamentes üzemeltetése érdekében.

⚠ Figyelem: Először mindig engedje le a vizet a leeresztő csövön, és csak ezután nyissa ki a szűrőt, hogy eltávolítsa azt ami miatt a készülék megállt.

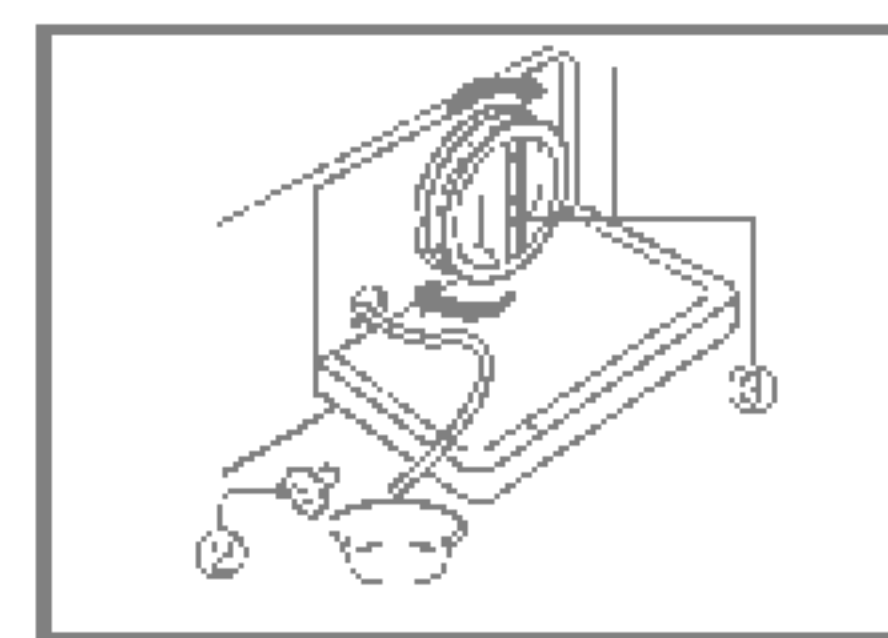
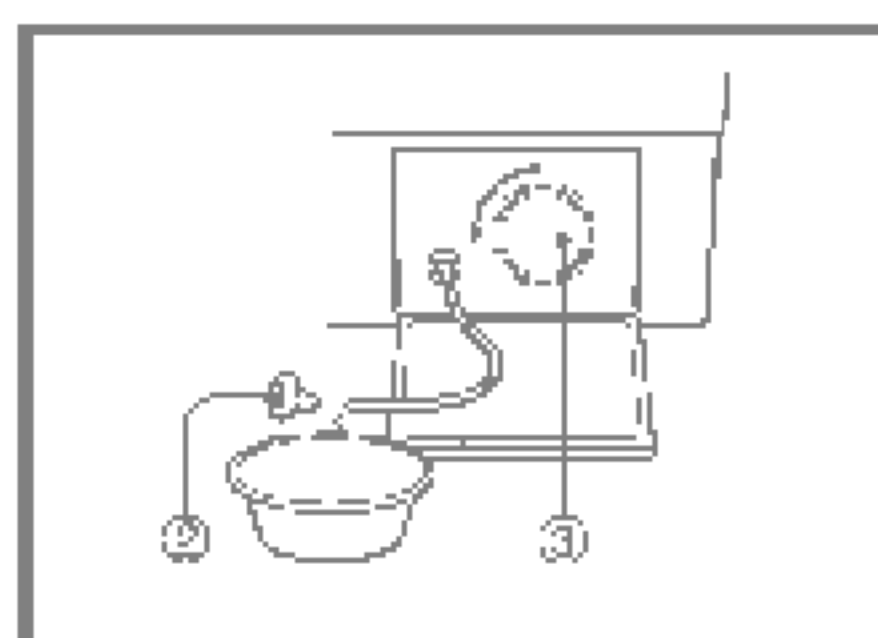
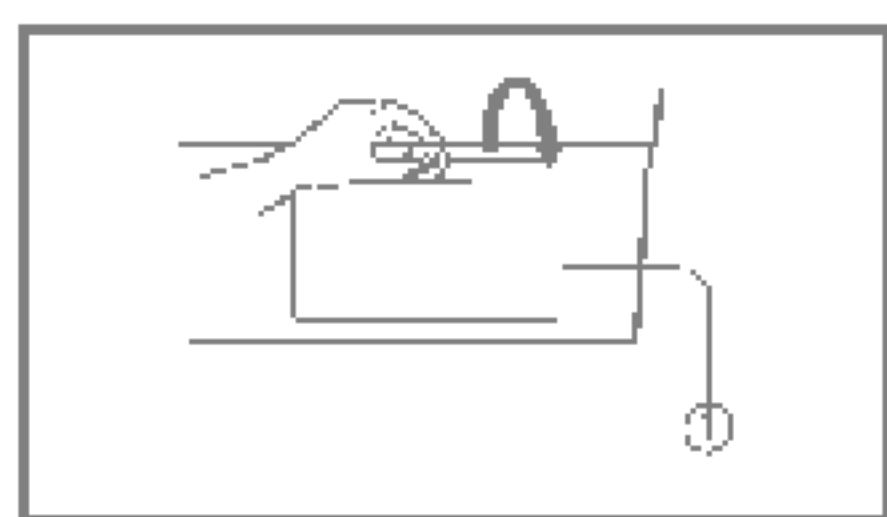
Legyen óvatos a víz leeresztésekor, a víz forró lehet.

- * Engedje kihűlni a vizet mielőtt kitisztítaná a szivattyút.

1. Nyissa ki az alsó fedelet (1) egy pénzérmével. Fordítsa el a cső kupakját (2), hogy kivehesse a csövet.

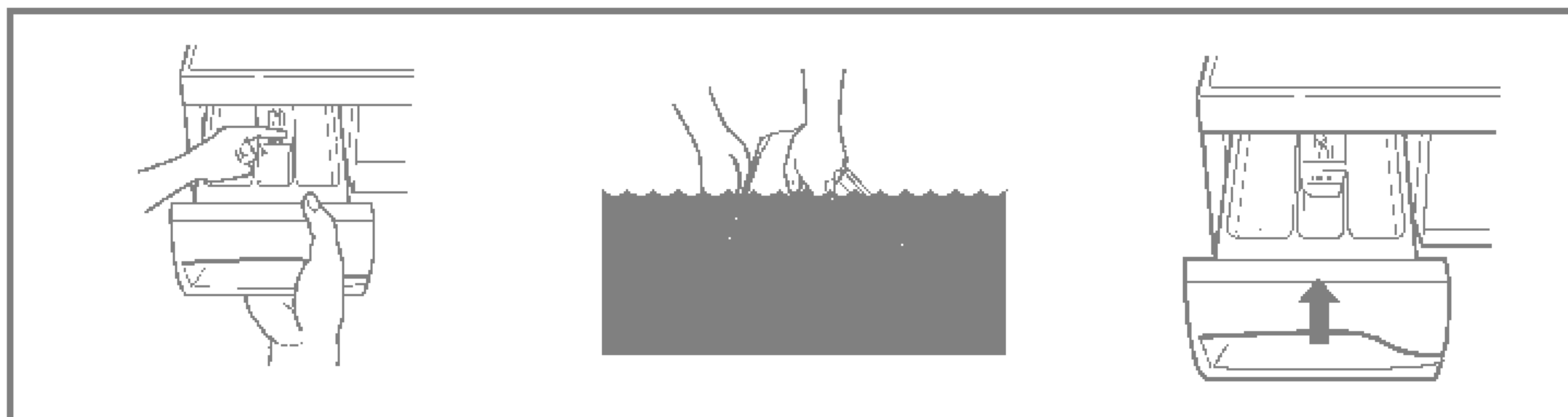
2. Vegye ki a cső kupakját (2), ekkor a víz kifolyik. Ehhez használjon egy edényt, hogy a víz ne a padlóra folyjon. Ha a víz már nem folyik tovább, forgassa balra a szivattyú szűrőjét (3), amíg az kinyílik.

3. Távolítsa el minden idegen anyagot a szivattyú szűrőjéből (3). Tisztítás után forgassa a szivattyú szűrőjét (3) az óra járásával megegyező irányba és tegye vissza a helyére a cső kupakját (2). Csukja be az alsó fedelet.



■ A mosószer adagoló rekesz

- * Egy bizonyos idő elteltével a mosószer és az öblítő lerakódást képez a rekeszben.
- Rendszeres időközönként ezért folyóvízben ki kell tisztítani.
- Ha szükséges ki is vehető a mosógépből. Ehhez nyomja le az ábrán jelzett nyelvet, és húzza ki a rekeszt.
- A tisztítás megkönnyítése érdekében, az öblítő rekesz felső része is eltávolítható.

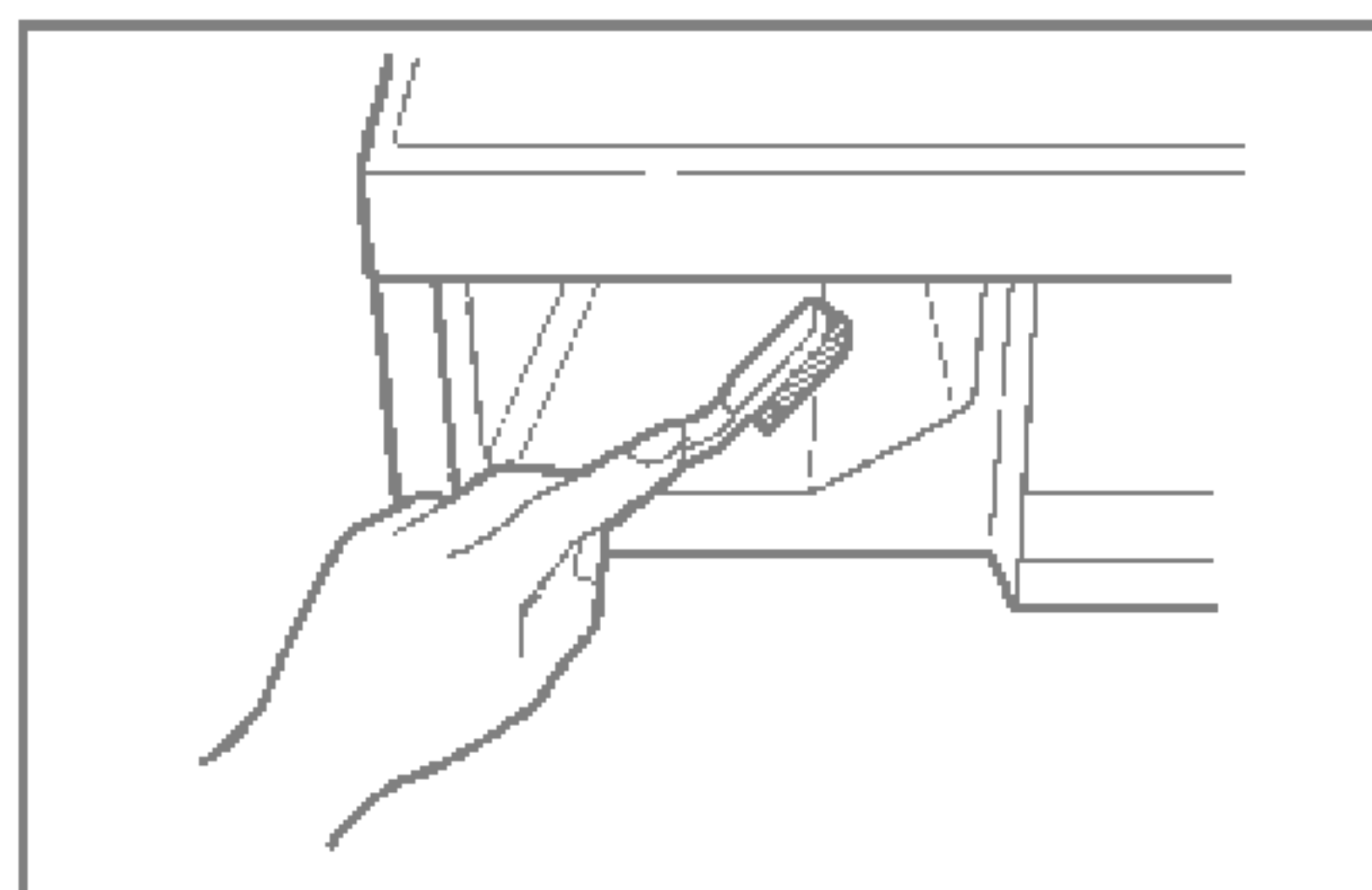


■ A fióknak kialakított bemélyedés a készülékben

- * A mosószer a fióknak kialakított bemélyedésben is lerakódhat, ezért néha azt is ki kell takarítani egy régi fogkefével.
- Ha végezt a takarítással, tegye vissza a mosószeres rekeszt, majd indítson el egy öblítő programot, töltet nélkül.

■ A mosódob

- Ha lakóhelyén kemény a víz, vízkő rakódik le a nem látható helyeken, amit elég nehéz eltávolítani.
- Egy bizonyos idő elteltével a vízkő eltömíti az alkatrészeket, és ha nem ellenőrizzük azokat rendszeresen, cseréire fognak szorulni.
- Habár a mosódob rozsdamentes acéلبól készül, a dobban maradó apró fém tárgyak (gémkapocs, biztosítótű) rozsdásodást okozhatnak.
- A mosódobot időnként meg kell tisztítani.
- Ha vízkömentesítő anyagot, festő vagy fehérítő szert használ, bizonyosodjon meg arról, hogy azt használhatja mosógépekhez is.
- * A vízkőoldó szerek olyan anyagokat tartalmazhatnak, ami megtámadhatja a mosógép belsejét.
- * A rozsdafoltokat a rozsdamentes acélokra alkalmas tisztítószerrel távolíthatja el.
- * Soha ne használjon a tisztításhoz acélgyapotot.



■ A mosógép tisztítása

1. Külső részek

A mosógép megfelelő tisztítása megnöveli annak élettartamát.

A készülék külső oldalát meleg vízzel és semleges, nem súroló háztartási mosószerrel tisztíthatja.

Azonnal törölje le a kifröccsenő folyadékot. Ehhez használjon egy puha rongyot.

Lehetőleg ne üsse meg a készülék felületét éles tárgyakkal.

* **FONTOS:** A tisztításhoz ne használjon denaturált szeszt, hígítót és ehhez hasonló szereket.

2. Belső részek

Tartsa mindig szárazon a mosógép ajtajakörüli területet, az üstszájgumit és az ajtó üvegét. Ezen területeknek mindig tisztáknak kell lenniük, a tökéletes vízszigetelés érdekében.

Mossa át a mosógépet egy meleg vizes teljes mosóprogrammal, töltet nélkül. Ismételje addig ezt, amíg szükségesnek véli.

Megjegyzés : A vízkő eltávolításához csak olyan szert használjon, amely a címkéje szerint alkalmas mosógépekhez is.

■ Téliesítés

Ha a mosógépet olyan területen tárolja, ahol fagy léphet fel, vagy fagypont alatti hőmérsékletű helyre viszi a készüléket, kövesse az alábbi utasításokat annak érdekében, hogy elkerülje a mosógép sérülését.

1. Zárja el a vízbevezető csapot.
2. Vegye ki a vízbevezető és a vízleeresztő csöveket.
3. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozó kábelt megfelelően földelt konnektorba.
4. Öntsön 3,8 liter nem mérgező, gépkocsikhoz használatos fagyálló adalékot a mosógép üres dobjába. Csukja be a mosógép ajtaját.
5. Állítsa be a centrifugázást és hagyja, hogy a készülék 1 percig végezze a dolgát, és minden folyadék eltávozzon a készülékből. Ekkor nem távozik el az összes fagyálló.
6. Húzza ki a csatlakozót a konnektorból, szárítsa meg a dob belsejét, és zárja be az ajtaját.
7. Vegye ki a mosószer tartó rekeszt. Szárítsa meg a rekeszeket, majd tegye vissza azokat a helyükre.
8. A mosógépet függőleges helyzetben tárolja.
9. A fagyálló adalékot úgy tudja eltávolítani a mosógépből, ha lefuttat egy teljes mosási programot, mosószerrel, de töltet nélkül.





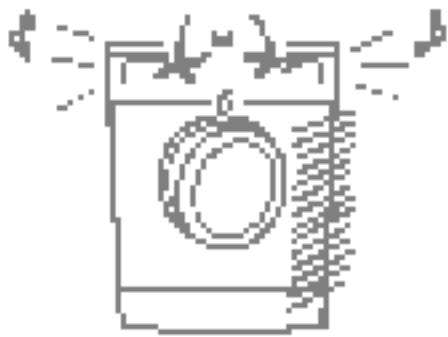



* A mosógép egy olyan automatikus biztonsági funkcióval van felszerelve, amely még a kezdeteknél érzékeli és felismeri a problémákat és megfelelően reagál is arra. Ha a mosógép nem megfelelően működik, vagy egyáltalán nem működik, ellenőrizze az alábbiakat, mielőtt szerelőt hívna.

Csörgő, zörgő hangok	<ul style="list-style-type: none"> • A mosódobban vagy a csőben idegen tárgy, pl. érme van. 	<p>Állítsa meg a mosást és ellenőrizze a mosódobot és a vízleeresztő szűrőt.</p> <p>Ha a mosás újra kezdése után a zaj még mindig hallható, hívja a szakszervízünket.</p>
Ütődés hangja hallatszik	<ul style="list-style-type: none"> • Túl nehéz töltet ütődő hangot okozhat. Ez általában normális jelenség. 	<p>Ha a hang továbbra is hallatszik, a mosógép valószínűleg nincs kiegyensúlyozva. Állítsa meg a mosást és rendezze el újra a mosógépben a töltetet.</p>
Rezgő hang hallatszik	<ul style="list-style-type: none"> • Minden, a szállítás során használt csavar és csomagoló anyag el van távolítva? • A készülék minden lába szilárdan a padlón áll? 	<p>Ha nem került eltávolításra a készülék üzembehelyezésekor, nézze át az útmutatót az eltávolításukhoz.</p> <p>A töltet nem megfelelően van a dobben. Állítsa meg a mosást és igazítsa el a töltetet.</p>
Csöpög a víz	<ul style="list-style-type: none"> • A mosógép vagy a betöltő csap szigetelése nem megfelelő. • Eltömődött a vízlevezető cső. 	<p>Ellenőrizze és szorítsa meg a csatlakoztatásokat.</p> <p>Gondoskodjon a cső átjárhatóságáról. Vegye fel a kapcsolatot egy vízvezeték szerelővel, ha szükséges.</p>
Túl sok szappan		<p>Túl sok, vagy nem megfelelő a mosószer?</p> <p>A habképződés is vízcsepegést okozhat.</p>
Nem folyik víz a mosógépbe, vagy csak nagyon lassan	<ul style="list-style-type: none"> • Szünetel a vízellátás. • A vízcsap nincs teljesen nyitva. • Megtörik a vízbevezető cső. • A bevezető cső szűrője el van tömődve. 	<p>Ellenőrizzen a lakásban más csapot is.</p> <p>Nyissa ki azt teljesen</p> <p>Egyenesítse ki a csövet.</p> <p>Ellenőrizze a bevezető cső szűrőjét.</p>



Nem folyik le a víz a mosógépből, vagy csak nagyon lassan	<ul style="list-style-type: none"> • A vízelvezető cső meg van törve, vagy el van tömődve. • A vízelvezető cső szűrője el van tömődve. 	<p>Tisztítsa meg, és egyenesítse ki a vízelvezető csövet.</p> <p>Tisztítsa meg a szűrőt.</p>
A mosógép nem kezdi meg a működést	<ul style="list-style-type: none"> • A hálózati csatlakozó kábel nincs csatlakoztatva, vagy laza a csatlakoztatás. • Kiment a biztosíték, egy kioldó áramkör működésbe lépett, vagy áramszünet van. • A vízbevezető csap nincs megnyitva. 	<p>Bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati csatlakozó kábel megfelelően van csatlakoztatva.</p> <p>Állítsa vissza a kioldó áramkört, vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkörök túlterhelése, akkor egy szakemberrel korrigáltassa a problémát.</p> <p>Nyissa meg a csapot.</p>
A mosógép nem centrifugáz	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja be van e rendesen csukva 	<p>Csukja be az ajtót, majd nyomja meg a Kezdés/Állj gombot. A gomb megnyomása után eltelik egy pár másodperc, míg a mosódob elkezd forogni. A készülék ajtaját be kell csukni, mielőtt a dob elkezdené a forgást.</p>
A készülék ajtaját nem lehet kinyitni		<p>Ha a készülék megkezdte a működést, akkor biztonsági okokból az ajtaját már nem lehet kinyitni. Várjon 1 -2 percet az ajtó kinyitásával, ennyi idő alatt az elektronikus reteszelés kiold.</p>
A mosás késik		<p>A mosási idő a töltet tömegétől, a víz nyomásától, a víz hőmérséklettől, és egyéb körülményektől függően változhat. Ha a készülékben kiegyensúlyozatlanság van, a mosási idő meg fog nőni.</p>











	<ul style="list-style-type: none"> • Szünetel a vízellátás. • A vízcsap nincs teljesen nyitva. • Megtörik a vízbevezető cső. • A bevezető cső szűrője el van tömődve. 	<p>Ellenőrizzen a lakásban más csapot is. Nyissa ki azt teljesen Egyenesítse ki a csövet. Ellenőrizze a bevezető cső szűrőjét.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • A vízvezető cső meg van törve, vagy el van tömődve. • A vízvezető cső szűrője el van tömődve. 	<p>Tisztítsa meg, és egyenesítse ki a vízvezető csövet. Tisztítsa meg a szűrőt.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Túl kicsi töltet. Kiegyenlítetlen töltet. A készülék kiegyensúlyozatlanság érzékelő és javító rendszerrel rendelkezik. Ha a töltet egy darabos, nehéz tárgy, pl. paplan, a készülék megállítja a centrifugázást vagy a teljes centrifugázási programot is megszakíthatja. Ha a kiegyenlítetlenség túl nagy, előfordulhat hogy a centrifugázást többször is elkezdi. • Ha a töltet még túl nedves a centrifugázás végén, tegyen egy már kisebb tárgyat a dobba, és kezdje el ismét a centrifugázást. 	<p>Tegyen 1 vagy 2 hasonló tárgyat a dobba a kiegyenlítés elősegítése érdekében. Rendezze el a dobban a töltetet.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> • Be van zárva a készülék ajtaja? 	<p>Zárja be a készülék ajtaját. Ha a kijelzőn e felirat még akkor is látható, hívja a szervízt.</p>
		<p>Áramtalanítsa a készüléket, és hívja a szervízt.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Ha a víz túltöltése következik be a vízszелеpek hibás működése miatt, ezt az üzenetet fogja látni. 	<p>Zárja el a vízcsapot. Áramtalanítsa készüléket.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Ez az üzenet jelenik meg, ha a vízszint érzékelő meghibásodik. 	<p>Hívja a szervízt.</p>



- Podróże techników serwisowych do użytkownika w celu przeszkolenia go w zakresie użytkowania tego produktu.
- Jeśli produkt jest podłączony do sieci o innym napięciu niż podane na tabliczce znamionowej.
- Jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez wypadek, zaniedbanie, niewłaściwe użycie lub działanie siły wyższej.
- Jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez czynniki wykraczające poza użycie dla zwykłych potrzeb domowych lub poza użycie zgodne z instrukcją obsługi.
- Niedotrzymanie zasad instrukcji użytkowania produktu lub zmiana nastawy produktu.
- Jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez uszkodniki, np. szczury albo karaluchy, itp.
- Hałas lub drgania uważane za normalne objawy, np. odgłosy spływającej wody, odgłosy wirowania lub dźwiękowe sygnały informujące o ogrzewaniu.
- Poprawianie instalacji, np. poziomowanie urządzenia, regulowanie odpływu.
- Normalne czynności konserwacyjne zalecane w instrukcji obsługi.
- Usuwanie obcych ciał / substancji z urządzenia, w tym z pompy i filtra na wężu wlotowym, np. żwiru, gwoździ, drucików, guzików itp.
- Wymiana bezpieczników lub poprawianie domowej instalacji elektrycznej lub wodociągowo-kanalizacyjnej.
- Naprawy po przeróbkach dokonanych przez osoby nieupoważnione.
- Uboczne lub pośrednie szkody w majątku osobistym spowodowane możliwymi wadami tego urządzenia.
- Jeśli produkt jest używany do celów gospodarczych, gwarancja traci ważność. (Przykład: Pomieszczenia ogólnodostępne, np. tawienki, hotele, siołownie, pensjonaty).

Co nie jest objęte gwarancją?

		<ul style="list-style-type: none"> • Wadliwe działanie czujnika przepięnienia wody. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Zamknąć dopływ wody. • Odtąć wtyczkę sieciową. • Wezwać serwis. 	<ul style="list-style-type: none"> • Następuje przepięnienie wody z powodu uszkodzenia zaworu. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Odtąć wtyczkę sieciową! • Wezwać serwis. 		
<ul style="list-style-type: none"> • Zamknąć drzwi. • Jeżeli znak "PE" nie znika, wezwać serwis. 	<ul style="list-style-type: none"> • Czy drzwi nie są otwarte? 		
<ul style="list-style-type: none"> • Dodac jedną lub dwie sztuki odzieży w celu zrównowazenia wsadu. • Ponownie rozlozyc pranie w bębnie, aby umozliwic prawidłowe odwirowanie. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wsad jest za maly. • Wsad nie jest zrównowazony. • Urządzenie ma system wykrywania! korekcji niewyważenia wsadu. Jeżeli prane są pojedyncze, ciężkie sztuki, jak ręczniki kąpielowe, szlafroki, itp., system może przerwać wirowanie, albo nawet zatrzymać je całkowicie. Jeżeli po zakończeniu cyklu prania, pranie jest zbyt mokre, należy dodać kilka mniejszych sztuk odzieży w celu zrównowazenia wsadu i powtórzyć cykl wirowania. 		
<ul style="list-style-type: none"> • Odetkać i wyprostować wąż odpływowy. • Wyczyścić filtr. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wąż odpływowy jest zatkany lub zatkany. • Filtr odpływowy jest zatkany. 		
<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić inny kran w domu. • Odkręcić całkowicie kran. • Wyprostować wąż. • Sprawdzić filtr na węzlu doprowadzającym wodę. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ciśnienie wody jest za małe. • Kran doprowadzający wodę nie jest całkowicie odkręcony. • Wąż doprowadzający wodę jest zatkany. • Filtr na węzlu doprowadzającym wodę jest zatkany. 		

<p>Czas prania może się różnić w zależności od ilości bielizny do prania, ciśnienia wody, jej temperatury oraz innych czynników.</p> <p>Jeśli wykryte zostanie niewyważenie lub zadział program usuwania piany, czas prania zostanie jeszcze wydłużony.</p>		<p>Cykl prania się przedłuża</p>
<p>Po rozpoczęciu działania pralki, drzwi nie można otwierać ze względów bezpieczeństwa. Po zakończeniu prania należy zaczekać jedną lub dwie minuty, aż zostanie zwolniony mechanizm zamka elektrycznego.</p>		<p>Drzwi się nie otwierają</p>
<p>Upewnić się, że wtyczka jest mocno włączona do gniazda.</p> <p>Włączyć wyłącznik obwodu lub wymienić bezpiecznik. Nie wymieniać bezpiecznika na większy. Jeżeli przyczyna jest przeciążenie obwodu, w celu naprawy wezwać wykwalifikowanego elektryka.</p> <p>Odkręcić zawór wody.</p> <p>Zamknąć drzwi i wcisnąć przycisk Start/Pauza (). Po jego naciśnięciu może upłynąć kilka chwil, zanim pralka zacznie wirować. Przed rozpoczęciem wirowania musi zadziałać zamek drzwi.</p>	<p>Przewód zasilający może nie być podłączony do gniazda lub połączenie jest obłuzowane.</p> <p>• Zadziałal bezpiecznik, obwód został wyłączony lub zanik zasilania.</p> <p>• Zawór wody nie został odkręcony.</p> <p>※ Sprawdzić, czy drzwi są dokładnie zamknięte.</p>	<p>Pralka nie uruchamia się.</p> <p>Pralka nie wiruje.</p>

* Prałka niniejsza jest wyposażona w automatyczne funkcje zabezpieczające, które we wczesnym stadium wykrywają i diagnozują uszkodzenia oraz odpowiednio na nie reagują. Jeżeli prałka nie działa poprawnie lub w ogóle nie działa, przed wezwaniem serwisu należy sprawdzić poniższe elementy.

<p>Zatrzymać prałkę i sprawdzić filtr pompki i zbiornik. Jeżeli hałas nie ustaje po ponownym uruchomieniu prałki, wezwać serwis.</p> <p>Jeżeli dźwięk się powtarza, prałka prawdopodobnie nie jest zrównowazona. Zatrzymać i ponownie rozłożyć pranie w bębnie.</p> <p>Jeżeli nie zostały usunięte, należy je usunąć zgodnie z instrukcją.</p> <p>Pranie nierówno rozłożone w bębnie. Zatrzymać i ponownie rozłożyć pranie.</p>	<p>• W pompce lub zbiorniku są obce przedmioty, jak monety lub agrafki.</p> <p>• Ciężki wsad prania może powodować takie dźwięki. Zwykle jest to normalne.</p> <p>• Czy wszystkie zabezpieczenia transportowe zostały usunięte?</p> <p>• Czy wszystkie nożyki operują się mocno na podłodze?</p>	<p>Grzechotanie lub brzęczenie</p> <p>Dudnienie</p> <p>Wibracje</p>
<p>Sprawdzić i uszczelnić połączenie węza. Odebrać rury. W razie potrzeby wezwać hydraulika.</p> <p>Zbyt dużo lub niewłaściwy środek piorący. Powstawanie piany może spowodować wycieki wody.</p> <p>Sprawdzić inny kran w domu. Odkręcić całkowicie kran.</p> <p>Wyprostować węz.</p> <p>Sprawdzić filtr na węzu doprowadzającym wodę. Odebrać i wyprostować węz. Oczyszczyć filtr.</p>	<p>• Wąż doprowadzający wodę jest obciążony na kranie lub na zaworze prałki.</p> <p>• Rury odbierające wodę z węza odpływowego są zatkane.</p> <p>• Ciśnienie wody jest za małe.</p> <p>• Kran doprowadzający wodę nie jest całkowicie odkręcony.</p> <p>• Wąż doprowadzający wodę jest zatkany.</p> <p>• Filtr na węzu doprowadzającym wodę jest zatkany.</p> <p>• Wąż odpływowy jest zatkany lub zatkany.</p> <p>• Filtr odpływowy jest zatkany.</p>	<p>Wycieki wody</p> <p>Nadmierzna piana</p> <p>Woda nie dochodzi do prałki lub dochodzi zbyt wolno.</p> <p>Woda z prałki nie jest odprowadzana lub jest odprowadzana za wolno.</p>



1. Zakręcić kran z wodą.
2. Odłączyć wąż doprowadzający wodę i wąż odpływowy.
3. Włączyć przewód zasilający do prawidłowo uzziemionego gniazdka.
4. Do pustego bębna pralki wlać ok. 4 l nietoksycznego płynu przeciwko zamarzaniu. Zamknąć drzwi.
5. Nastawić cykl wirowania i wirować przez ok. 1 minutę w celu usunięcia wody. Nie wszystkie płyny przeciwko zamarzaniu zostaną odprowadzone.
6. Odłączyć wtyczkę elektryczną, wytrzeć do sucha wnętrze bębna i zamknąć drzwi.
7. Wyjąć szufiadę zasobnika na środki piorące. Osuszyć ją oraz wszystkie jej komory. Włożyć ją z powrotem.
8. Pralkę przechowywać w pozycji pionowej.
9. W celu usunięcia z pralki płynu przeciwko zamarzaniu, należy uruchomić pustą pralkę na pełnym cyklu prania z użyciem środka piorącego. Nie wkładać białiny do pralki.

■ Wskazówki dotyczące przygotowania do zimy

Jeżeli pralka jest przechowywana w miejscu narazonym na zamrażanie, to w celu uniknięcia jej uszkodzenia należy przestrzegać poniższych wskazówek:

1. Zakręcić kran z wodą.
2. Odłączyć wąż doprowadzający wodę i wąż odpływowy.
3. Włączyć przewód zasilający do prawidłowo uzziemionego gniazdka.
4. Do pustego bębna pralki wlać ok. 4 l nietoksycznego płynu przeciwko zamarzaniu. Zamknąć drzwi.
5. Nastawić cykl wirowania i wirować przez ok. 1 minutę w celu usunięcia wody. Nie wszystkie płyny przeciwko zamarzaniu zostaną odprowadzone.
6. Odłączyć wtyczkę elektryczną, wytrzeć do sucha wnętrze bębna i zamknąć drzwi.
7. Wyjąć szufiadę zasobnika na środki piorące. Osuszyć ją oraz wszystkie jej komory. Włożyć ją z powrotem.
8. Pralkę przechowywać w pozycji pionowej.
9. W celu usunięcia z pralki płynu przeciwko zamarzaniu, należy uruchomić pustą pralkę na pełnym cyklu prania z użyciem środka piorącego. Nie wkładać białiny do pralki.

UWAGA Osady z twardej wody usuwać tylko przy pomocy środków oznaczonych jako bezpieczne dla pralki.

Jeżeli to konieczne, proces powtórzyć.

Uruchomić pralkę na pełny cykl z gorącą wodą.

Wytrzeć do sucha dookoła drzwi pralki, uszczelkę i same szklane drzwi.

2. Wewnątrz

środków.

* WAŻNE: Nie stosować alkoholu metylowego, rozcieńczalników ani podobnych

Należy uważać, aby nie zadrapać powierzchni jakimś ostrym przedmiotem.

Natychmiast zetrzeć wszelkie zacieki. Wytrzeć wilgotną szmatką.

Ścierającego środka czyszczącego.

Pralka może być czyszczona zewnątrz przy użyciu ciepłej wody i neutralnego, nie

Prawidłowe dbanie o pralkę przedłuży jej żywotność.

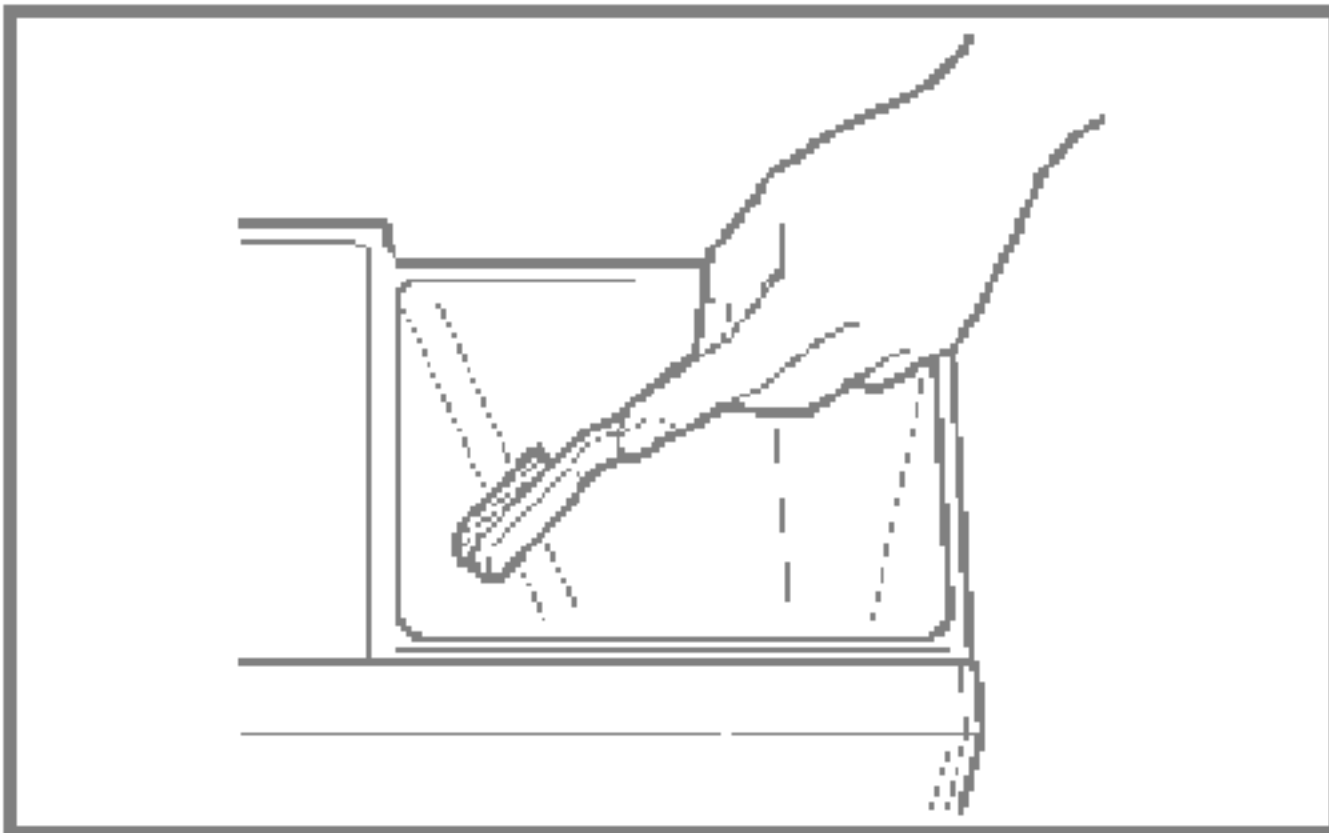
1. Zewnątrz

■ Czyszczenie pralki



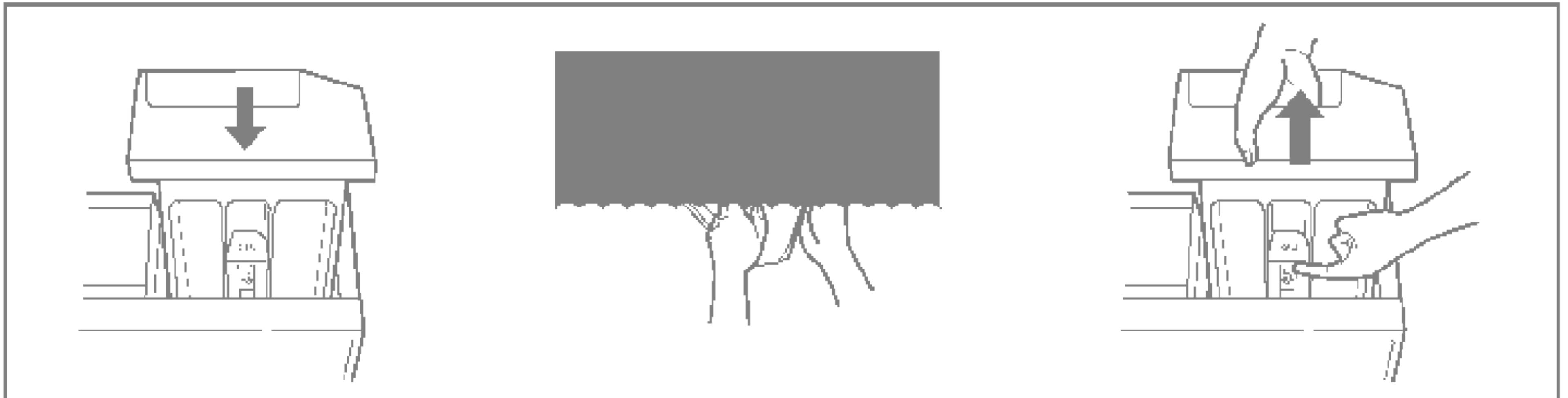
- * Nie wolno stosować wełny stalowej.
- * Wszelkie płamy usuwać środkami do czyszczenia przedmiotów ze stali nierdzewnej.
- * Środki do usuwania kamienia mogą zawierać środki chemiczne, które uszkadzają części pralki, że są one przeznaczone do stosowania w pralkach.
- * Jeśli używamy środków do usuwania kamienia, farbowania lub wybielania, należy się upewnić, że są one przeznaczone do stosowania w pralkach.
- * Bębny pralki powinien być czyszczony od czasu do czasu.
- * Wewnątrz bębna (jak spinacze do papieru, agrafka).
- * Płamki rdzy, jest to powodowane przez niewielkie metalowe przedmioty, które pozostawiono wewnątrz bębna.
- * Pomimo, że bęben jest wykonany ze stali nierdzewnej, na jego powierzchni mogą pojawić się na bieżąco, może zaistnieć potrzeba wymiany urządzenia.
- * narastająca warstwa kamienia może zatkąć elementy pralki i dlatego, jeśli nie kontrolujemy tego niewidocznych i trudnych do wyczyszczenia może osadzać się kamień. Po pewnym czasie
- * Jeśli pralka jest używana na obszarze, gdzie twardość wody jest duża, w miejscach

■ Bębny pralki



- * Środki piorące mogą również osadzać się we wnętrzu zasobnika. Należy ją czyścić od czasu do czasu przy użyciu np. starej szcotełki do zębów.
- * Po zakończeniu czyszczenia włożyć zasobnik na swoje miejsce i uruchomić cykl płukania bez bielizny.

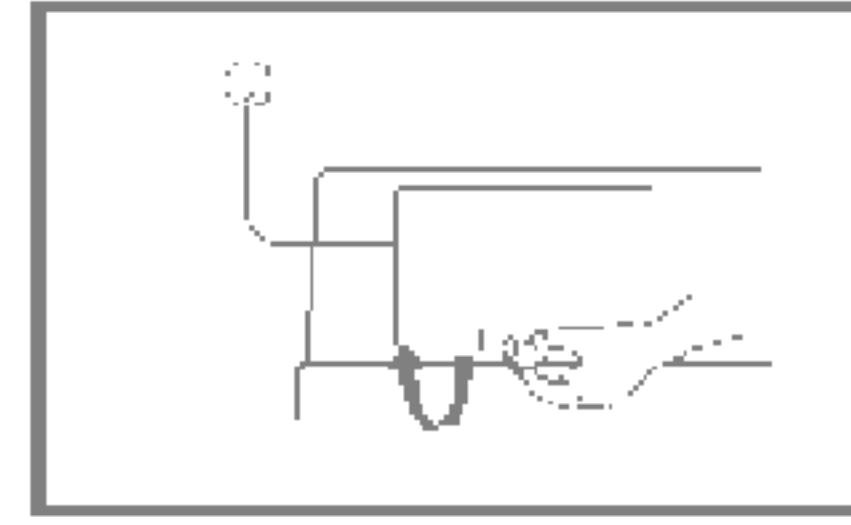
■ Wnęka na zasobnik



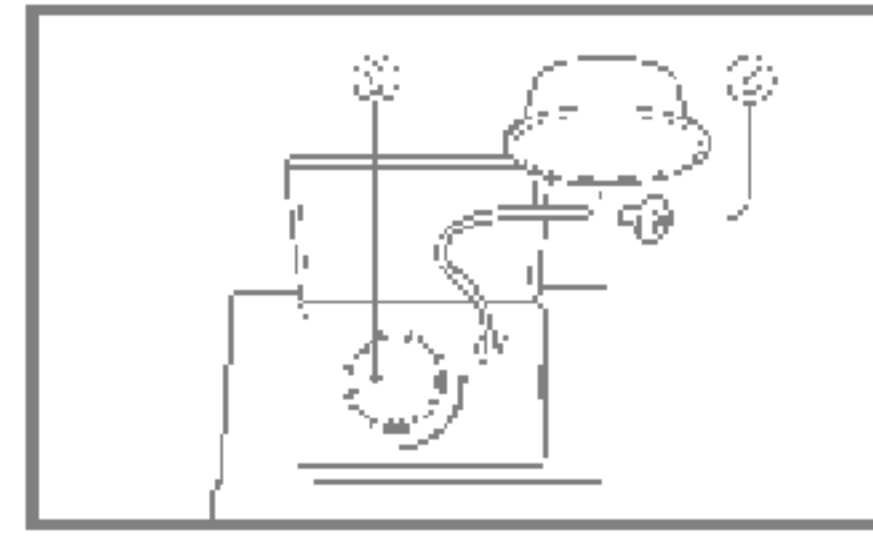
- * Po pewnym czasie środki piorące i zmiękczające pozostawiają na zasobniku osad.
- * Co pewien czas należy myć zasobnik pod strumieniem wody.
- * Jeżeli jest to potrzebne, zasobnik można całkowicie wyjąć. W tym celu należy nacisnąć w dół zatrzask i wyciągnąć zasobnik.
- * W celu ułatwienia czyszczenia, górną część pojemnika na środek zmiękczający można odłączyć.

■ Zasobnik na środki piorące

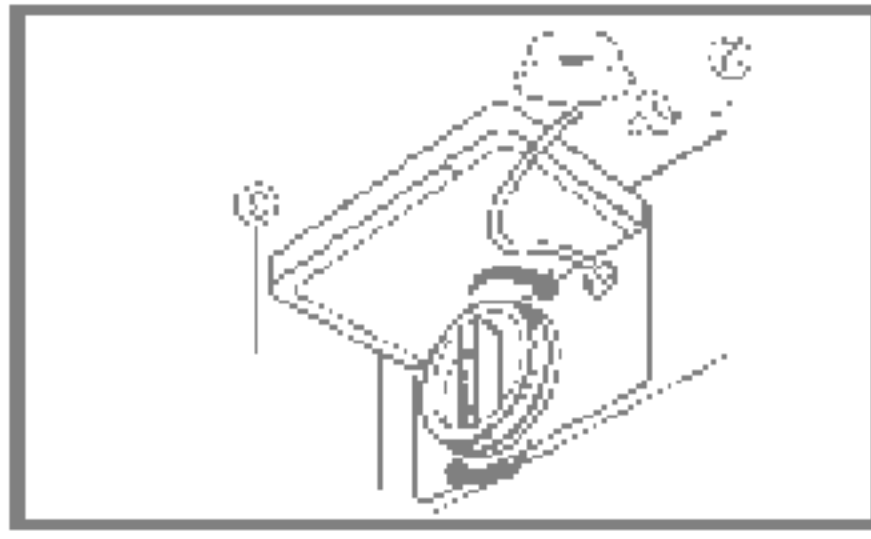




1. Przy użyciu monety otworzyć pokrywę w dolnej osłonie (1). Obrócić zatyczkę (2) i wyciągnąć wążek spustowy.



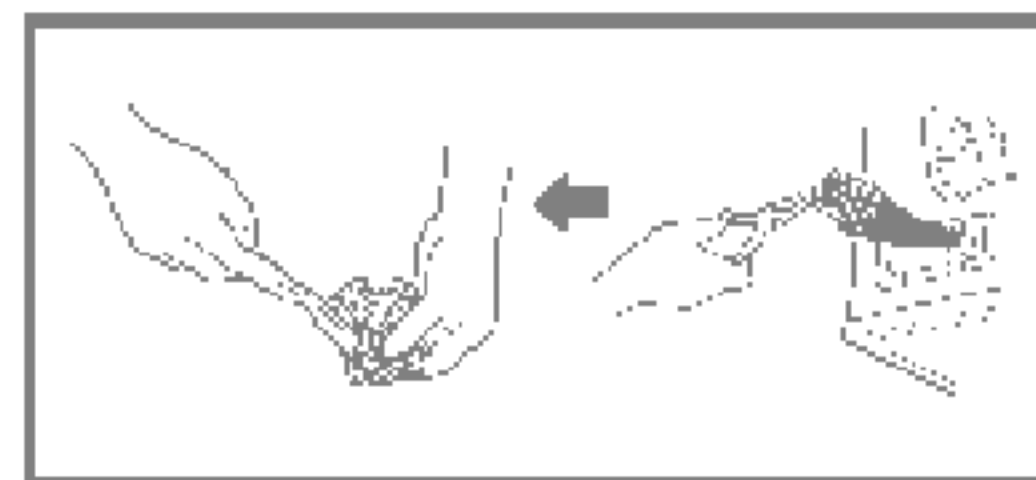
2. Po wyjściu zatyczki wódka (2), wypłynie woda. Aby zapobiec jej rozlaniu na podłogę, należy podstawić miseczkę. Gdy woda przestanie wypływać, odkręcić w lewo filtr pompki (3).



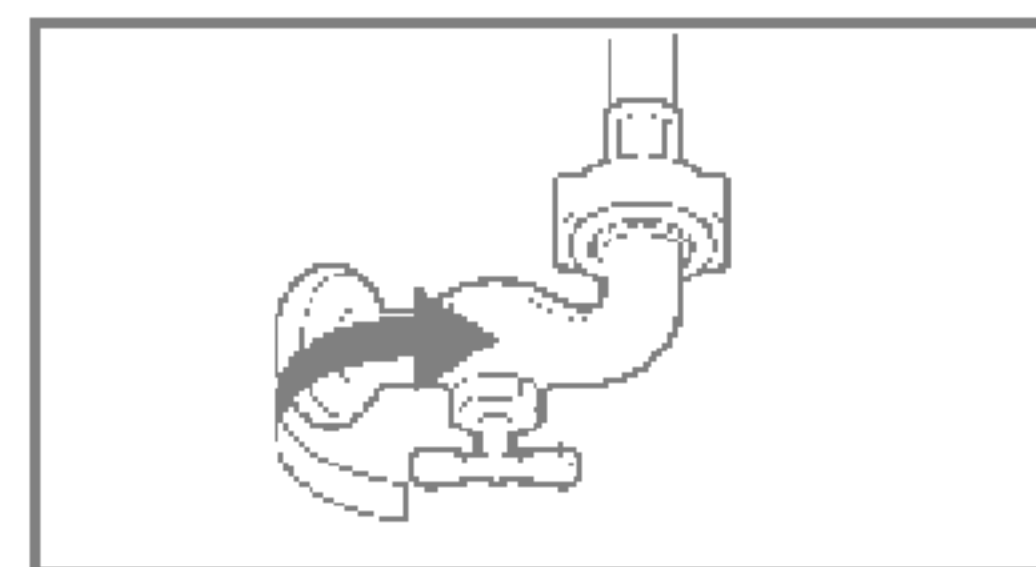
3. Usunąć zanieczyszczenia z filtra pompki (3). Po wycieszczeniu filtra pompki (3) wkręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara i założyć na swoje miejsce zatyczkę wężyka (2). Zamknąć pokrywę w osłonie dolnej.

! UWAGA: Jeżeli chcemy wyjąć cokolwiek z filtra, najpierw należy spuścić wodę wężem odpływowym, a następnie otwierać filtr pompki. Gdy w pracie znajduje się gorąca woda, należy zachować ostrożność.

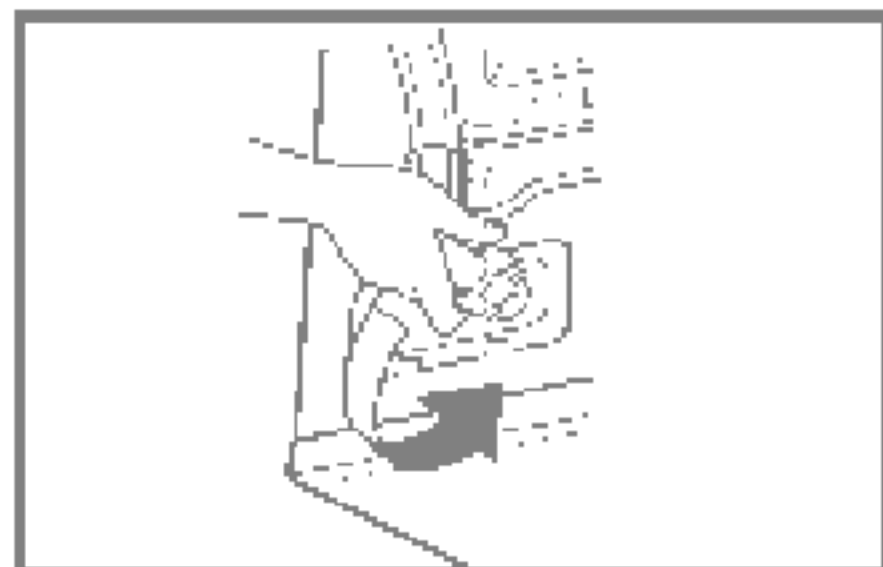
■ Filtr pompki odprowadzającej wodę.
- Filtr pompki odprowadzającej wodę zbiera włókna i niewielkie przedmioty, które pozostały w pracce. Aby zapewnić bezawaryjną pracę pralki, regularnie należy sprawdzać czy filtr jest czysty.



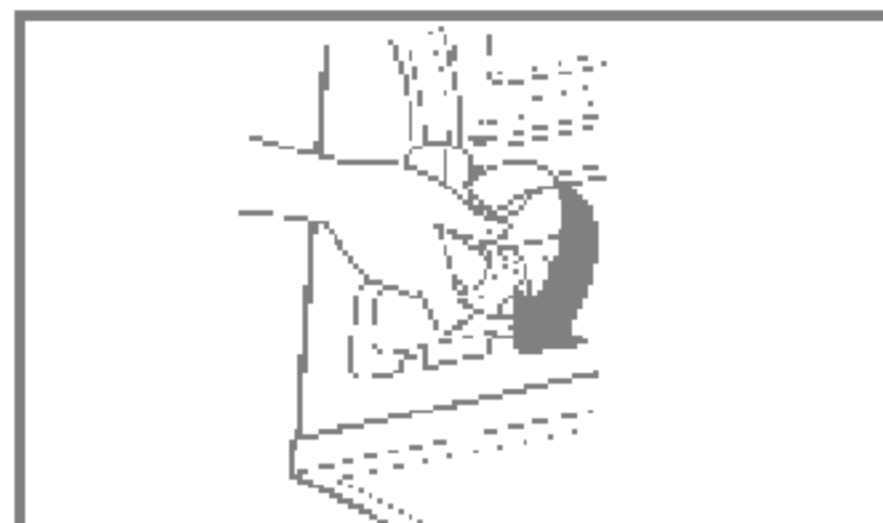
3. Za pomocą twardej szcztolki usunąć zanieczyszczenia.



1. Zamknąć kran doprowadzający wodę



2. Odkręcić wąż doprowadzający wodę.




4. Podłączyć wąż odprowadzający wodę.

■ Filtr doprowadzający wodę
- Gdy woda nie dochodzi do zasobnika proszku, na panelu sterującym miga znak błędu " E ".
- Jeżeli woda jest bardzo twarda lub zawiera osady wapnia, filtr na zaworze doprowadzającym wodę może się zatkac. Dlatego filtr należy czyścić okresowo.

* Przed czyszczeniem wnętrza pralki, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym, należy odłączyć wtyczkę zasilania od gniazda sieciowego.
* Przy pozbywaniu się urządzenia należy odciąć przewód zasilający i zniszczyć wtyczkę. Uszkodzić zamek drzwi uniemożliwiając dzieciom zamknięcie się w środku.

1. Wyświetlacz funkcji specjalnych

- Gdy włączona jest funkcja zabezpieczenia przed dziećmi, na wyświetlaczu jest wyświetlany wskaźnik .

- Gdy wybrana jest funkcja prania z opóźnieniem, pokazywany jest czas pozostały do zakończenia wybranego programu.

2. Wyświetlacz diagnostyczny

- Jeżeli pojawia się problem w funkcjonowaniu pralki, na wyświetlaczu ukazuje się kod błędu.

PE : błąd czujnik ciśnienia wody

FE : problem z przepelnieniem wodą

PE : drzwi nie są zamknięte

IE : problem z doprowadzaniem wody

OE : problem z odprowadzaniem wody

UE : problem z niewywazeniem

EE : problem z temperaturą wody

W przypadku wyświetlenia powyższych kodów błędów, należy sprawdzić w rozdziale dotyczącym rozwiązywania problemów na str. 24 i postępować zgodnie ze wskazówkami.

- Po zakończeniu prania na wyświetlaczu pokazuje się **End**.

3. Zakończenie prania

- W czasie trwania cyklu prania, wyświetlany jest czas pozostały do jego zakończenia.

- Czasy podawane przez producenta.

❖ () (WD-1015(0-9)S(U)PMD-8015(0-9)S(U)P

❖ > < (WD-1015(0-9)T(U)PMD-8015(0-9)T(U)P

- Bawełna() 95°C: ok. 2 godz.

27 (17) < 37 > min.

- Bawełna() 60°C: ok. 2 godz. 35 min.

- Syntetyczne(): ok. 1 godz. 22 min.

- Delikatne(): ok. 56 min.

- Wetna(): ok. 58 min.

- Pranie ręczne(): ok. 57 min.

- Szybkie 30'(): ok. 30 min.

- Płukanie+Wirowanie( + ): ok. 20 min.

- Wypompowanie(): ok. 1 min.

• Czas prania może się różnić w zależności od ilości białiny do prania, ciśnienia

wody, jej temperatury oraz innych czynników.

- Jeśli wykryte zostanie niewywazenie lub zadziała program usuwania piany, czas może się wydłużyć (maksymalnie o 45 minut).





- Bawełna (Cotton) 60°C / 1000 obr./min
[WD-1015(0-9)S(U)P/1015(0-9)N(U)P/1015(0-9)T(U)P]
- Bawełna (Cotton) 60°C / 800 obr./min
[WD-8015(0-9)S(U)P/8015(0-9)N(U)P/8015(0-9)T(U)P]

Program początkowy

- Jeżeli chcemy rozpocząć pranie, a nie chcemy zmieniać tych parametrów, po prostu należy nacisnąć przycisk Start/Pauza (**II**) i pralka rozpocznie cykl prania.
- Jeżeli chcemy zmienić parametry programu bawełna (Cotton). Inne początkowe parametry prania podano poniżej.
- Po wciśnięciu przycisku Zasilanie (**⏻**) pralka jest gotowa do rozpoczęcia programu bawełna (Cotton).

2. Program początkowy

- W celu włączenia lub wyłączenia pralki użyć przycisku Zasilanie (**⏻**).
- Przycisk ten jest używany także do skasowania funkcji prania z opóźnieniem.

1. Włączenie zasilania



- Po wciśnięciu przycisku Pauzy oraz po zakończeniu cyklu prania przez okres ok. 1 do 2 minut nie da się otworzyć drzwi.
- Po upływie 4 minut od wciśnięcia przycisku powodującego przerwanie cyklu prania zasilanie pralki jest automatycznie wyłączone.
- Po wciśnięciu przycisku Pauzy (**II**) prania, należy nacisnąć przycisk Start/Pauza (**II**).
- Jeżeli potrzeba na chwilę przerwać cykl prania służy przycisk Start/Pauza (**II**).

2. Pauza

1. Start



1. Opóźnienie prania

Przygotowanie do prania z opóźnieniem.

- Odkręcić kran z wodą.

- Załadować pranie i zamknąć drzwi.

- W zasobniku umieścić środek piorący i zmiekkczający.

• Ustawienie czasu opóźnienia

- Naciśnięcie przycisk Zasilanie.

- Pokrętem wyboru programu wybrać odpowiedni program prania.

- Naciśnięcie przycisk Opóźnienie prania

(☉) i ustawić żądany czas.

- Naciśnięcie przycisk Start/Pauza. (miga:~)

• Po naciśnięciu przycisku Opóźnienie

prania (☉) wyświetlane jest „3:00”.

Możliwe jest ustawienie czasu opóźnienia

maksymalnie 19:00 godzin i minimalnie

3:00 godziny.

• Po każdym naciśnięciem przycisku, czas

opóźnienia zwiększa się o jedną godzinę.

• W celu skasowania czasu opóźnienia

należy wcisnąć przycisk Zasilanie

(☉).

• Czas opóźnienia oznacza czas

oczekiwany od chwili obecnej do momentu

zakończenia cyklu prania lub innego

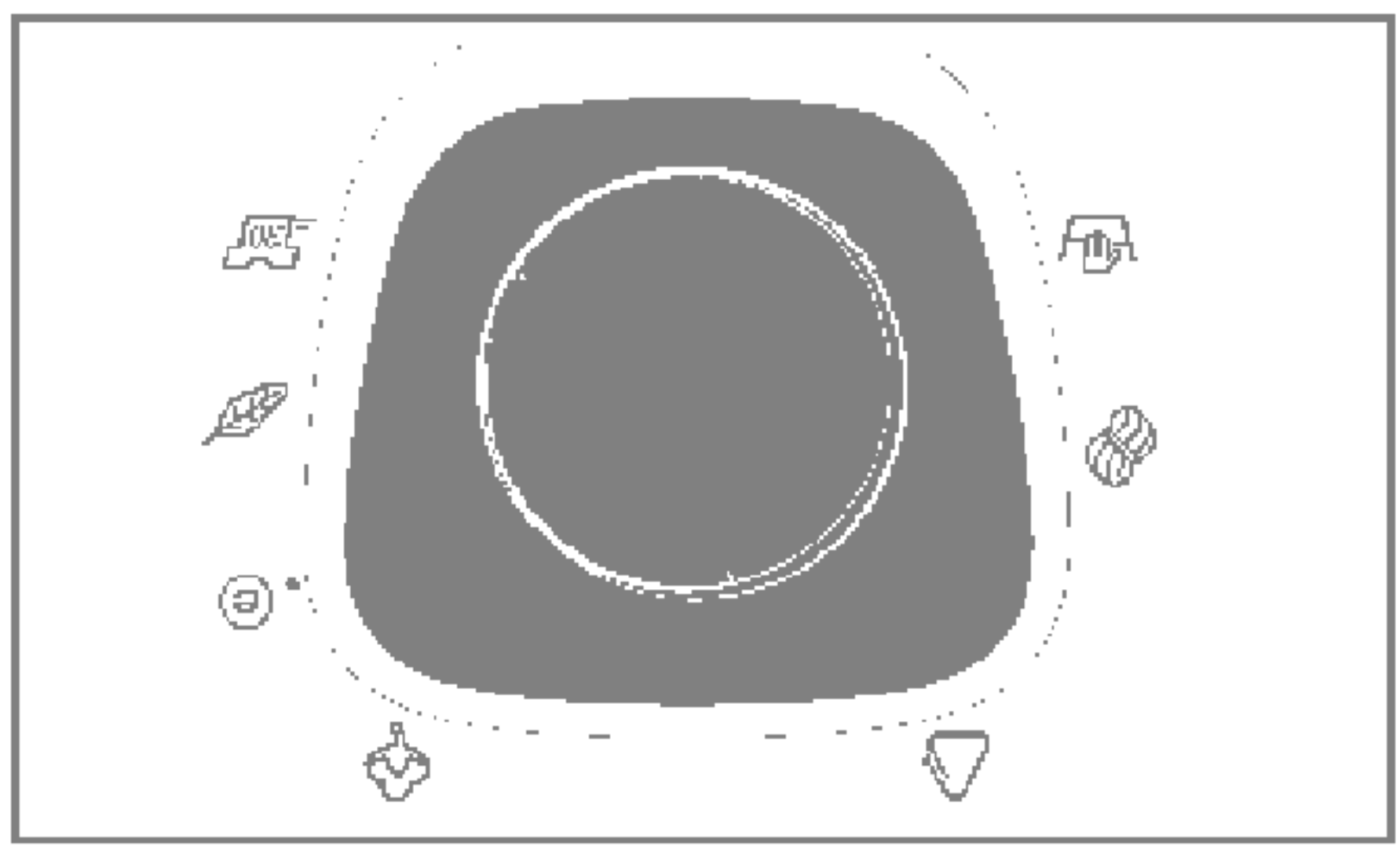
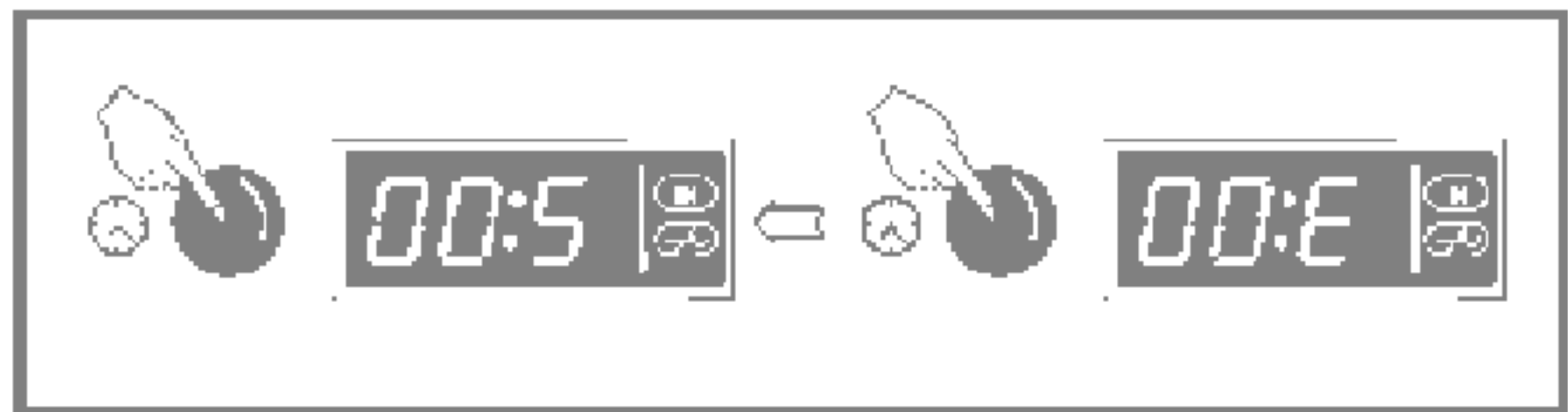
wybranego procesu (prania, płukania,

wirowania).

• Z uwagi na warunki pobierania wody oraz

temperaturę, czas opóźnienia i rzeczywisty

czas prania mogą się różnić.



• Dostępnych jest 8 programów prania

zależnie od rodzaju białiny.

• Wybrany program będzie wskazywany

zapaloną lampką.

1. Wybór programu

• Program Bawełna (Cotton) jest wybierany

automatycznie po wciśnięciu przycisku

Start/Pauza.

• Obracając pokrętkę programatora można

wybrać programy w następującej

kolejności: Bawełna (☉)-Delikatne (🍃)-

Szybkie 30' (30')-Płukanie+Wirowanie

(☉+☉)-Wypompowanie(☉)-Płukanie ręczne

(☉)-Wielna(🍃)-Syntetyczne(△).

Zależnie od rodzaju odzieży należy wybrać

odpowiedni program. Patrz str. 12.

2. Programy

- Bawełna (☉)

- Szybkie 30' (30')

- Syntetyczne (△)

- Delikatne (🍃)

- Wielna (🍃)

- Płukanie ręczne (☉)

- Płukanie + Wirowanie (☉+☉)

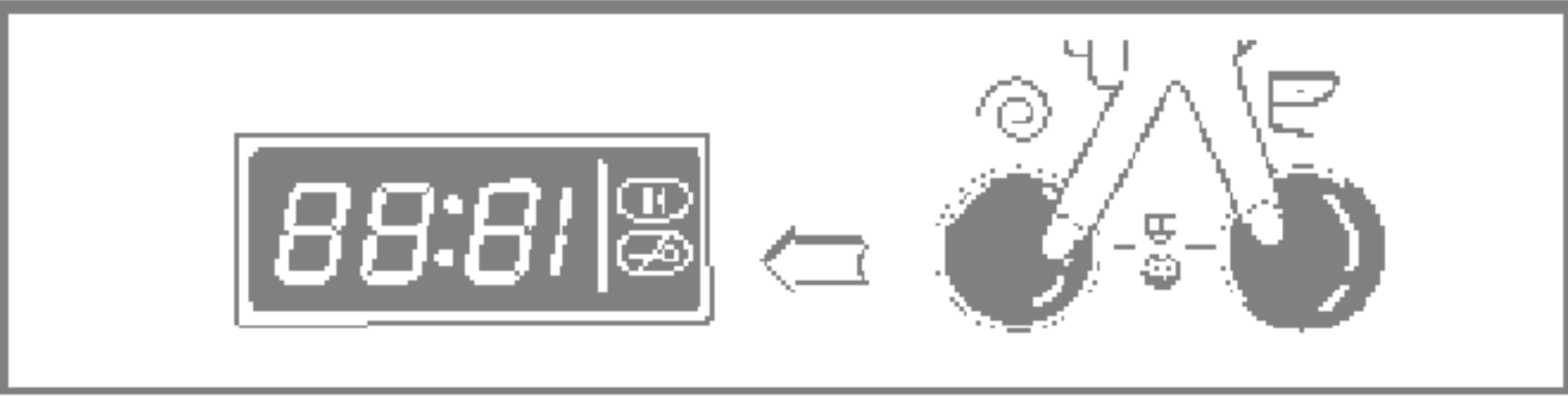
- Wypompowanie (☉)



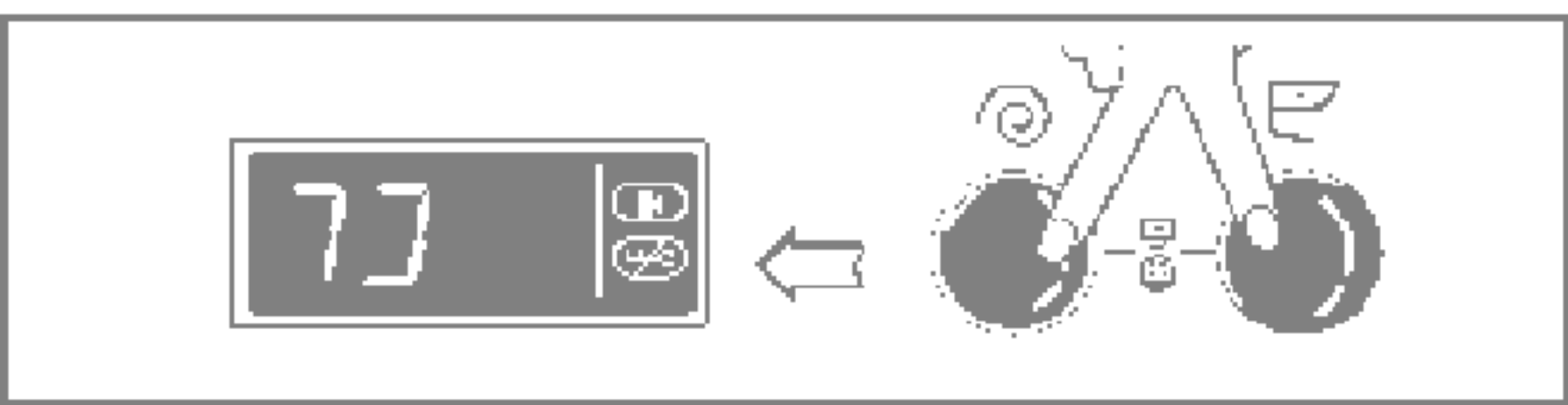
- Zabezpieczenie przed dziećmi może być włączone w dowolnym momencie i jest automatycznie kasowane, gdy wystąpi błąd działania. Funkcja ta działa również, gdy zasilanie jest wyłączone.



- Aby zmienić program, gdy funkcja zabezpieczenia przed dziećmi jest włączona, należy:
 1. Naciśnąć jeszcze raz jednocześnie przyciski Bez zagniecen, Wirowanie.
 2. Naciśnąć przycisk Start/ Pauza (II).
 3. Zmienić na żądany program i ponownie wcisnąć przycisk Start/ Pauza (II).



- Gdy zabezpieczenie przed dziećmi jest włączone, wszystkie przyciski, za wyjątkiem przycisku włączenia zasilania Power, są nieczynne.
- W celu wyłączenia funkcji zabezpieczenia przed dziećmi należy ponownie jednocześnie naciśnąć przyciski Bez zagniecen, Wirowanie.



- System zabezpieczenia przed dziećmi może być włączony poprzez jednocześnie naciśnięcie przycisków Bez zagniecen, Wirowanie.



Funkcji tej używamy, jeśli chcemy zablockować wszystkie przyciski w celu uniemożliwienia zmiany nastawień pralki.

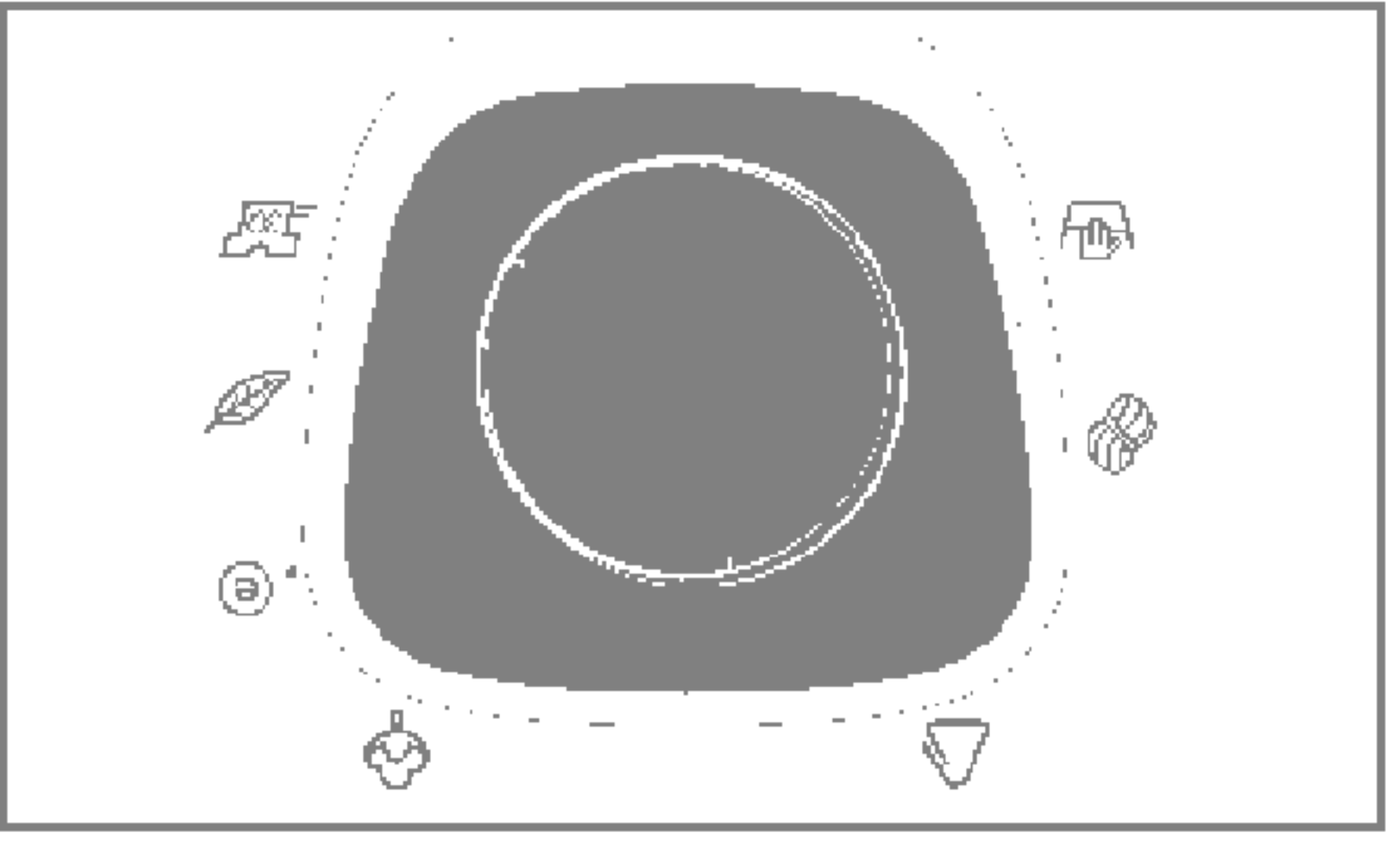
Bardziej szczegółowe informacje znajdują się na str. 12.

Przy wybranej temperaturze zapala się lampka.

Temperatura wody może być wybierana w zależności od programu prania

1. Temperatura wody

- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C
- Zima (❄️)
- Temperaturę kąpieli piorącej można wybierać obracając pokrętko programatora.





W celu identyfikacji wybranej opcji
zасwіeці się odpowiednia lampka.

- W celu przejścia do programu wirowania (Spin) na określonym płukaniu, należy użyć przycisku zadziałaniu funkcji wstrzymania odpompowania wody lub wirowania po programie.
- Opcję wstrzymania płukania ("Stop płukanie") można wybrać naciskając kilkakrotnie przycisk Wirowania (Spin). Funkcja ta pozostawia po płukaniu pranie w wodzie i nie przechodzi do wirowania.

3. Stop płukanie

W celu identyfikacji wybranej opcji
zасwіeці się odpowiednia lampka.

- Jeśli wirówka zostanie wyłączona (opcja Bez wirowania), pralka zatrzyma się po odpompowaniu wody.

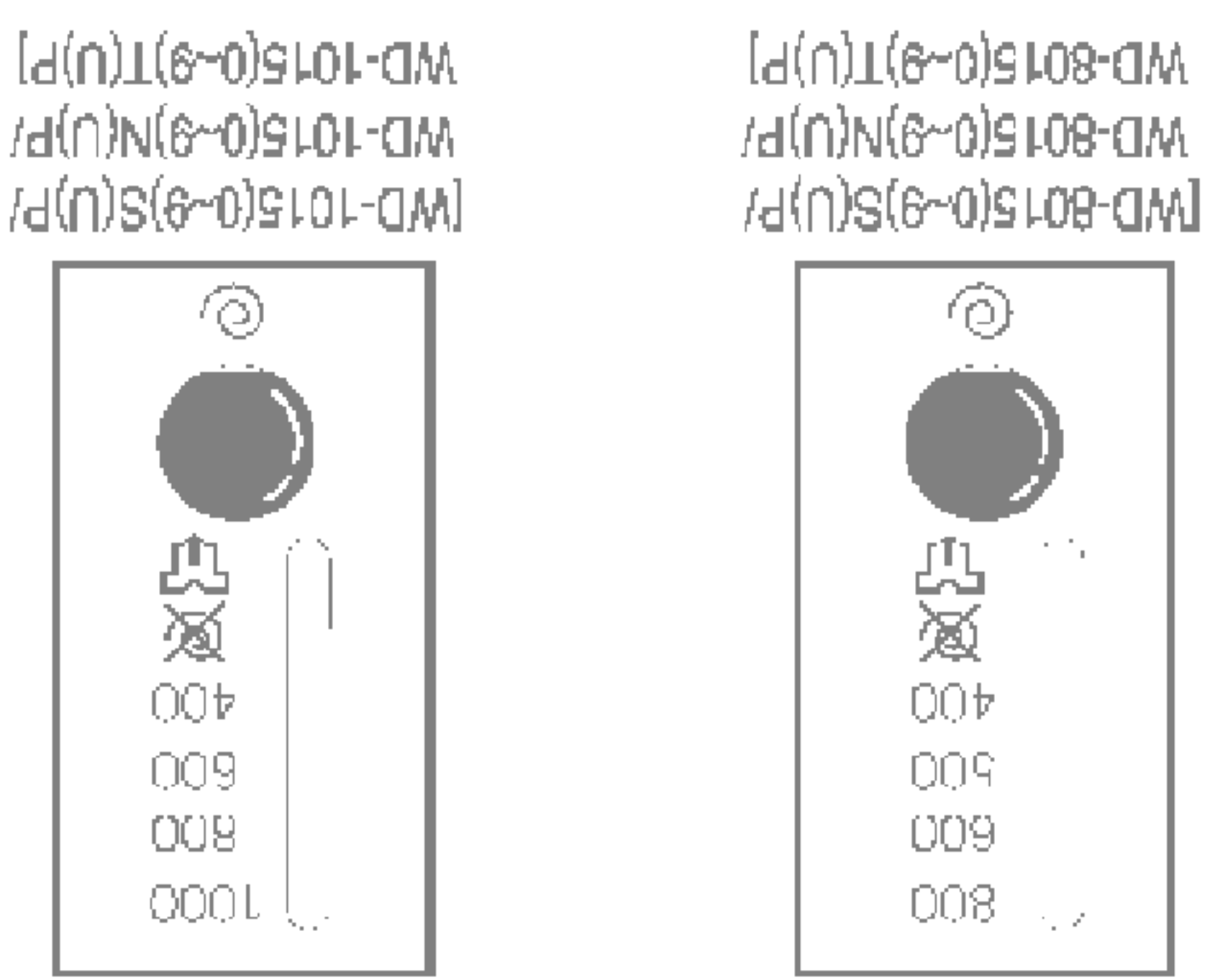
2. Bez wirowania

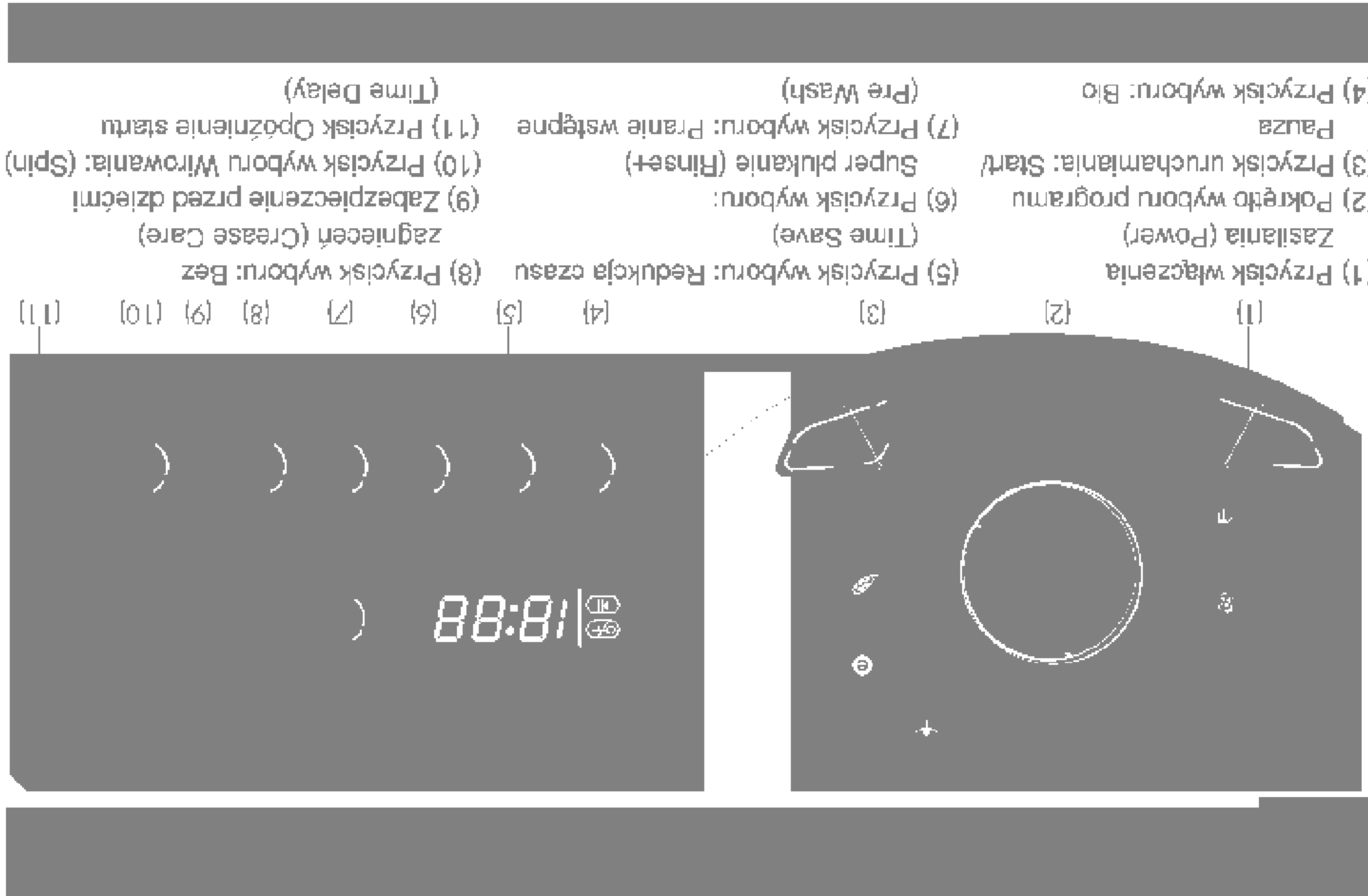
- Prędkość wirowania można wybrać naciskając przycisk Wirowanie (Ⓢ).

- WD-1015(0-9)S(U)P/1015(0-9)N(U)P/1015(0-9)T(U)P
- Bawelna (☺) // Płukanie + Wirowanie (Ⓢ + Ⓢ) // Syntetyczne (☹) // Wełna (☹) // Pranie ręczne (☹)
- 800-Stop płukanie (⏸) -Bez wirowania (Ⓢ) 400-600-800
- Delikatne (☹)
- 800-Stop płukanie (⏸) -Bez wirowania (Ⓢ) 400-600
- Szybkie 30' (30')
- 400-500-600-800-Stop płukanie (⏸) -Bez wirowania (Ⓢ)
- WD-8015(0-9)S(U)P/8015(0-9)N(U)P/8015(0-9)T(U)P
- Bawelna (☺) // Płukanie + Wirowanie (Ⓢ + Ⓢ) // Syntetyczne (☹) // Wełna (☹) // Pranie ręczne (☹) / Delikatne (☹)
- 800-Stop płukanie (⏸) -Bez wirowania (Ⓢ) 400-500-600
- Szybkie 30' (30')
- 400-500-600-800-Stop płukanie (⏸) -Bez wirowania (Ⓢ)

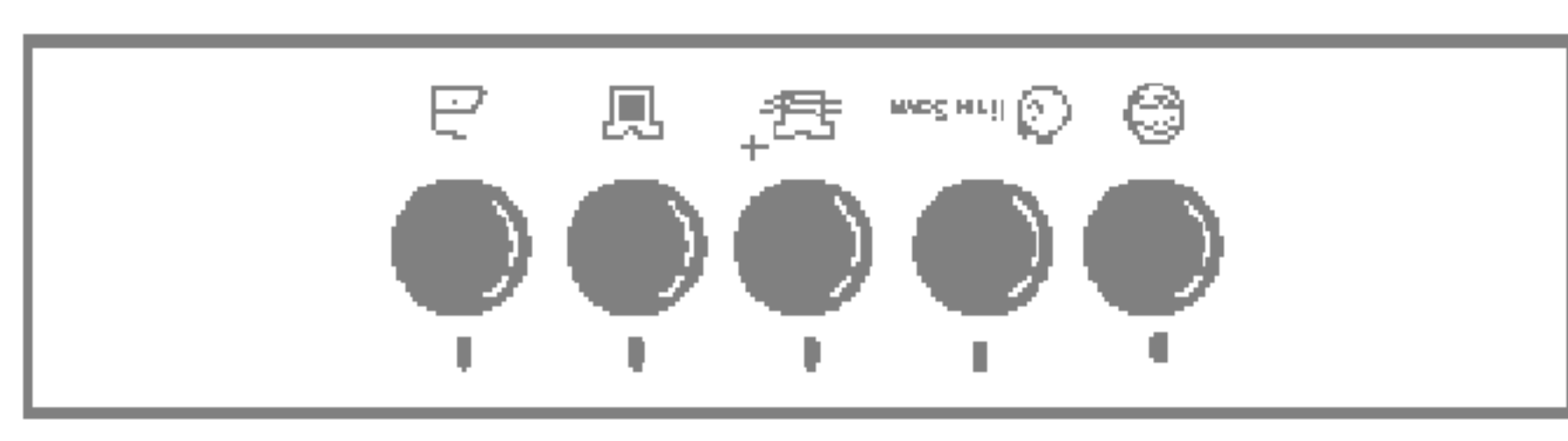
Prędkość wirowania może być wybierana w zależności od programu prania:

1. Wybór prędkości wirowania





- (1) Przycisk włączenia Zasilania (Power)
- (2) Pokrętko wyboru programu
- (3) Przycisk uruchamiania: Start/ Pauza
- (4) Przycisk wyboru: Bio
- (5) Przycisk wyboru: Redukcja czasu (Time Save)
- (6) Przycisk wyboru: Super płukanie (Rinse+)
- (7) Przycisk wyboru: Pranie wstępne (Pre Wash)
- (8) Przycisk wyboru: Bez zagniecen (Crease Care)
- (9) Zabezpieczenie przed dziećmi
- (10) Przycisk wyboru Wirowania: (Spin)
- (11) Przycisk Opóźnienie startu (Time Delay)



- Naciskając przycisk Opcji można wybrać każdą z funkcji.
- Bio (🌱)
- Super płukanie (🧼+)
- Pranie wstępne (🧺) - Bez zagniecen (🧺)
- Redukcja czasu (🕒 Time Save)

- 1. **Bio**
- W celu usunięcia plam pochodzenia białkowego (mleko, krew, czekolada, ...), naciskając przycisk Opcji można wybrać funkcję Bio. (Funkcję Bio możemy wybrać, gdy temperatura jest wyższa od 60°C na programach bawełna i tkaniny syntetyczne.)

- 2. **Redukcja czasu (Time Save)**
- Opcja Redukcja czasu (🕒 Time Save) stosowana jest w celu skrócenia czasu prania w poszczególnych programach.
- W celu jej wybrania należy nacisnąć przycisk Redukcja czasu przed uruchomieniem programu prania.
- Opcja nie jest dostępna z programem Szybkie 30'.

- 3. **Super płukanie (Rinse+)**
- Super płukanie pomaga w usuwaniu śladów po resztkach detergentów.
- Wybierając funkcję super płukania zwiększamy czas trwania płukania i ilość użytej do płukania wody.
- 4. **Pranie wstępne (Pre Wash)**
- Gdy tkaniny są mocno zabrudzone, wybranie opcji prania wstępnego zwiększa skuteczność prania.
- Pranie wstępne jest dostępne na programach prania bawełny i tkanin syntetycznych.

- 5. **Bez zagniecen (Crease Care)**
 - Jeśli chcemy zapobiec gnieceniu się tkanin, można wybrać tę funkcję przy wyborze prędkości wirowania.
- W celu identyfikacji wybranej opcji zaswieci się odpowiednia lampka.*





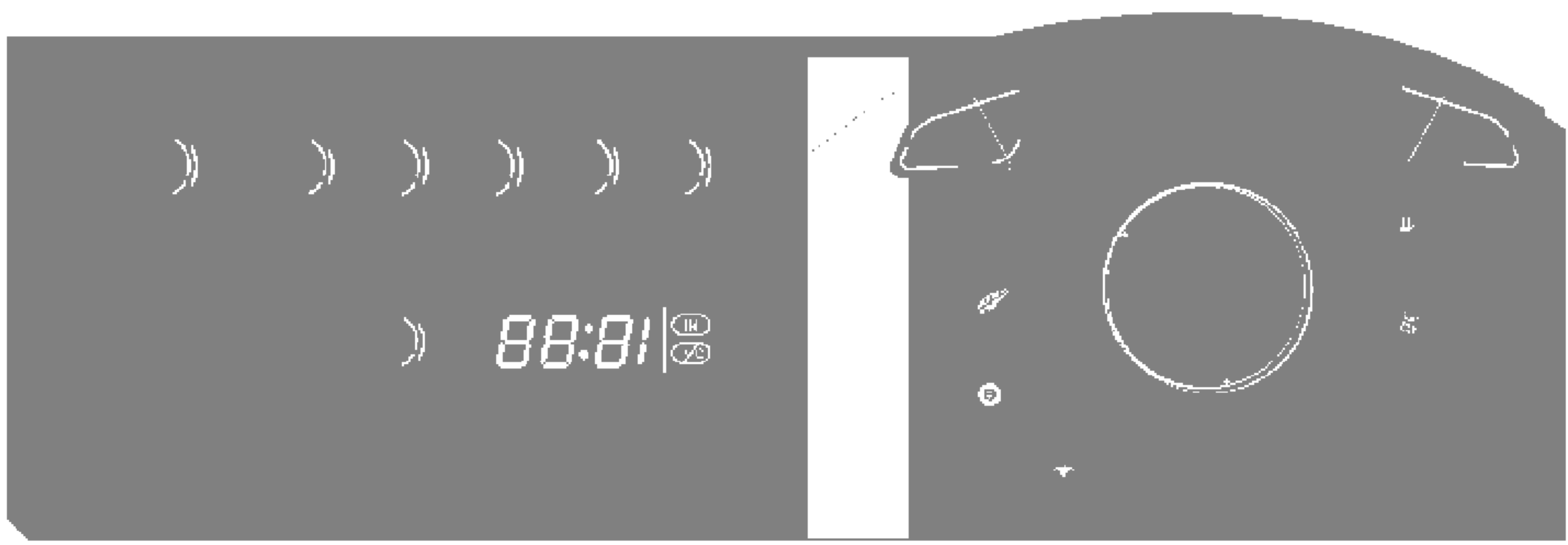
- Program: Bauerna (☺)
- Temperatura wody: 60°C
- 8015(0-9)T(C)P1
- IWD-8015(0-9)S(C)P/8015(0-9)N(C)P1
- 800 obr./min.
- 1015(0-9)T(C)P1
- IWD-1015(0-9)S(C)P/1015(0-9)N(C)P1
- 1000 obr./min.
- Wirowanie(☺):
- Płukanie: 3 razy
- Pranie: pranie zasadnicze

- Nacisnąć przycisk Start/ Pauza (II).

Sposób wyboru różnych parametrów opisany jest na str. 14-19.

- Nacisnąć przycisk Zasilanie(Ⓟ)
- Obracając pokrętkę programatora i przyciskając odpowiednie przyciski wybrać żądane parametry prania.

- Parametry początkowe (III).
- Przycisnąć przycisk Start/ Pauza (II).
- Nacisnąć przycisk Zasilanie(Ⓟ)



■ Programy prania zalecane zaleźnie od rodzaju bielejny:

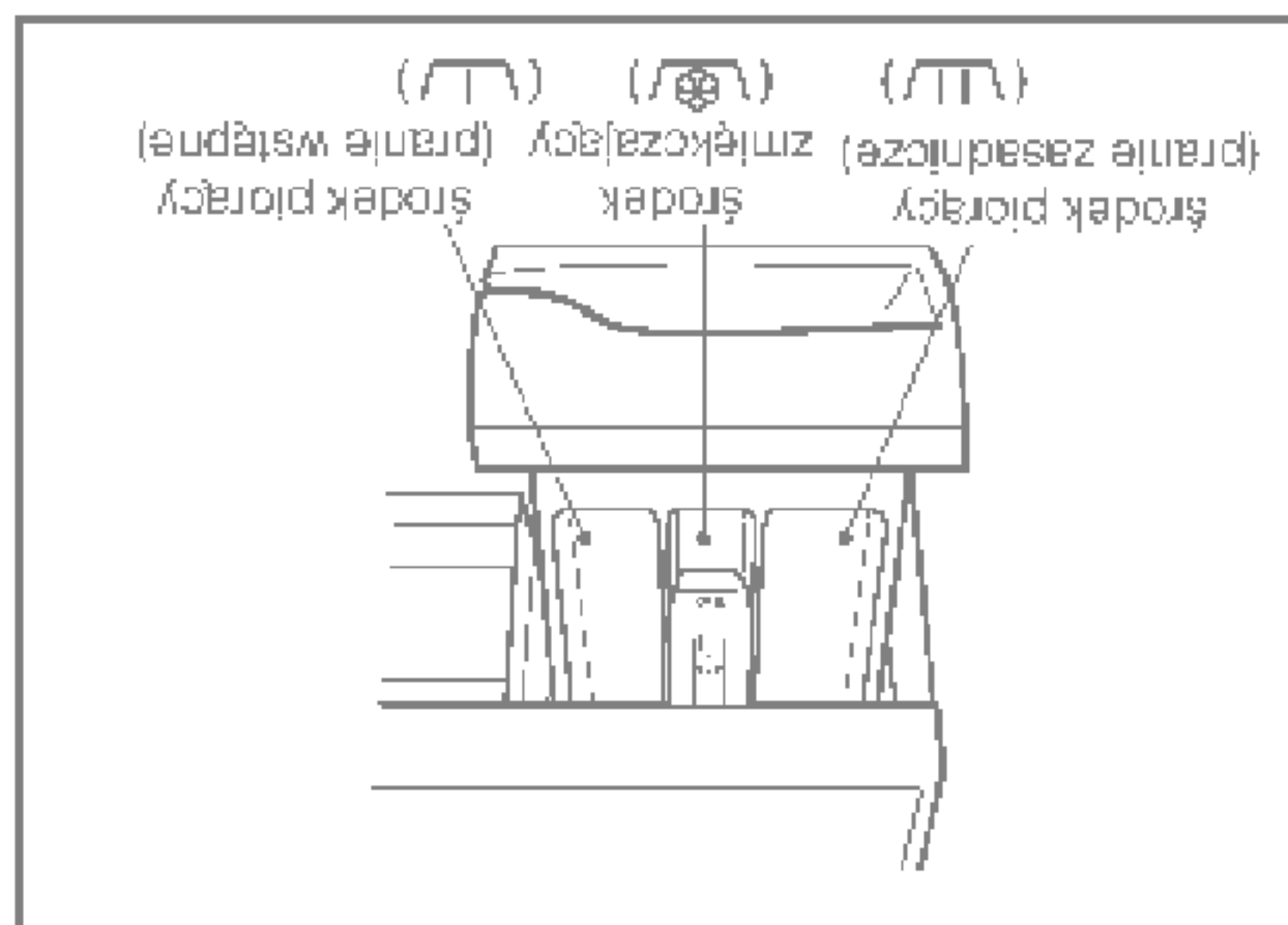
WD-80150-915UP WD-80150-915UP WD-10150-915UP WD-10150-915UP	WD-80150-915UP WD-80150-915UP WD-10150-915UP WD-10150-915UP	nominalny nominalny nominalny nominalny	Redukcja czasu () Pranie wstępane () Super płukanie () Bez zagniecen () Bio ()	95°C	Najpierw sprawdzić, czy tkaniny mogą być prane w pracie (biała bawełna i len, ręczniki, przścieradła...)	Bawełna	Tkaniny kolorowe (koszule, koszule nocne, pizamy...) i lekko zabrudzone białe bawełniane (podkoszulki...)	60°C [30°C, 40°C]	Redukcja czasu () Pranie wstępane () Super płukanie () Bez zagniecen () Bio () Eko ()	mniej niż 1,5 kg mniej niż 1,7 kg mniej niż 3,0 kg	mniej niż 1,5 kg mniej niż 1,7 kg mniej niż 3,0 kg	Szybkie 30'	Tkaniny kolorowe lekko zabrudzone.	30°C	Bez płukania () Super płukanie () Bez zagniecen ()	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	Szybkie 30'	
WD-80150-915UP WD-80150-915UP WD-10150-915UP WD-10150-915UP	WD-80150-915UP WD-80150-915UP WD-10150-915UP WD-10150-915UP	nominalny nominalny nominalny nominalny	Redukcja czasu () Pranie wstępane () Super płukanie () Bez zagniecen () Bio ()	40°C [60°C, 30°C]	Tkaniny poliamidowe, akrylowe, poliestrowe.	Syntetyczne	Delikatne tkaniny łatwe do uszkodzenia (jedwab, firanki...)	30°C [40°C, Zima ()]	Redukcja czasu () Super płukanie () Bez zagniecen ()	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	Wyroby z czystej, nowej wełny przeznaczone do prania w pracie.	Wełna	Wyroby delikatne i wrażliwe oznaczone znakiem "Pranie ręczne"	Zima () [30°C]	Redukcja czasu () Super płukanie () Bez zagniecen ()	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	Pranie ręczne
WD-80150-915UP WD-80150-915UP WD-10150-915UP WD-10150-915UP	WD-80150-915UP WD-80150-915UP WD-10150-915UP WD-10150-915UP	nominalny nominalny nominalny nominalny	Redukcja czasu () Pranie wstępane () Super płukanie () Bez zagniecen () Bio ()	30°C [40°C, Zima ()]	Delikatne tkaniny łatwe do uszkodzenia (jedwab, firanki...)	Delikatne	Wyroby z czystej, nowej wełny przeznaczone do prania w pracie.	30°C [40°C, Zima ()]	Redukcja czasu () Super płukanie () Bez zagniecen ()	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	Wyroby delikatne i wrażliwe oznaczone znakiem "Pranie ręczne"	Pranie ręczne	Zima () [30°C]	Redukcja czasu () Super płukanie () Bez zagniecen ()	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	mniej niż 1,0 kg mniej niż 1,5 kg mniej niż 2,0 kg	Szybkie 30'	

* Pranie wstępane: zalecane przy praniu bielejny mocno zabrudzonej. Pranie wstępane jest dostępne na programach prania bawełny i tkanin syntetycznych

* Eko: po wybraniu funkcji Eko obniżana jest temperatura wody i wydłużany czas prania. W ten sposób uzyskuje się ekonomiczne zużycie energii na ogrzanie kąpieli.
 * Super płukanie: może być pomocne przy usuwaniu z tkaniny resztek detergentów.
 * Bio: zalecane przy praniu bielejny zabrudzonej produktami białkowymi (mleko, krew, czekolada,...). Funkcję można wybrać naciskając przycisk.
 Uwaga: Funkcję Bio można wybrać na programach prania bawełny i tkanin syntetycznych jedynie wtedy, gdy temperatura jest wyższa niż 60°C.

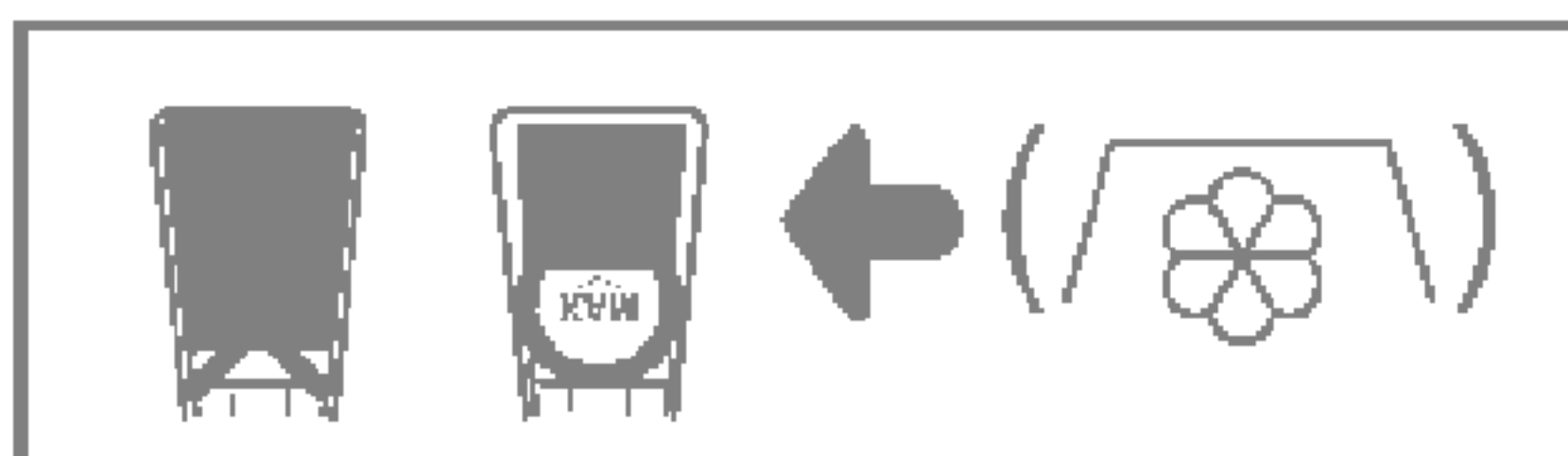
■ Dodawanie środków piorących i zmiękczających

1. Szufłada dozownika



- Tylko pranie zasadnicze u
- Pranie zasadnicze i wstępne

2. Dozowanie środków zmiękczających.



- Środka zmiękczającego nie należy nalewać powyżej oznaczenia maksimum. Przepiętlenie może spowodować zbyt wczesne pobranie tego środka do prania, co może skutkować zaplamieniem odzieży.
- Nie należy pozostawiać środka uszachtelnąjącego w komorze zasobnika dłużej niż 2dni (środek ten może zaschnąć).
- Środek jest automatycznie dodawany do ostatniego płukania.
- Nie należy otwierać zasobnika podczas pobierania wody.
- Nie stosować rozpuszczalników (benzyna, itp.)

UWAGA

Nie stosować środka zmiękczającego bezpośrednio na tkaniny.

3. Dozowanie środków piorących

- Środek piorący powinien być stosowany zgodnie z instrukcją podaną przez jego producenta.
- Jeżeli środek piorący zostanie zastosowany to zbyt dużej ilości, wytworzy się zbyt dużo piany i osiągnęły zostanie gorszy rezultat prania. Może to również spowodować nieprawidłowe działanie pralki.
- Do prania stosować wyłącznie proszki przeznaczony do pralek automatycznych.

Ilość proszku użytego do prania może zależeć od temperatury wody, jej twardości, wielkości i poziomu zabrudzenia odzieży do prania. W celu uzyskania najlepszych rezultatów, unikać wytwarzania zbyt dużej ilości piany.

* Porady

- Wsad maksymalny: wg zaleceń producenta
- Wsad częściowy: 3/4 normalnej ilości
- Wsad minimalny: 1/2 ilości używanej z pełnym wsadem
- Środek piorący jest pobierany z dozownika na początku cyklu prania.



1. Informacje o sposobie prania.

Należy zwracać uwagę na informacje dotyczące sposobu prania umieszczone na etykietach odzieży. Kłówa one o rodzaju tkaniny i sposobie prania.

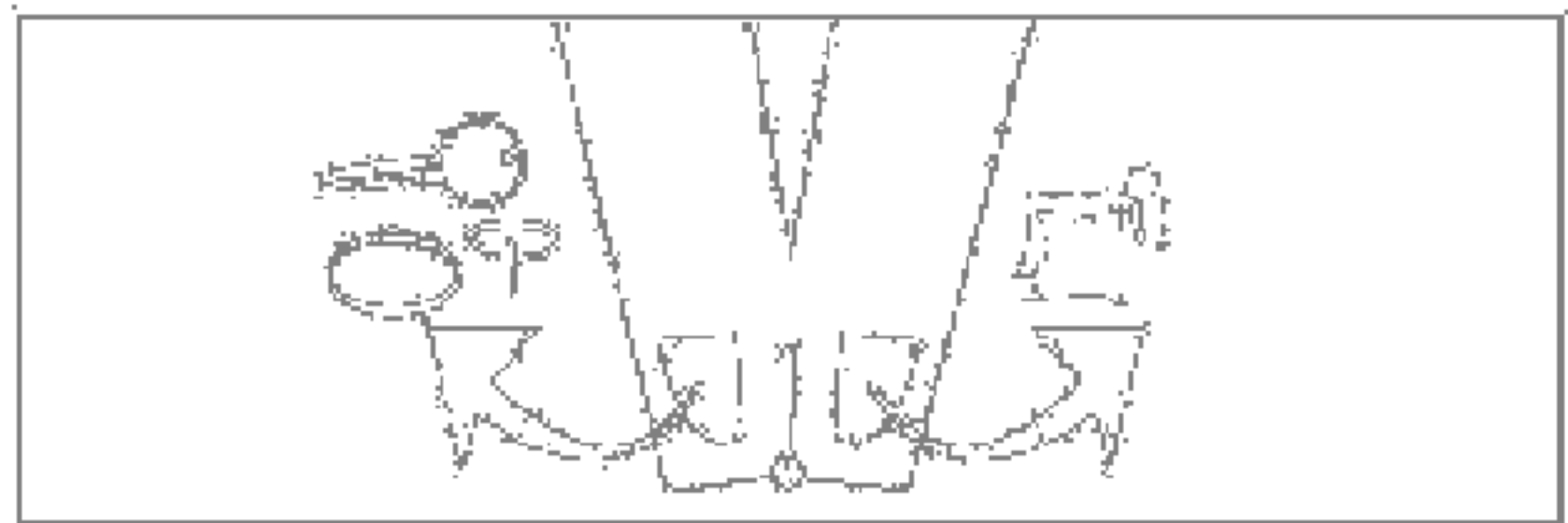
2. Sortowanie

W celu uzyskania jak najlepszych wyników prania posortować odzież na grupy, które mogą być prane razem. Różne rodzaje tkanin powinny być prane na różne sposoby – potrzebują innej temperatury wody i prężkości. Zawsze należy oddzielić kolory ciemne od kolorów jasnych i tkanin białych. Pranie jest oddzielne, ponieważ kolory i kształt tkanin mogą się wzajemnie przenosić powodując np. zatwardzenie tkanin białych. Jeżeli to możliwe, należy unikać prania razem tkanin mocno i lekko zabrudzonych.

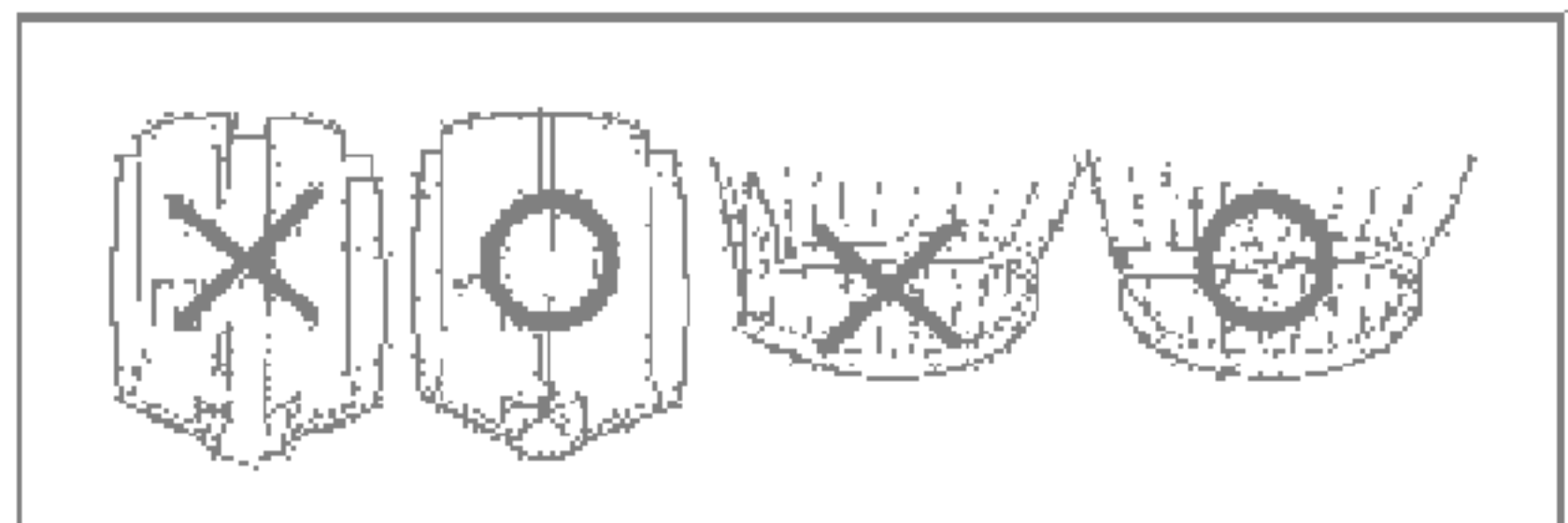
zabrudzone (mocno, normalnie, lekko)	Posortować ubrania zależnie od stopnia zabrudzenia.
kolory (białe, jasne, ciemne)	Oddzielić tkaniny białe od kolorowych.
strzępienie się (wytworzące, przyjmujące)	Ubrania strzępiące się oddzielić od łatwo przyjmujących kłóci.

3. Czynności przed załadowaniem prania

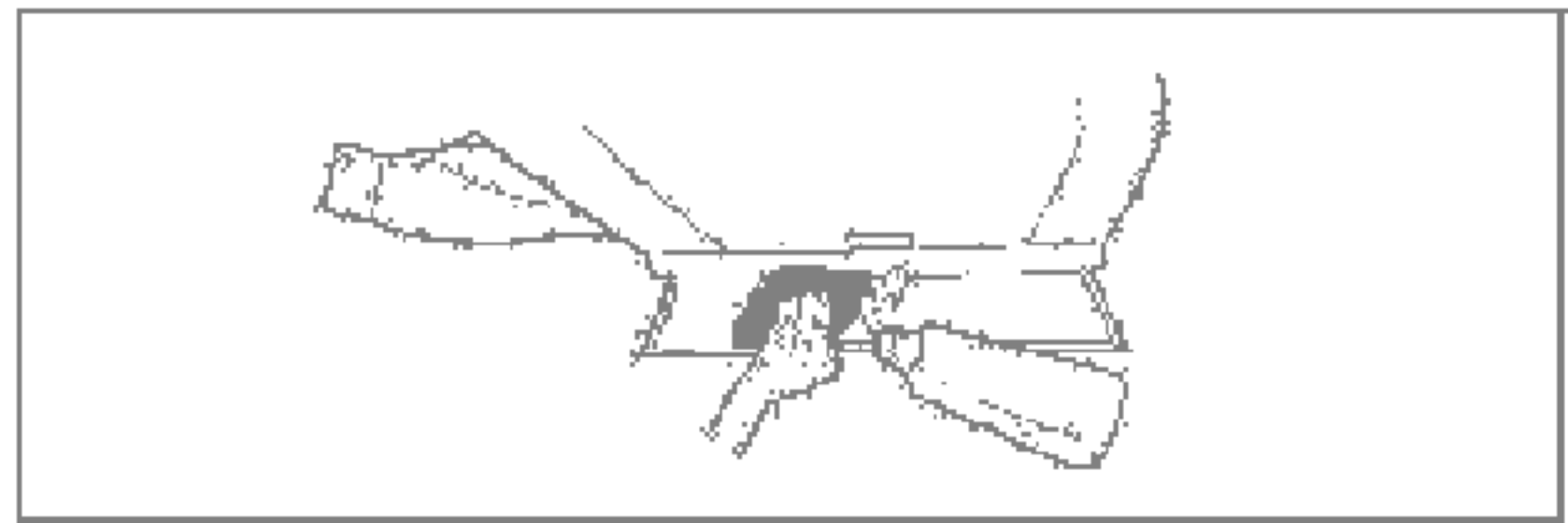
Pognupować ubrania duże i małe. Najpierw załadować duże. Nie powinno ich być więcej niż półowa całość wsadu. Nie prac pojedynczych ubrań. Może to spowodować niewyważenie wsadu. Dodać dwa lub trzy podobne.



Sprawdzić, czy wszystkie kieszenie są puste. Ich zawartość, jak gwóźdź, spinki do włosek, zaparki, długopisy, monety lub klucze mogą uszkodzić ubrania lub pralkę.



Zamknąć zamki błyskawiczne, zapisać guziki lub haftki, aby nie zaszepty o inne ubrania.

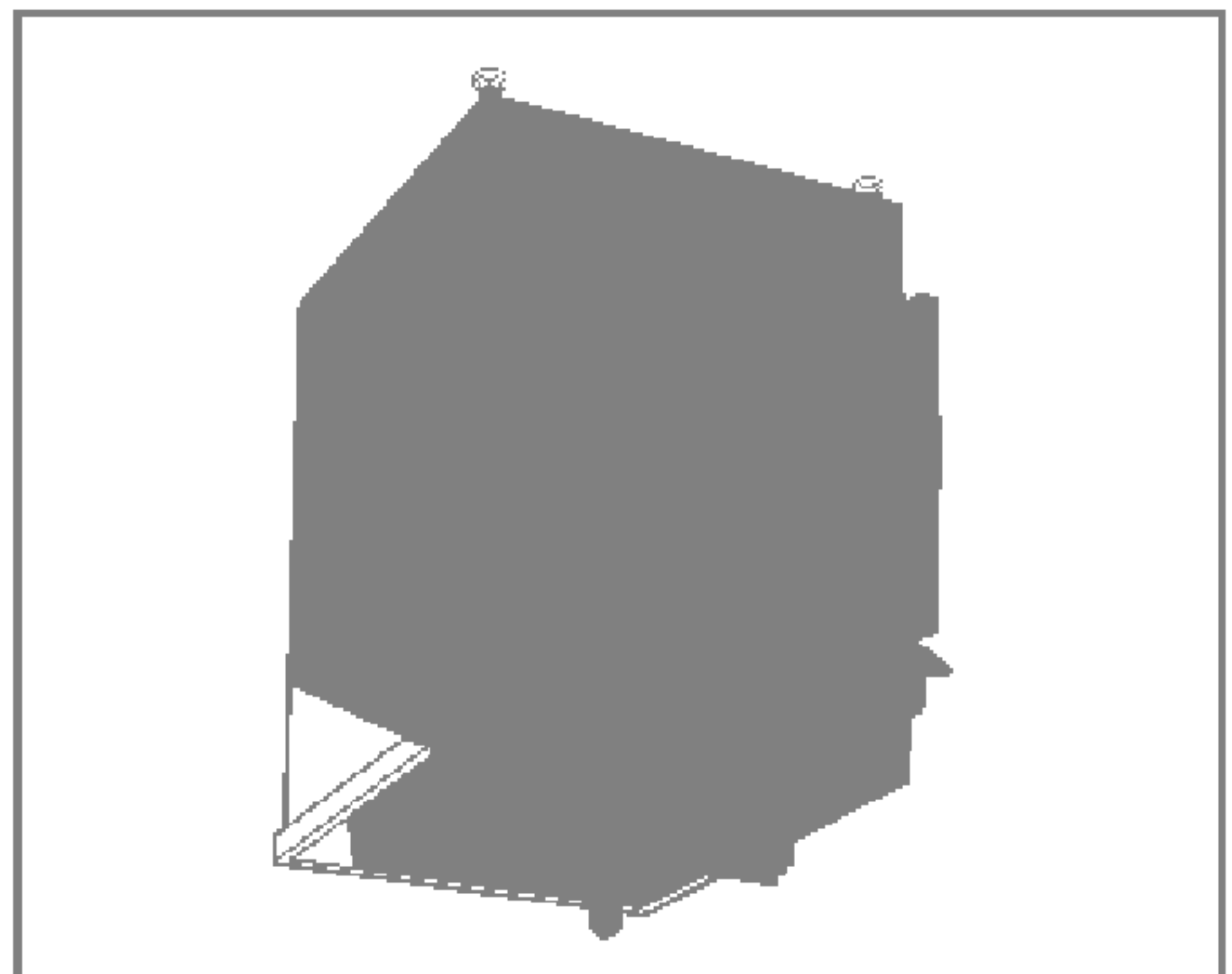


Przed praniem należy na szczególnie brudne miejsca, jak kołnierzyki lub mankiety, nieco rozwinąć detergent. Pomaga to w lepszym usunięciu brudu.



■ Poziomowanie pralki

1. Prawidłowe wy poziomowanie pralki zapobiega nadmieremu hałasowi i drganiom. Urządzenie należy zainstalować na twardym i równym podłożu (najlepiej w rogu pomieszczenia).



2. Jeżeli podłoga jest nierówna, należy wyregulować wysokość nóżek do poziomowania (nie podkładać pod nożki kawałków drewna itp.). Upewnić się, że wszystkie nożki stoją pewnie na podłożu i sprawdzić wy poziomowanie (użyć poziomicy).

* Po wyregulowaniu uniemożliwić nożkę przeciwzakrętka, obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

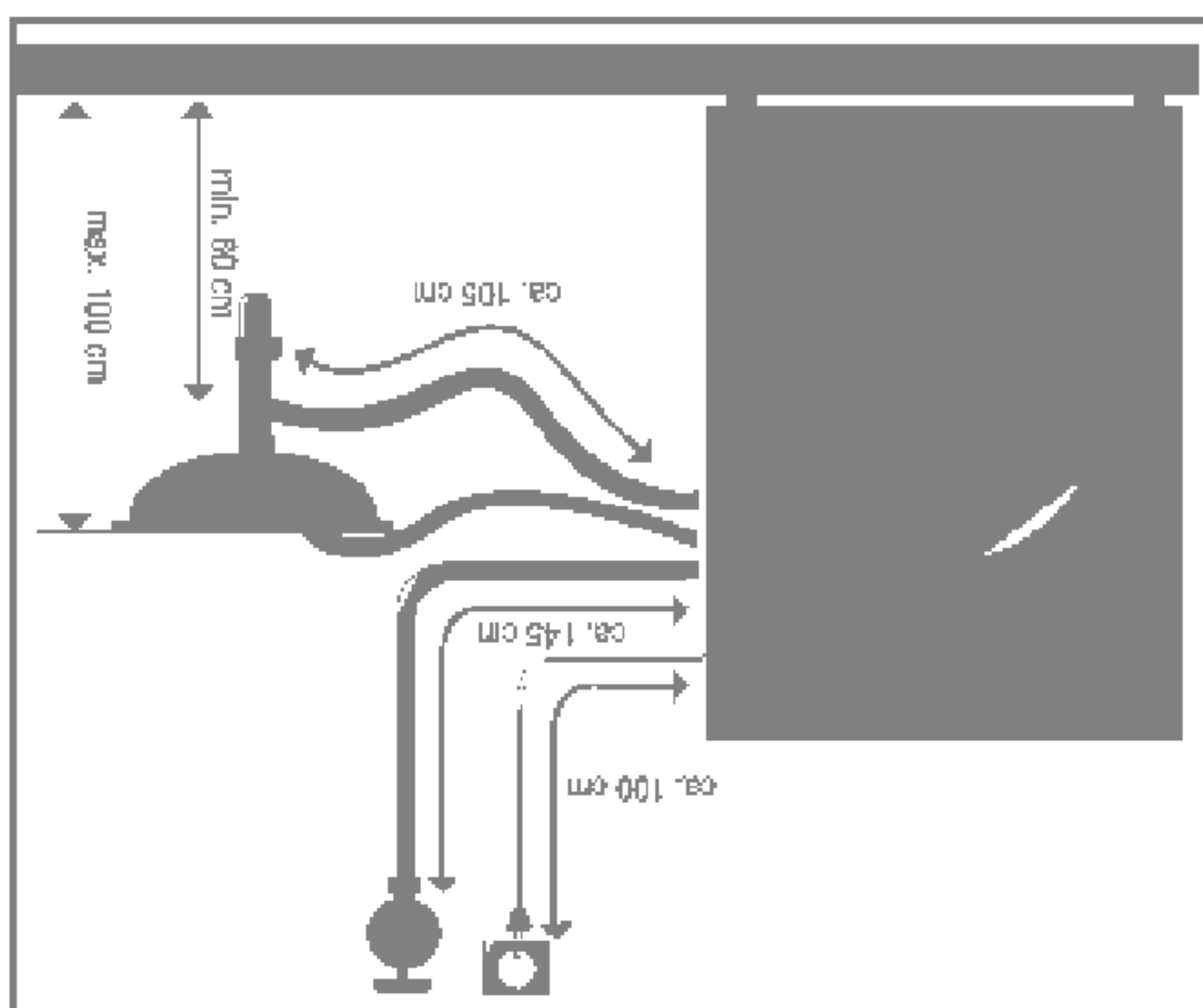
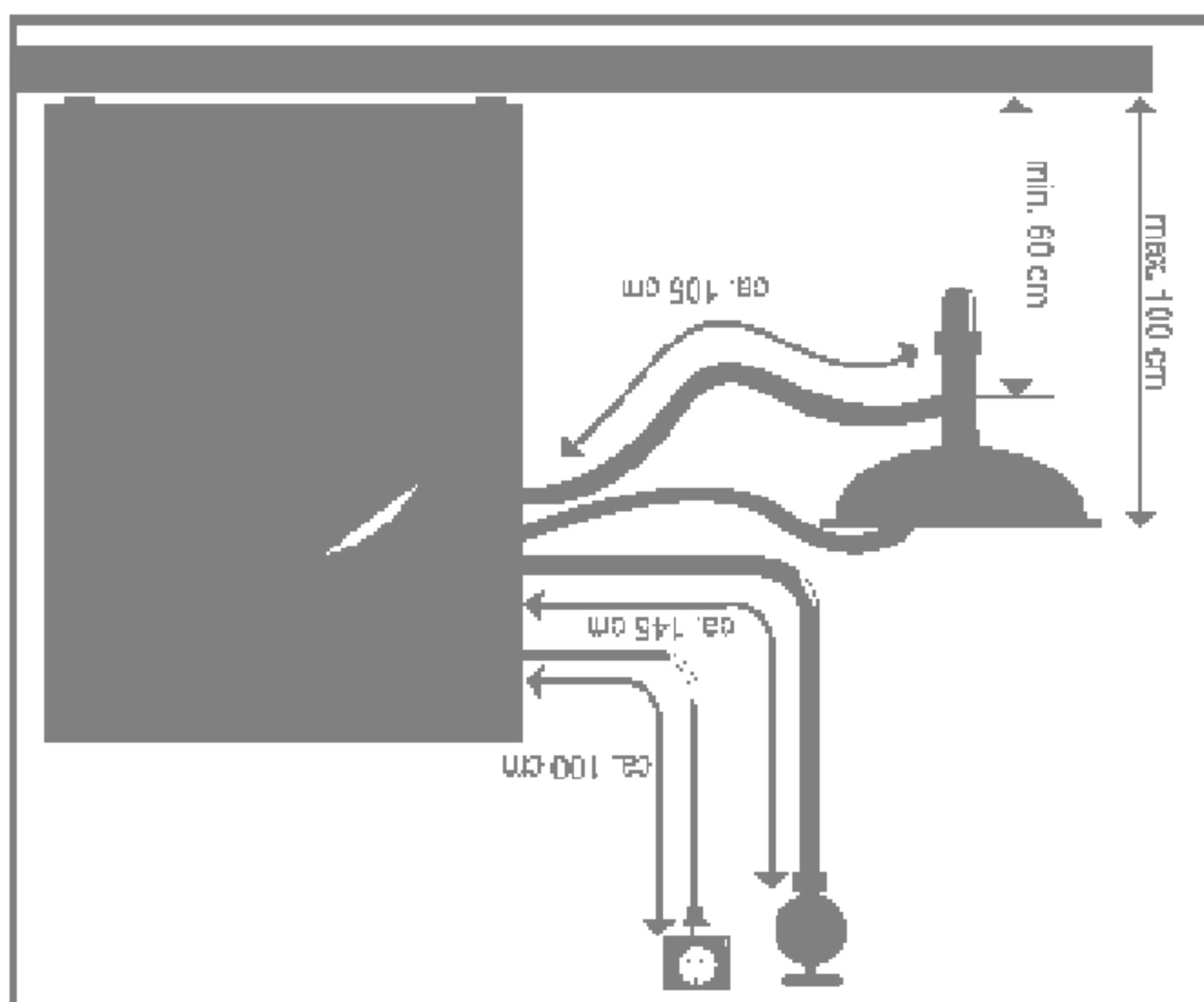
* Sprawdzenie stabilności

Gdy naciskamy na pralkę w narożnikach po przekątnej blatu, pralka nie powinna się kłusnąć (sprawdzić po obu przekątnych). Jeżeli pralka daje się poruszyć, należy ponownie wyregulować nożki.

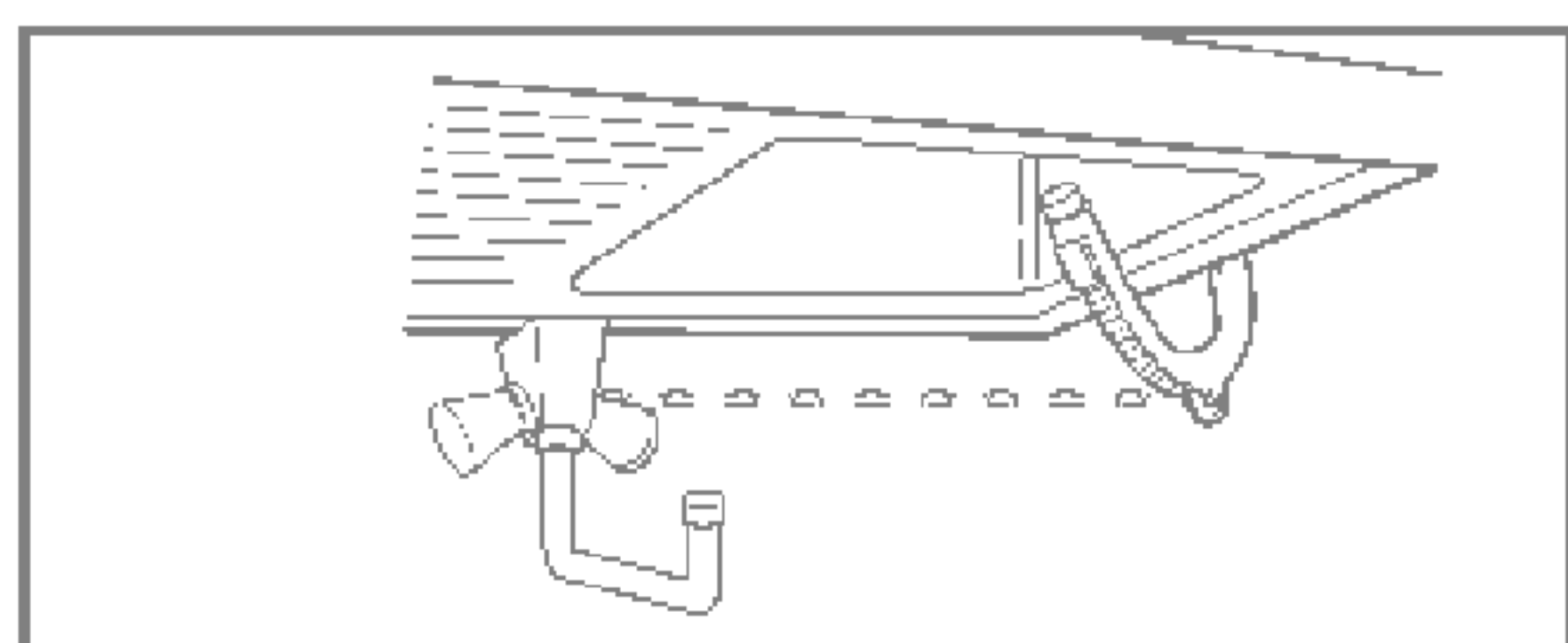


- Sprzet niniejszy nie jest przeznaczony do użyciu w warunkach morskich ani w ruchomych instalacjach, jak przyczepy kempingowe, samoloty, itd.
- Jeśli pralka pozostaje bez dozoru przez dłuższy czas (np. wakacje), należy zamknąć zawór odpinający, szczególnie wtedy, gdy w bezpośredniej bliskości nie znajduje się odpływ w podłodze.
- Przy pozbywaniu się urządzenia należy odciąć przewód zasilający i zniszczyć wtyczkę. Uszkodzić zamek drzwi uniemożliwiający dzieciom zamknięcie się w środku.
- Materiał opakowanie (folia, styropian) może być niebezpieczny dla dzieci. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia! Wszelkie opakowania należy trzymać z dala od dzieci.

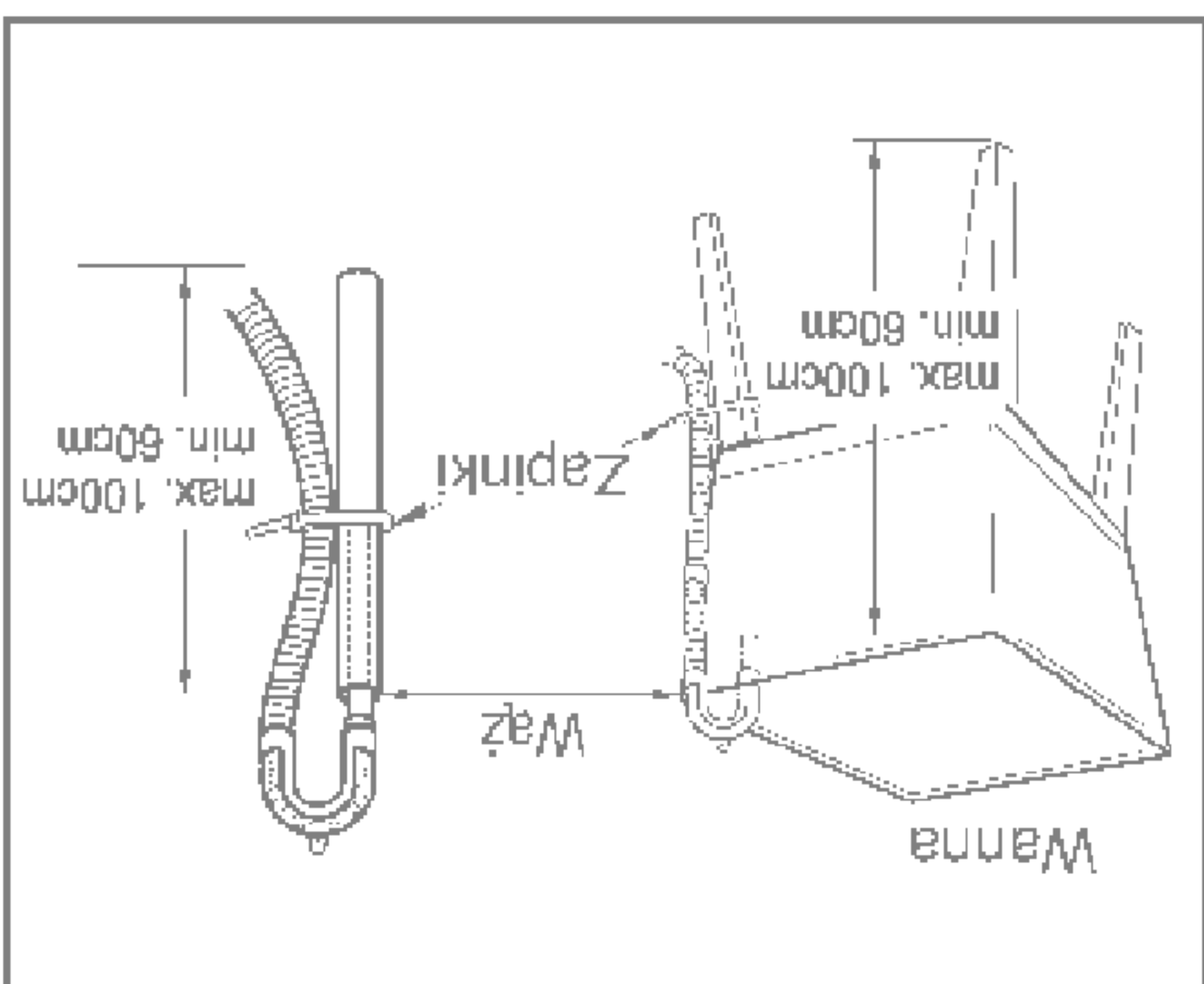
■ Instalacja węża odpływowego



- Wąż odprowadzający wodę powinien być umieszczony nie wyżej niż 100 cm od podłogi.
- Prawidłowe zabezpieczenie węża odprowadzającego wodę zabezpieczy podłogę przed zniszczeniem wyciekającą wodą.



- Odpływ węża należy dobrze zabezpieczyć przy pomocy linki.
- Prawidłowe zabezpieczenie węża odprowadzającego wodę zabezpieczy podłogę przed zniszczeniem wyciekającą wodą.



- Jeżeli wąż odprowadzający wodę jest za długi, nie należy go wpychać do pralki. Spowoduje to nadmierny hałas.

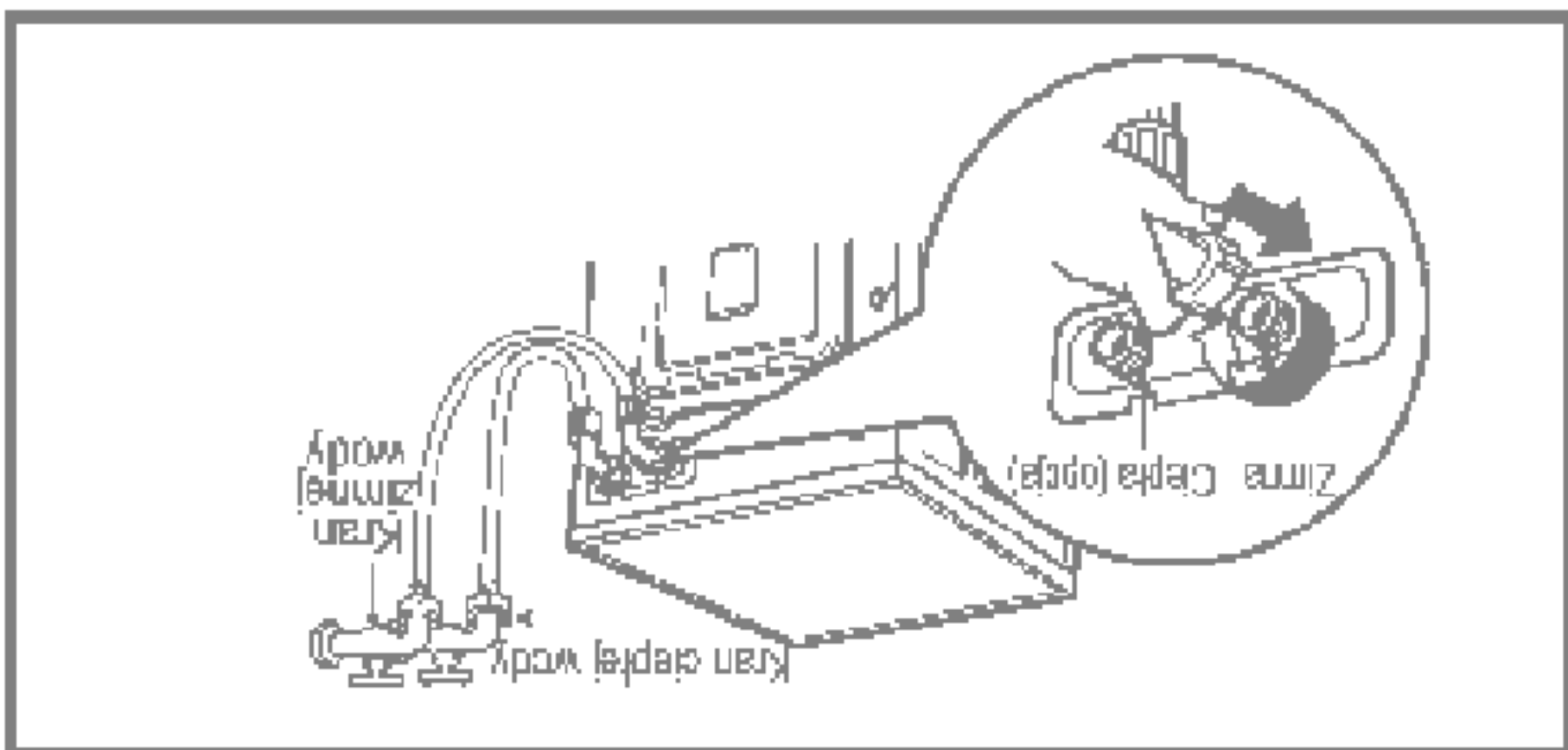
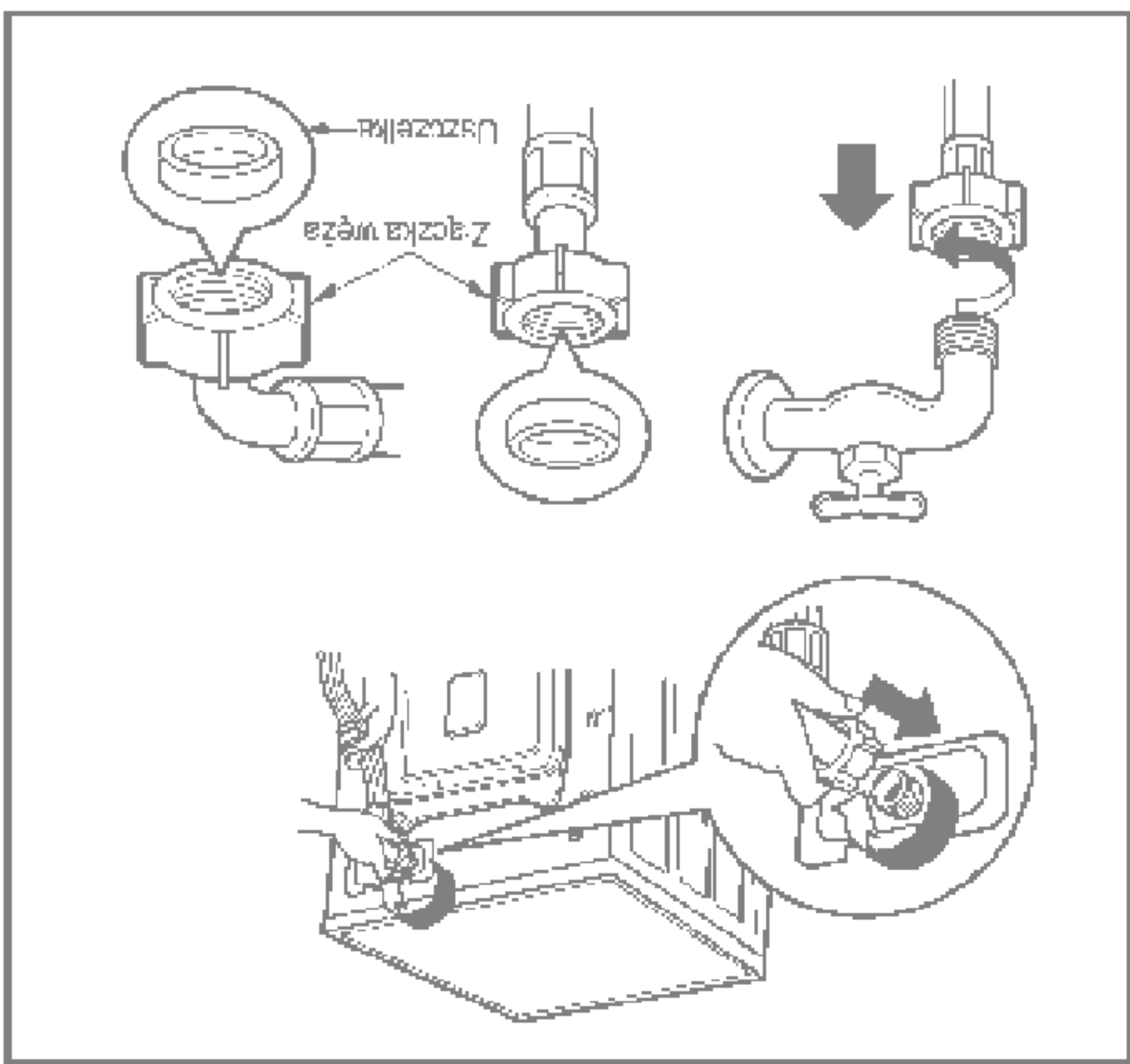


■ Połączenia elektryczne

1. Nie stosować przedłużaczy ani rozgałęźników.
2. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to aby uniknąć niebezpieczeństwa musi on być wymieniony przez producenta lub wykwalifikowanego pracownika serwisu.
3. Po użyciu zawsze odłączać pralkę od zasilania i zakręcać kran doprowadzający wodę.
4. Pralkę należy podłączyć do gniazda z obwodem ochronnym (zerowaniem) zgodnie z obowiązującymi przepisami.
5. Urządzenie musi być ustawione tak, aby wtyczka była łatwo dostępna.
- Naprawy pralki mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu. Naprawy wykonywane przez osoby niedoświadczone mogą skutkować zranieniem lub poważnym uszkodzeniem sprzętu.
- Należy kontaktować się z serwisem.
- Nie instalować pralki w pomieszczeniach, gdzie temperatura spada poniżej 0°C. Zamrażnięte węże mogą pęknąć pod ciśnieniem. Niezawodność elektronicznego układu sterowania może się pogorszyć przy pracy w temperaturach poniżej 0°C.
- Jeżeli pralka została dostarczona w zimie przy temperaturze otoczenia poniżej 0°C, to przed jej uruchomieniem należy ją przechowywać w temperaturze pokojowej przez kilka godzin.

■ Pralkę należy podłączać do instalacji wodnej przy pomocy nowych złązek. Stare złączki nie powinny być ponownie używane.

■ Podłączenie węża doprowadzającego wodę



- ▶ Ciśnienie wody w sieci wodociągowej musi zawierać się w zakresie 30 - 1000 kPa.
- ▶ Podczas przykręcania węża doprowadzającego wodę do zaworu nie przykręcać go za mocno.
- ▶ Jeżeli ciśnienie wody jest większe niż 1000 kPa, należy zamontować reduktor.

- Do węża doprowadzającego wodę dołączone są dwie uszczelki w celu zapobiegania wyciekom wody.
- Należy sprawdzić szczelność połączeń pralki poprzez odkręcenie w pełni kranu.
- Okresowo należy sprawdzać stan węża i wymieniać go w razie potrzeby.
- Należy się upewnić, że wąż nie jest zatamany ani ściśnięty.

- ▶ Gdy pralka jest wyposażona w dwa zawory.
- Wąż z czerwonym złączem jest przeznaczony do podłączenia do kranu z ciepłą wodą.
- Jeżeli pralka ma dwa zawory, to poprzez wykorzystanie zaworu ciepłej wody ogranicza się zużycie energii elektrycznej.

■ Wymagania odnośnie miejsca instalacji

Poziome podłoże:

Dopuszczalne nachylenie całej pralki wynosi 1°.

Gniazdo zasilania:

Must znajdować się nie dalej niż 1,5m od pralki. Nie

przeciążać gniazda podłączając więcej niż 1

urządzenie.

Odległości od pralki:

Wymagane jest zachowanie odległości od ściany,

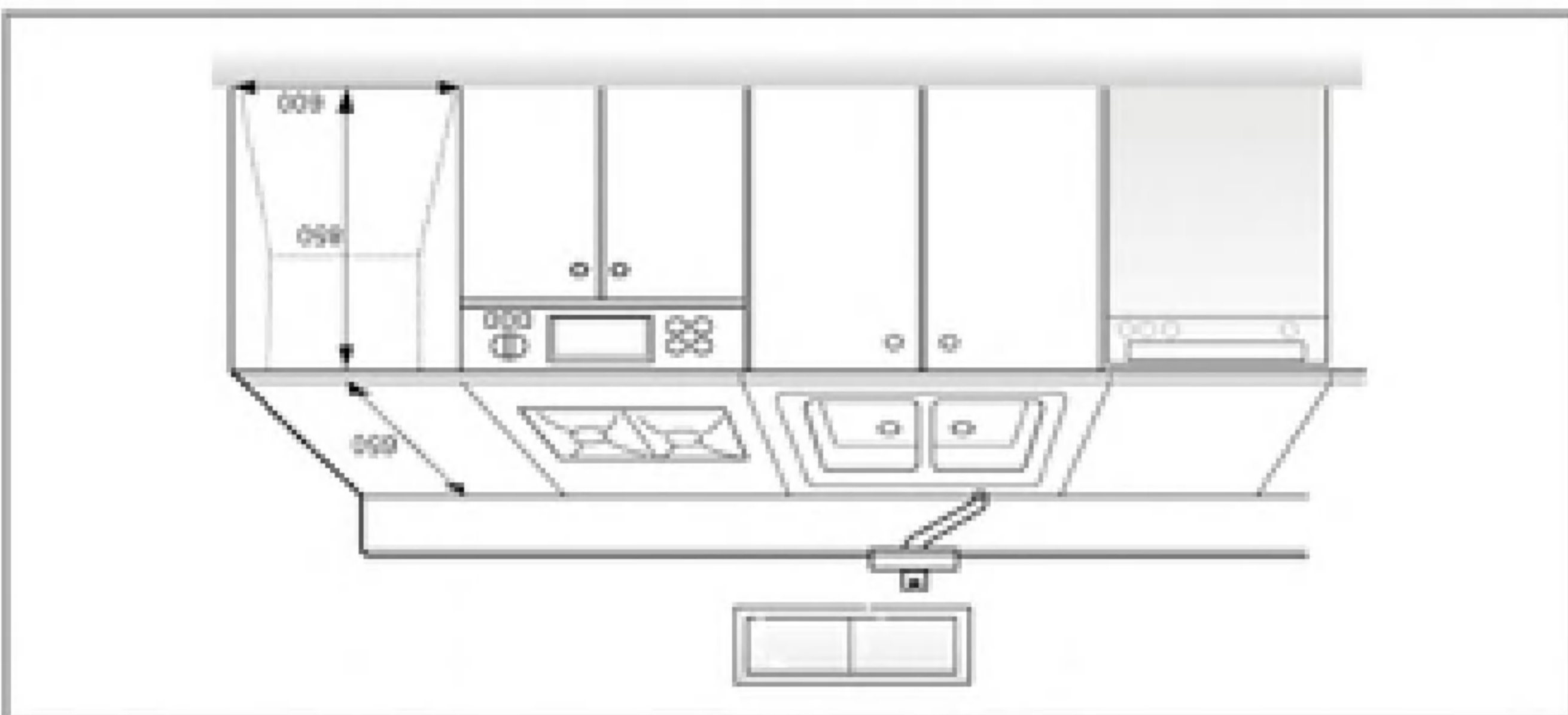
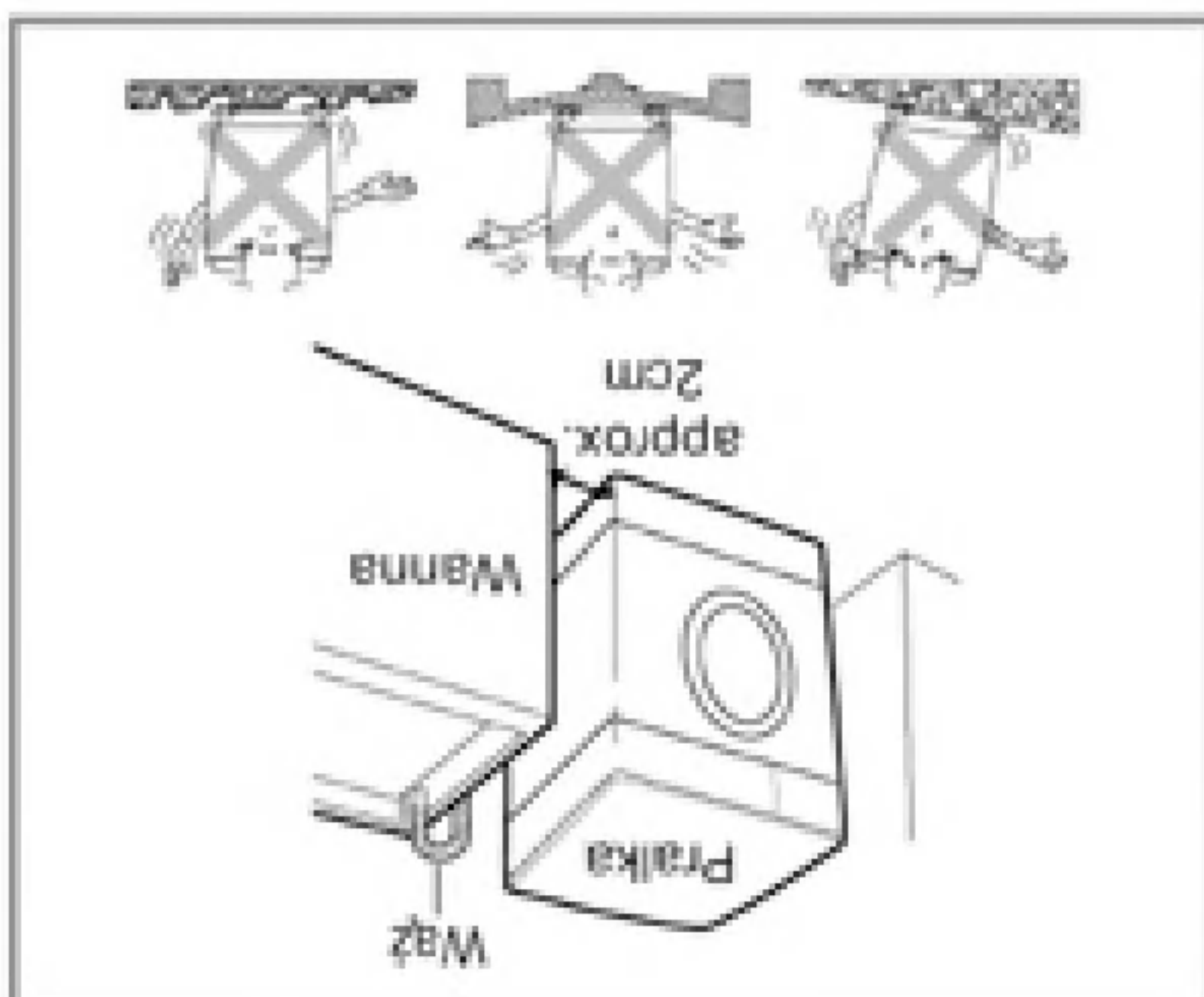
drzwi i podłogi:

(10 cm z tyłu/ po 2 cm ze strony lewej i prawej)

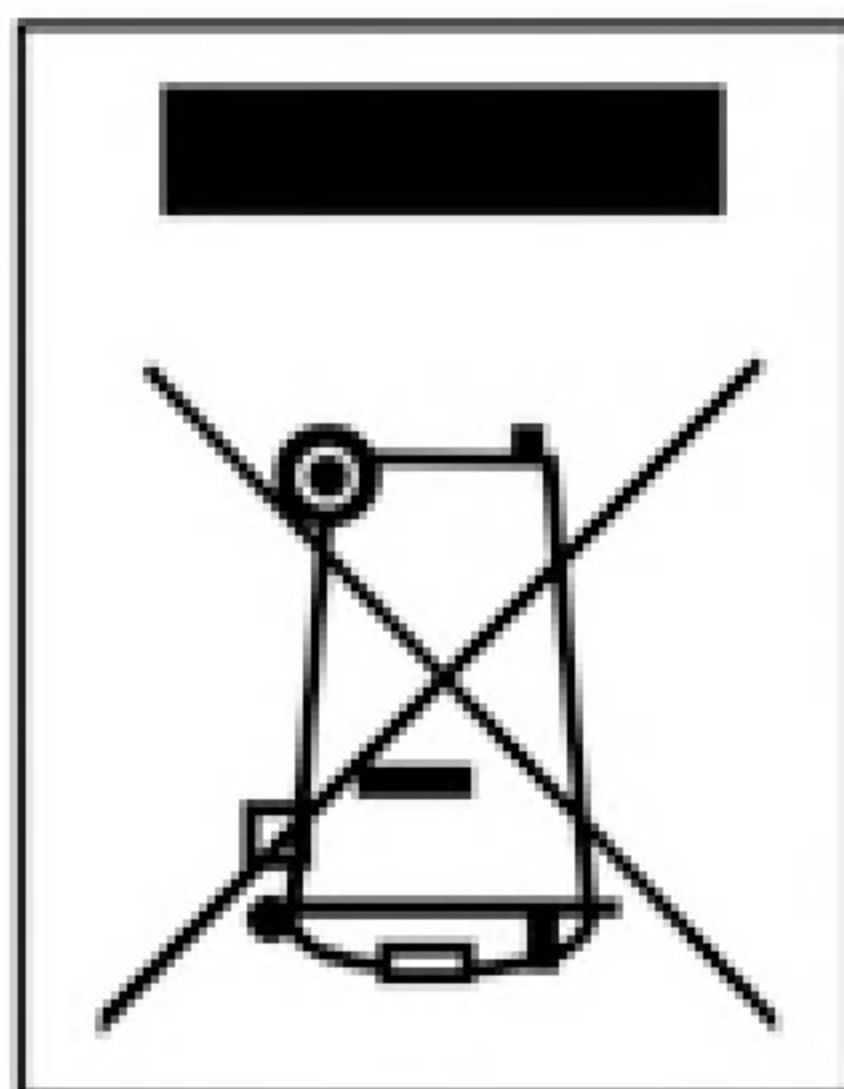
W żadnym wypadku nie stawiać ani nie

przechowywać bieżliny na pralce. Może to

uszkodzić lakier lub elementy sterowania.



- Utylizacja starych urządzeń
 1. Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kotowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/EC.
 2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
 3. Właściwy sposób utylizacji staroego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko.
 4. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.



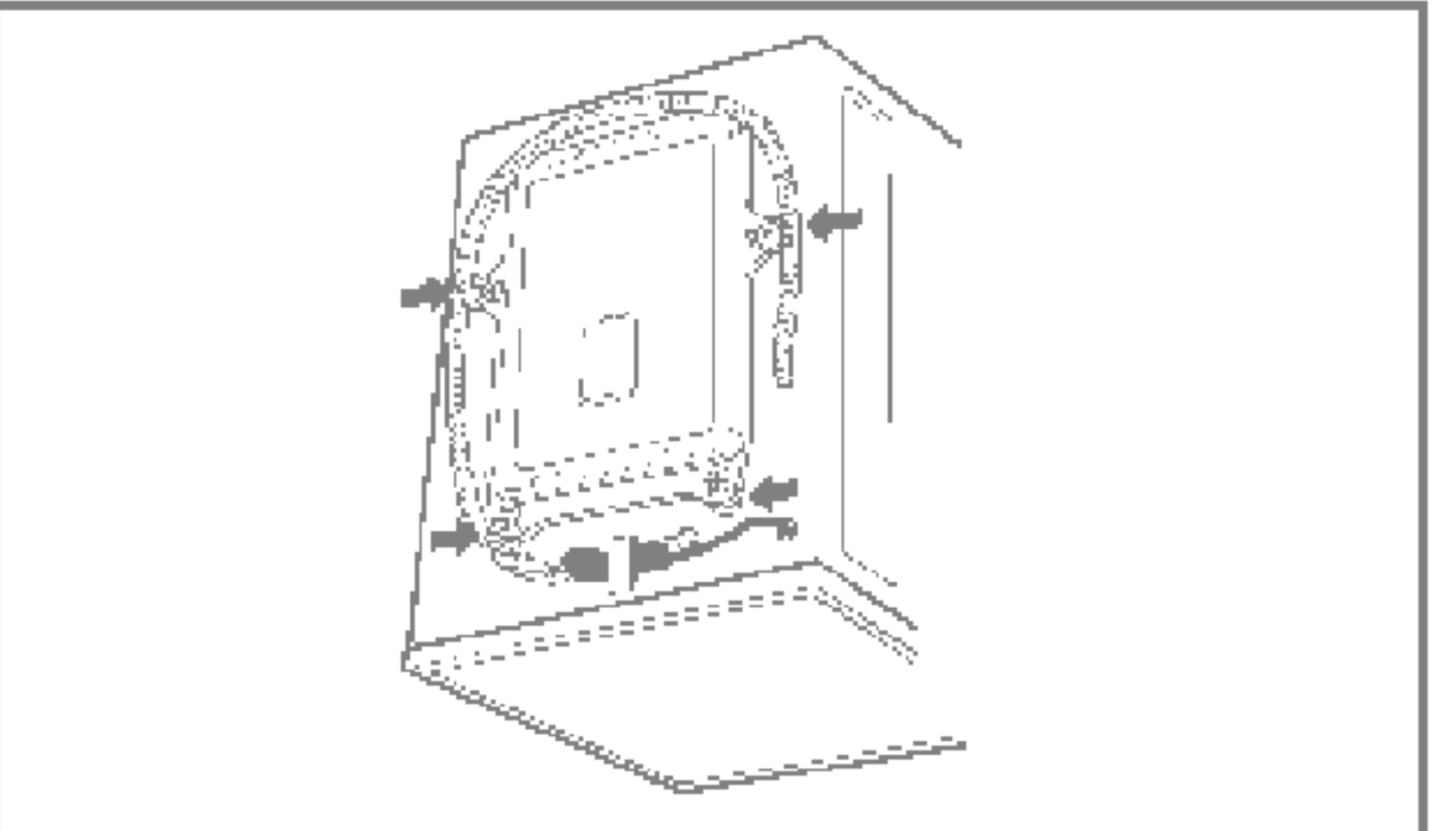


Instalować i przechowywać w miejscu nie narażonym na temperatury poniżej 0°C oraz na czynniki pogodowe.
 Pralkę należy podłączyć do przewodu ochronnego zgodnie z wszczelnkami obowiązującymi przepisami.
 W przypadku instalacji pralki na podłożu pokrytym wykładziną, nie wolno dopuścić do tego, aby wykładzina zastąpiła otwory w podstawie pralki.

■ Zabezpieczenia transportowe

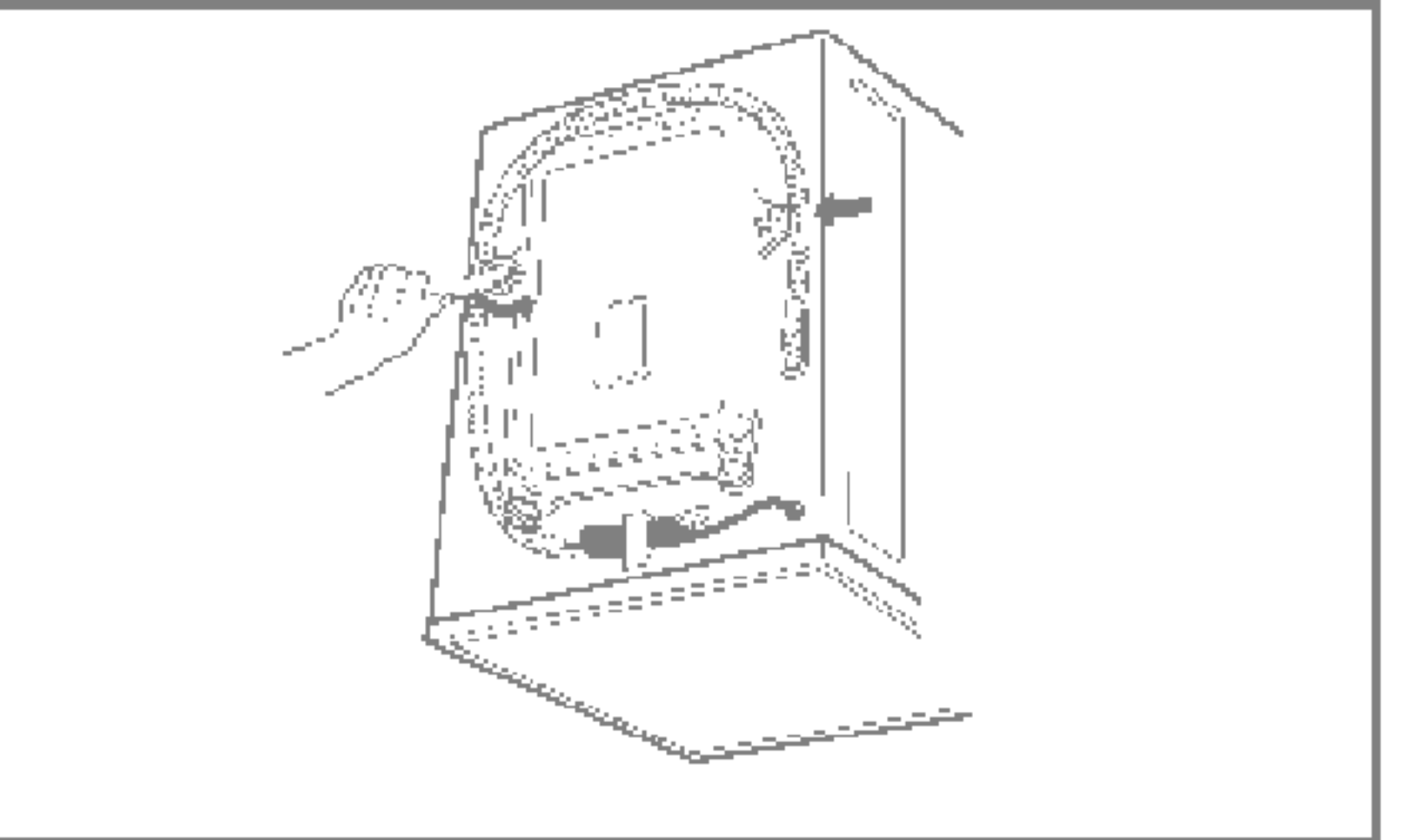
W celu zabezpieczenia pralki w transporcie, zastosowano specjalne zabezpieczenia transportowe.

■ Zdejmowanie zabezpieczeń transportowych

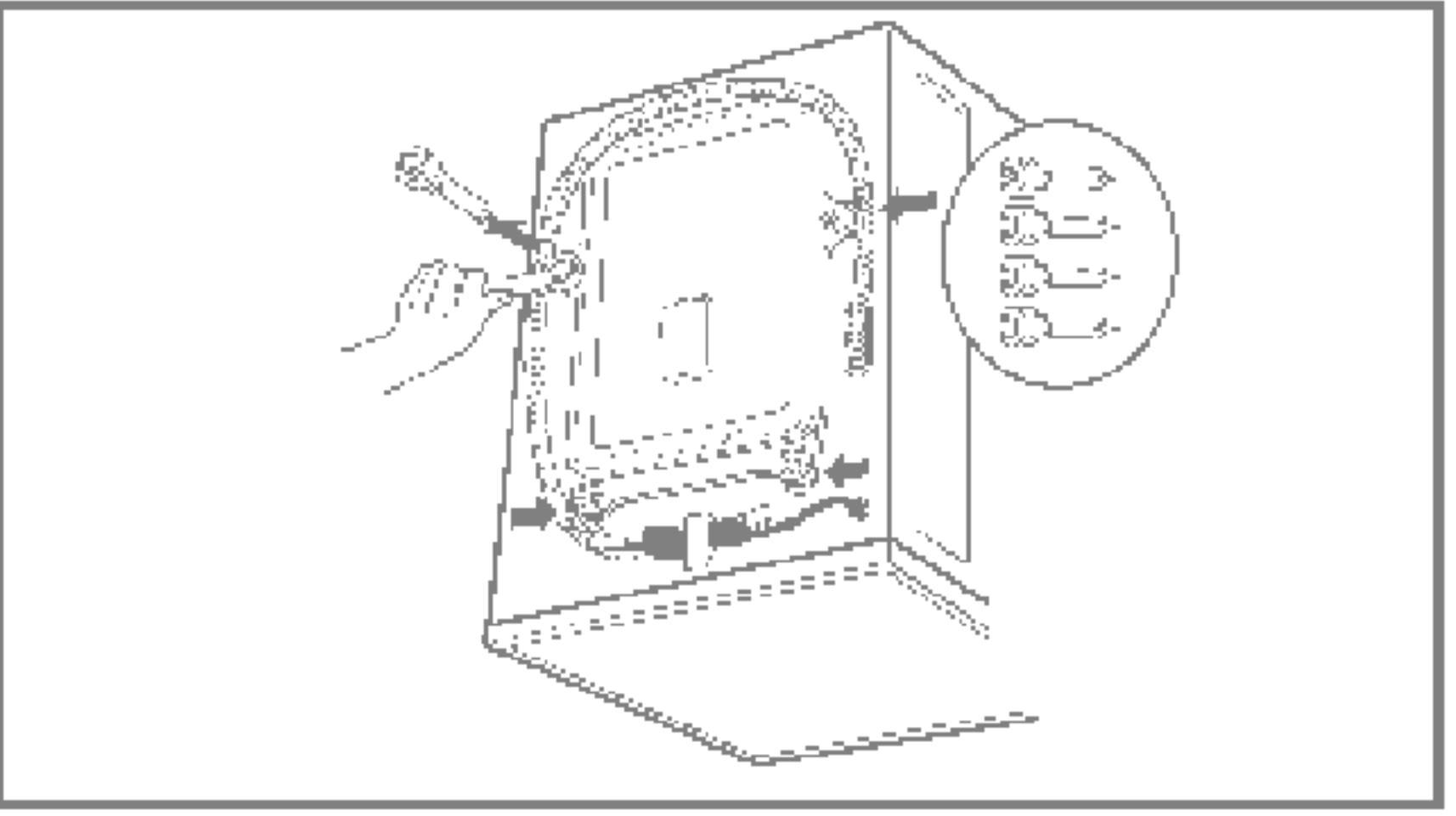


1. W celu zabezpieczenia pralki w transporcie zastosowano 4 specjalne blokady. Przed rozpoczęciem użytkowania pralki należy usunąć te blokady wraz z gumowymi korkami.

• Jeżeli nie zostaną one usunięte, może to spowodować wibracje, hałas i niepoprawne działanie.

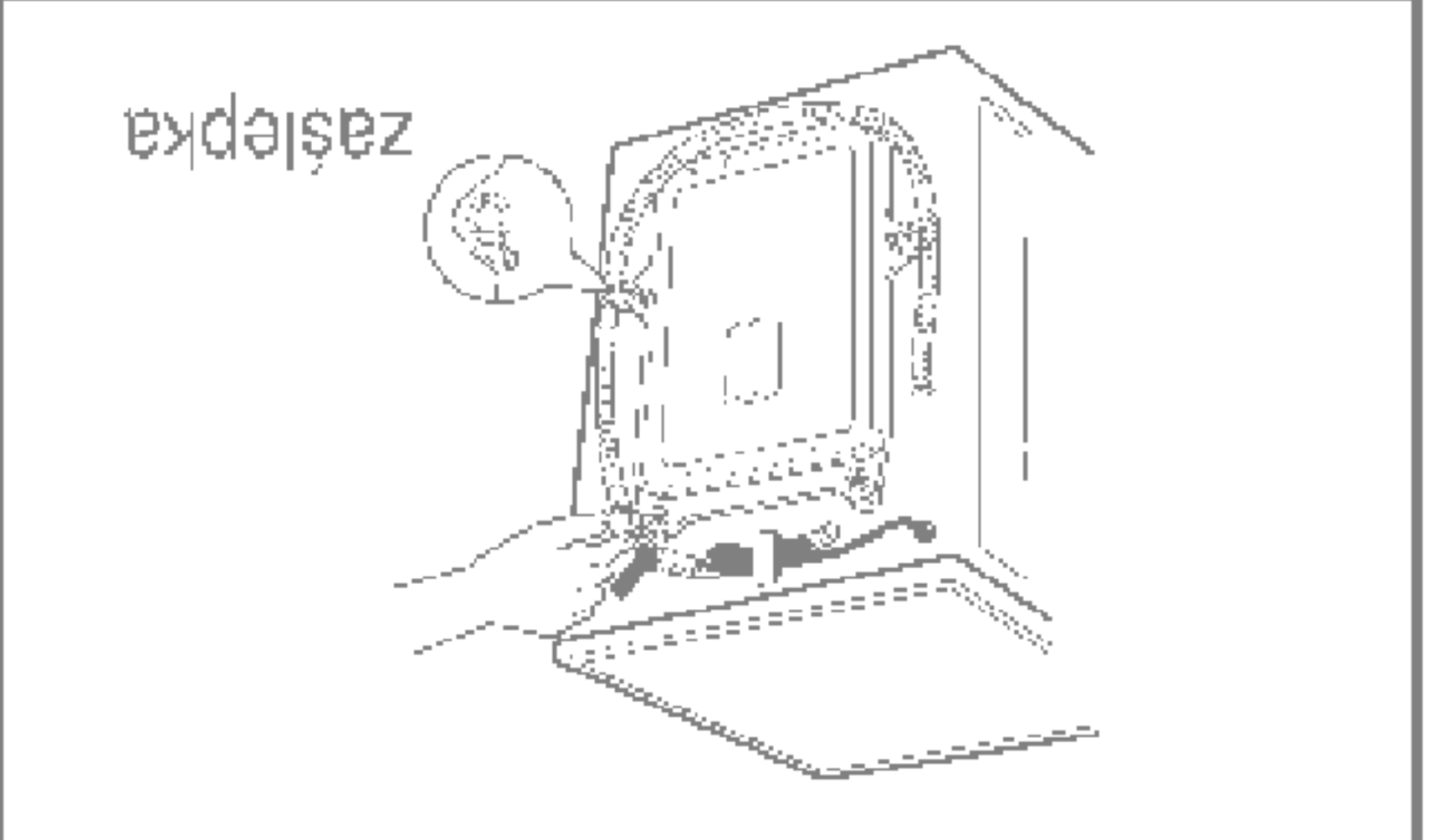


2. Przy pomocy dołączonego klucza odkręcić 4 blokady.



3. Wyjąć 4 blokady wraz z gumowymi korkami lekko obracając za korek. Blokady i klucz zachować na przyszłość.

• W przypadku ponownego transportu urządzenia, blokady należy założyć z powrotem.



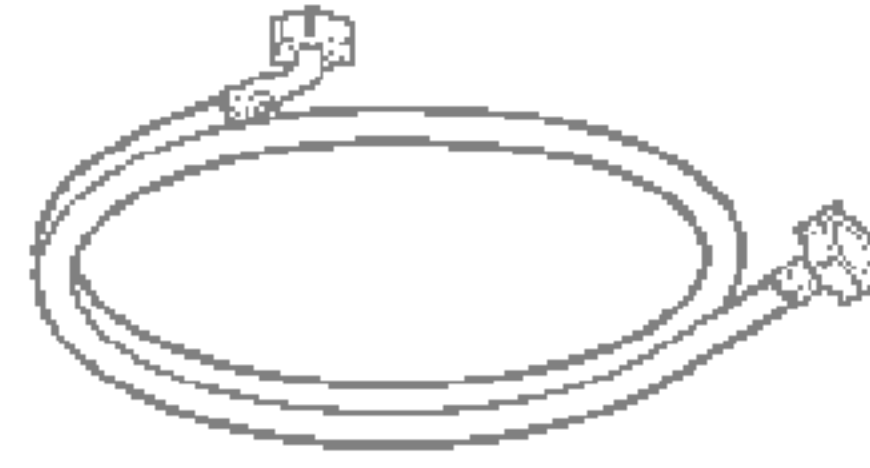
4. W otwory włożyć zaślepki.

zaślepka



■ Wyposażenie

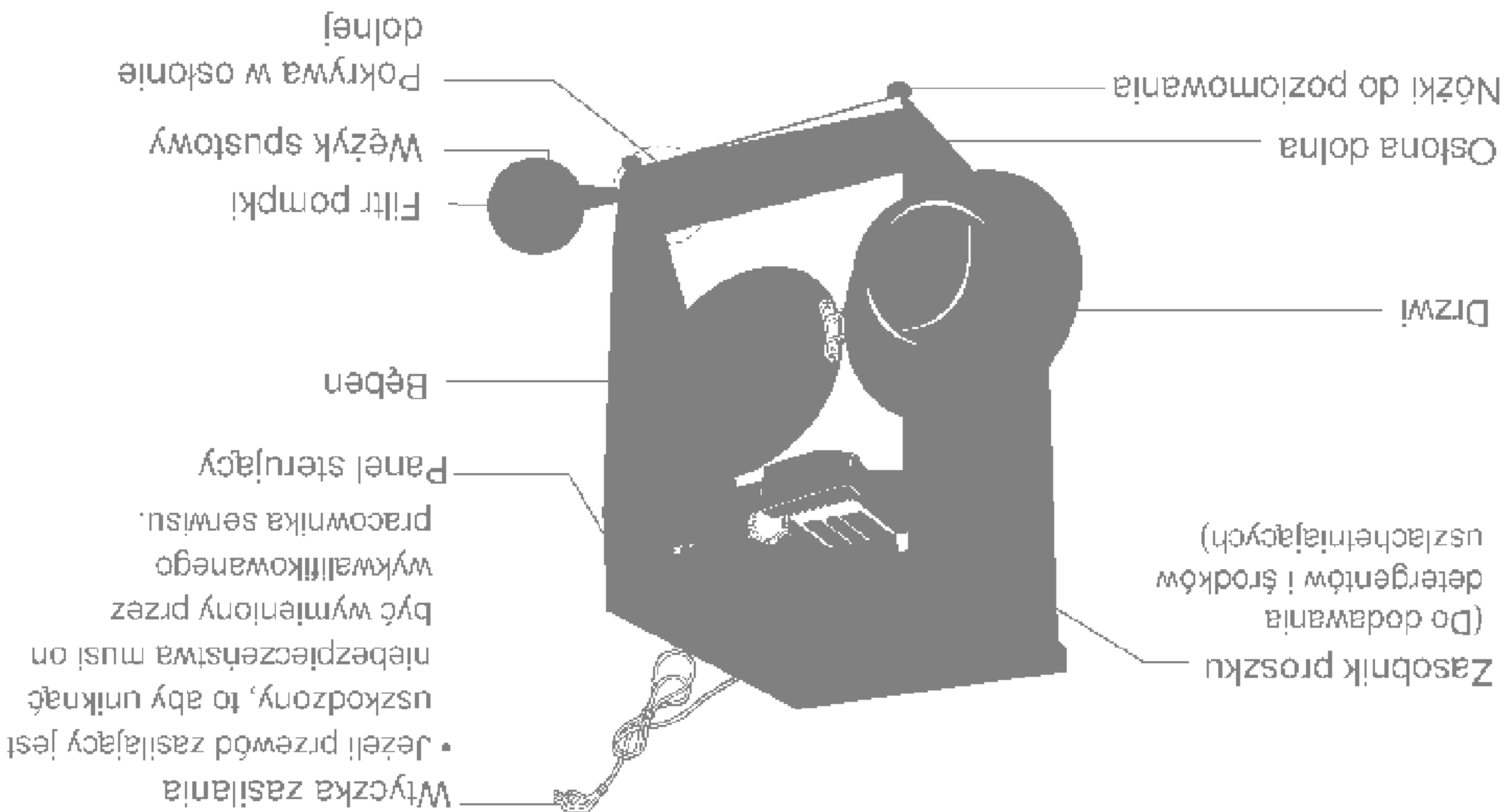
Wąż doprowadzający wodę (zimna)



Klucz płaski



Prędkość wlotowa	Bez wir. / 400 / 500 / 600 / 800 [WD-8015(0-9)S(U)/P/8015(0-9)N(U)/P/8015(0-9)T(U)P] Bez wir. / 400 / 600 / 800 / 1000 [WD-1015(0-9)S(U)/P/1015(0-9)N(U)/P/1015(0-9)T(U)P]		
Dopuszczalne ciśnienie wody	30~100kPa		
Zużycie wody	42 ℓ	55 ℓ	59 ℓ
Ciepota / Moc maks.	55 kg / 2100 W	60 kg / 2100 W	65 kg / 2100 W
Wymiary	600mm(S)×360mm(G)×850mm(W)	600mm(S)×440mm(G)×850mm(W)	600mm(S)×550mm(G)×850mm(W)
Zasilanie	220 - 240V~, 50HZ		
Rodzaj	Pralka automatyczna ładowana od przodu		





PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ

▲ OSTRZEŻENIE

Wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji należy przestrzegać w celu zminimalizowania ryzyka powstania pożaru lub eksplozji, porażenia prądem elektrycznym, oraz aby zapobiec zniszczeniu własności, zranieniu lub utracie życia.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA: W celu zminimalizowania ryzyka powstania pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub zranieniu osób, podczas użytkowania pralki należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Nie należy instalować ani przechowywać pralki w miejscach narazonych na działanie czynników pogodowych.
- Nie wolno bawić się elementami regulacyjnymi.
- Nie wolno samemu naprawiać ani wymieniać jakiegokolwiek części pralki. Jeżeli nie jest to wyraźnie zalecane w instrukcjach dotyczących konserwacji wyrobu, nie wolno przystępować do czynności serwisowych pralki.
- Przeszren wokół i pod pralką należy utrzymywać wolną od materiałów łatwopalnych, jak szmaty, papier, chemikalia, itp.
- W przypadku korzystania z urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu, należy zachować szczególną ostrożność. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem lub w jego wnętrzu.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi pralki. Otwarte drzwi mogą stanowić zachętę dla dzieci do wieszania się na nich lub wejścia do środka pralki.
- Nigdy nie sięgać do pralki, jeżeli będąc obraca. Należy zaczekać, aż się całkowicie zatrzyma.
- * Nie naciskać zbyt mocno na drzwi, gdy są one otwarte. Może to spowodować przewrócenie się pralki.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZE INSTRUKCJE

INSTRUKCJE ODNOŚNIE PODŁĄCZENIA OCHRONNEGO

Niniejsze urządzenie musi być podłączone do obwodu ochronnego (lub być uzziemione). W przypadku wadliwego działania lub przecięcia, obwód ochronny zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Urządzenie to jest wyposażone w przewód zasilający posiadający przewód ochronny i wtyczkę z bolcem zerującym. Wtyczka musi być włączona do odpowiedniego gniazda posiadającego poprawnie zainstalowany i podłączony (zgodnie z lokalnymi przepisami) obwód ochronny.

- Nie stosować przedłużaczy, ponieważ powoduje to przetrwanie obwodu ochronnego.
- Jeżeli nie dysponujemy odpowiednim gniazdem, należy skonsultować się z elektrykiem.

UWAGA: Nieprawidłowe podłączenie przewodu ochronnego może spowodować niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi sprawdzenie, czy urządzenie ma prawidłowo podłączony obwód ochronny. Nie modyfikować wtyczki dostarczonej wraz z urządzeniem. Jeżeli nie pasuje ona do gniazda, instalację odpowiedniego gniazda należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.

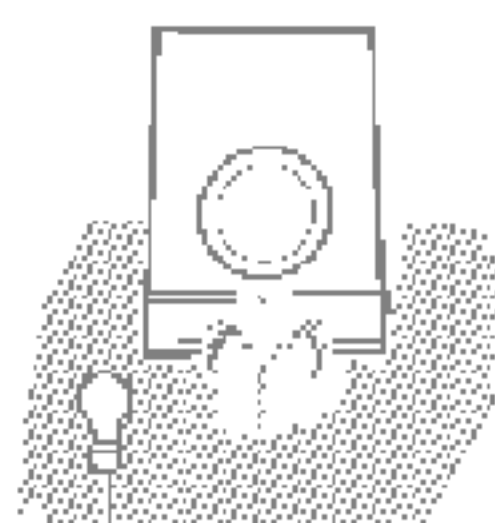


Ostrzeżenia.....	3
Dane techniczne.....	4
Instalacja.....	5
Przygotowanie do prania.....	10
Stosowanie środków piorących.....	11
Programy prania.....	12
Użytkowanie pralki.....	13
Konserwacja pralki.....	20
Rozwiązywanie problemów.....	23
Warunki Gwarancji.....	26



pranie zostało przerwane. zostanie ona automatycznie włączona na skutek zaniku zasilania, jeżeli pralka zostanie wyłączona od miejsca, w którym

■ **Automatyczne uruchomienie**



minimalizuje się hałas podczas wirowania. pranie jest rozkładane równomiernie w bębnie, przez co Dzięki wykrywaniu wielkości wsadu i jego niewyważenia

■ **System sterowania głośnością wirowania**



programu w czasie pracy pralki. celu uniemożliwienia dzieciom zabawy przyciskami i zmiany System zabezpieczenia przed dziećmi został opracowany w

■ **Zabezpieczenie przed dziećmi**



energii elektrycznej i wody. wody oraz czas prania w celu zminimalizowania zużycia temperaturę wody i następnie określa optymalny poziom

■ **Ekonomiczny inteligentny system prania**





Ważnym elementem użytkownika pralki proszę
zapoznać się z instrukcją obsługi.
Pralka powinna być zamontowana w takim miejscu,
gdzie jest łatwo dostępna.

WD-1015(0-9)S(U)P/WD-8015(0-9)S(U)P
WD-1015(0-9)N(U)P/WD-8015(0-9)N(U)P
WD-1015(0-9)T(U)P/WD-8015(0-9)T(U)P

INSTRUKCJA OBSŁUGI PRALKA AUTOMATYCZNA

